



PROVINCIAL COUNCIL OF TRANSVAAL.

VACANCY IN THE ELECTORAL DIVISION OF PIETERSBURG.

Pursuant to section 176, read with section 175, of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), I hereby declare that, on account of the resignation of Mr. Frederick Johannes Niemand with effect from 9th May, 1967, a vacancy has occurred in the representation in the Provincial Council of the Electoral Division of Pietersburg.

J. T. DE LANGE,
Clerk of the Provincial Council,
Transvaal.

Provincial Council,
Pretoria, 11th May, 1967.

P.C. 20/2/15.

PROVINSIALE RAAD VAN TRANSVAAL.

VAKATURE IN DIE KIESAFDELING PIETERSBURG.

Ooreenkomstig artikel 176, gelees met artikel 175, van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), verklaar ek hiermee dat, weens die bedanking van mnr. Frederick Johannes Niemand met ingang van 9 Mei 1967, daar 'n vakature in die verteenwoordiging van die kiesafdeling Pietersburg in die Provinsiale Raad ontstaan het.

J. T. DE LANGE,
Klerk van die Provinsiale Raad,
Transvaal.

Provinsiale Raad,
Pretoria, 11 Mei 1967.

P.R. 20/2/15.

No. 159 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Brenthurst Township by the inclusion therein of Portion 33 of the farm Weltevreden No. 118—I.R., District of Brakpan;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section 49 of the Deeds Registries Act, 1937, read with section 20 bis of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion, subject to the conditions set out in the Annexure hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fourth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 6/6, Vol. 3.

ANNEXURE.

A—CONDITIONS OF INCORPORATION.

Upon incorporation the applicant shall take the necessary steps to have the following Surface Right either abandoned, modified or suitably protected:—

Town Council of Brakpan.

Underground cables, held under Surface Right Permit No. A.37/40, defined by sketch plan R.M.T. No. 935 (P.L.).

B—CONDITIONS OF TITLE.

The land shall be subject to existing conditions and servitudes and shall further be subject to the following conditions imposed by the Administrator:—

As this erf forms part of land which is, or may be, undermined and liable to subsidence, settlement, shock and cracking due to mining operations, past, present or future, the owner thereof accepts all liability for any damage thereto or to any structure thereon which may result from subsidence, settlement, shock or cracking.

14—14701

No. 159 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Brenthurst te verander deur Gedeelte 33 van die plaas Weltevreden No. 118—I.R., distrik Brakpan, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel 49 van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel 20 bis van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeelte daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 6/6, Vol. 3.

BYLAE.

A—INLYWINGSVOORWAARDES.

By inlywing moet die applikant die nodige stappe doen om die volgende Oppervlaktereg of te laat vaar, wysig of behoorlik te beskerm:—

Dorpsraad van Brakpan.

Ondergrondse kables, gehou ingevolge Oppervlaktereg-permit No. A.37/40, omskryf by sketsplan R.M.T. No. 935 (P.L.).

B—TITELVOORWAARDES.

Die grond is onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute en is verder onderworpe aan die volgende voorwaarde deur die Administrateur opgelê:—

Aangesien hierdie erf deel vorm van grond wat onderhewig is of kan wees aan versakking, besinking, skok of bars as gevolg van mynwerkzaamhede in die verlede, hede of toekoms, aanvaar die eienaar daarvan volle verantwoordelikheid vir enige skade daaraan of aan enige struktuur daarop wat die gevolg kan wees van sodanige versakking, besinking, skok of bars.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 398.] [17 May 1967.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM LINDLEY
No. 528—J.Q., DISTRICT OF KRUGERSDORP.

In view of an application having been made by Messrs. W. D. G. and A. E. Trollip for the deviation of a public road on the farm Lindley No. 528—J.Q., district of Krugersdorp, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1001, Benoni within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 on respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 021-025-23/24/L2B

Administrator's Notice No. 399.] [17 May 1967.
VANDERBIJLPARK MUNICIPALITY: AMEND-
MENT TO BANTU LOCATION REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 38 (5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set fourth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of section 38 (5) of the said Act.

The Bantu Location Regulations of the Vanderbijlpark Municipality, published under Administrator's Notice No. 24, dated the 12th January, 1949, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution for paragraph (a) of item 3 (2) of Schedule C of the following:—

“(a) If supply is metered:—

(i) Domestic tariff:—

Per 100 gallons or part thereof, per month:
3·3c.

(ii) Business tariff:—

(aa) For the first 1,000 gallons or part thereof consumed in any one month: 55c.

(bb) Thereafter, per 100 gallons or part thereof consumed in the same month: 3c.

(cc) Minimum charge, per month: 55c.”

2. By the addition after item 5 of Schedule C of the following:—

Admission Charges for Bioscope Shows.

Admission charges for bioscope shown in the Council's Community Halls in the Bophelong and Boipatong locations:—

(1) Per adult, per show: 15c.

(2) Per child, per show: 8c.”

T.A.L.G. 5/61/34.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 398.] [17 Mei 1967.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS LINDLEY No.
528—J.Q. DISTRIK KRUGERSDORP.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van Menere W. D. G. en A. E. Trollip, om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Lindley No. 528—J.Q. distrik Krugersdorp, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaat 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 021-025-23/24/L2B

Administrateurskennisgewing No. 399.] [17 Mei 1967.
MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK: WYSIGING
VAN BANTOELOKASIEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 38 (5) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is ingevolge artikel 38 (5) van genoemde Wet.

Die Bantoeelokasieregulasies van die Munisipaliteit Vanderbijlpark, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 24 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur paragraaf (a) van item 3 (2) van Bylae C deur die volgende te vervang:—

“(a) Indien toevoer per meter gemeet word:—

(i) Huishoudelike tarief:—

Per 100 gelling of gedeelte daarvan, per maand: 3·3c.

(ii) Besigheidstarief:—

(aa) Vir die eerste 1,000 gelling of gedeelte daarvan in enige besondere maand verbruik: 55c.

(bb) Daarna, per 100 gelling of gedeelte daarvan in dieselfde maand verbruik: 3c.

(cc) Minimum heffing, per maand: 55c.”

2. Deur die volgende na item 5 van Bylae C by te voeg:—

“6. *Toegangsgelde vir bioskoopvertonings.*

Toegangsgelde vir bioskoopvertonings in gemeenskapsale wat aan die Raad behoort in die Bophelong en Boipatonglokasie:—

(1) Per volwassene, per vertoning: 15c.

(2) Per kind, per vertoning: 8c.”

T.A.L.G. 5/61/34.

Administrator's Notice No. 400.]

[17 May 1967.

VEREENIGING MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS FOR STUDY LOANS FROM THE BURSARY FUND.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws for Study Loans from the Bursary Fund of the Vereeniging Municipality, published under Administrator's Notice No. 946, dated the 24th December, 1958, are hereby amended by the substitution for paragraph (e) of section 5 of the following:—

“(e) After successful completion of a course, a rebate of 25% (twenty-five per cent) of the total amount of the loan shall be granted to the student, and the balance of the loan, plus interest, shall be repaid in proportionate annual instalments over a period of five years: Provided that the student or his guardian may repay the full amount of the loan or, where a rebate of 25 per cent has been granted in terms of this paragraph, the remaining 75 per cent of the loan before the period of repayment has expired. In the event of such loan being repaid earlier, interest shall be charged to the date of repayment only.”

T.A.L.G. 5/121/36.

Administrator's Notice No. 401.]

[17 May 1967.

SCHWEIZER-RENEKE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-Laws published under Administrator's Notice No. 787, dated the 18th October, 1950, and made applicable *mutatis mutandis* to the Schweizer-Reneke Municipality by Administrator's Notice No. 490, dated the 29th July, 1959, as amended, are hereby further amended by the deletion of section 24.

T.A.L.G. 5/104/69.

Administrator's Notice No. 402.]

[17 May 1967.

PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM ZWARTLAAGTE No. 345 H.O., DISTRICT OF BLOEMHOF.

In view of application having been made by Mr. J. F. Meyer for the reduction of the servitude of outspan, in extent $\frac{1}{75}$ th of 2,507 morgen 220 square roods to which remaining portion of portion marked A of the farm Zwartlaagte No. 345—H.O., District of Bloemhof is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of subsection (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 07-074-37/3/S.3.

Administrator's Notice No. 403.]

[17 May 1967.

PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM WELTEVREDEN No. 176—H.O., DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

In view of application having been made by Mr. H. J. Lubbe for the reduction of the servitude of outspan, in extent 26 morgen 2 square roods to which Portion 2 of

Administrateurskennisgewing No. 400.]

[17 Mei 1967.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN VERORDENINGE TEN OPSIGTE VAN STUDIELENINGS UIT DIE BEURSFONDS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge ten opsigte van Studieleninge uit die Beursfonds van die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 946 van 24 Desember 1958, word hierby gewysig deur paragraaf (e) van artikel 5 deur die volgende te vervang:—

“(e) Na suksesvolle voltooiing van 'n kursus, word 'n afslag van 25% (vyf-en-twintig persent) van die totale bedrag van die lening aan die student toegestaan, en die balans van die lening, plus rente, moet terugbetaal word in eweredige jaarlikse paaieimente oor 'n tydperk van vyf jaar: Met dien verstande dat die student of sy voog die volle bedrag of, waar 'n 25 persent afslag ingevolge hierdie paragraaf toegestaan is, die oorblywende 75 persent van die lening kan terugbetaal voordat die tydperk van terugbetaling verstryk het. Ingeval sodanige lening vroeër terugbetaal word, word rente slegs tot datum van terugbetaling gevorder.”

T.A.L.G. 5/121/36

Administrateurskennisgewing No. 401.]

[17 Mei 1967.

MUNISIPALITEIT VAN SCHWEIZER-RENEKE.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 787 van 18 Oktober 1950, en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die Munisipaliteit Schweizer-Reneke by Administrateurskennisgewing No. 490 van 29 Julie 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 24 te skrap.

T.A.L.G. 5/104/69.

Administrateurskennisgewing No. 402.]

[17 Mei 1967.

VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPAN SERWITUUT OP DIE PLAAS ZWARTLAAGTE No. 345 H.O., DISTRIK BLOEMHOF.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. J. F. Meyer om die vermindering van die serwituut van uitspanning, $\frac{1}{75}$ ste van 2,507 morg 220 vierkante roede groot, waaraan restant gedeelte van gedeelte gemerk A van die plaas Zwartlaagte No. 345—H.O., distrik Bloemhof, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie 1957, (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

D.P. 07-074-37/3/S.3.

Administrateurskennisgewing No. 403.]

[17 Mei 1967.

VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPAN SERWITUUT OP DIE PLAAS WELTEVREDEN No. 176—H.O., DISTRIK WOLMARANSSTAD.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. H. J. Lubbe om die vermindering van die serwituut van uitspanning, 26 morg 2 vierkante roede groot, waaraan

Portion B of the farm Weltevreden No. 176—H.O., District of Wolmaransstad is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of subsection (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 07-074-37/3/W.6

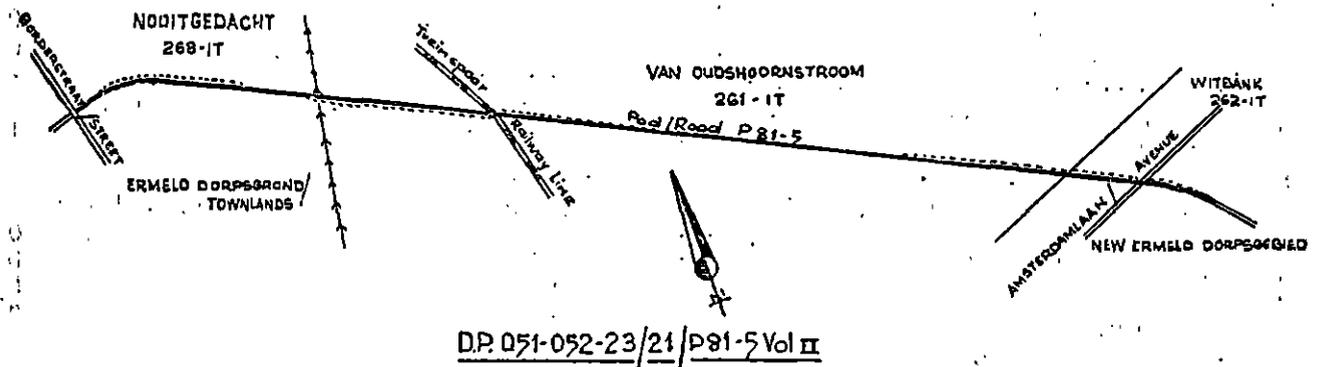
Administrator's Notice No. 404.]

[17 May 1967.

DEVIATION AND WIDENING OF PROVINCIAL ROAD No. P.81/5, DISTRICT OF ERMELO.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Ermelo, that Provincial Road No. P.81/5 traversing the farms Nooitgedacht No. 268—I.T. (Ermelo Townlands), Van Oudshoornstroom No. 261—I.T. and Witbank No. 262—I.T. (New Ermelo Townlands), District of Ermelo, shall be deviated and widened to 120 Cape feet in terms of paragraph (d) of subsection (1) and paragraph (c) of subsection (2) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-052-23/21/P.81-5 Vol. II.



D.P. 051-052-23/21/P.81-5 Vol II

VERWYSING

Pad geopen



Pad verbreed



Pad gesluit



Bestaande paaië



REFERENCE

Road opened

Road widened

Road closed

Existing roads

Administrator's Notice No. 405.]

[17 May 1967.

REDUCTION AND DEMARCATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM BLINKWATER No. 88—K.Q., DISTRICT OF THABAZIMBI.

With reference to Administrator's Notice No. 851, dated 11th November, 1964, it is notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of paragraph (iv) of subsection (1) and paragraph (i) of subsection (7) of section 56 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the reduction and demarcation of the servitude of the undefined outspan, situated on Portion 1 of the farm Blinkwater No. 88—K.Q., District of Thabazimbi, from 1/75th of 2,615 morgen 234 square rods to 5 morgen, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-086-37/3/B/48.

Administrateurskennisgewing No. 405.]

[17 Mei 1967.

VERMINDERING EN AFBAKENING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS BLINKWATER No. 88—K.Q., DISTRIK THABAZIMBI.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 851, gedateer 11 November 1964, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) en paragraaf (i) van subartikel (7) van artikel 56 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die vermindering en afbakening van die serwituit ten opsigte van die onbepaalde serwituit waaraan Gedeelte 1 van die plaas Blinkwater No. 88—K.Q., distrik Thabazimbi, onderworpe is, vanaf 1/75ste van 2,615 morges 234 vierkante roede na 5 morges, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 08-086-37/3/B/48.

Gedeelte 2 van Gedeelte B van die plaas Weltevreden No. 176—H.O., distrik Wolmaransstad, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

D.P. 07-074-37/3/W.6.

Administrateurskennisgewing No. 404.]

[17 Mei 1967.

VERLEGGING EN VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD No. P.81/5, DISTRIK ERMELO.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Ermelo, goedgekeur het dat Provinsiale Pad No. P.81/5 oor die plase Nooitgedacht No. 268—I.T. (Ermelo Dorpsgronde), Van Oudshoornstroom No. 261—I.T. en Witbank No. 262—I.T. (New Ermelo Dorpsgebied), distrik Ermelo, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) en paragraaf (c) van subartikel (2) van artikel vyf en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en na 120 Kaapse voet verbreed word, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-052-23/21/P.81-5 Vol. II.

	R c
3. For every pig of the age of two months and over or exceeding 50 lb. in weight	0 50
4. For every pig under the age of two months or 50 lb. or under in weight	0 20
5. For every sheep, lamb or goat	0 20

T.A.L.G. 5/77/104.

Administrator's Notice No. 408.]

[17 May 1967.]

**PRETORIA MUNICIPALITY.—WONDERBOOM
AERODROME BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the By-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

1. Definitions.

In these By-laws, unless the context otherwise indicates—

“Air Navigation Regulations” mean the Air Navigation Regulations, 1963, published under Government Notice No. R. 1779, dated 15th November, 1963, as amended from time to time, or any regulations by which the same have been duly replaced;

“Aerodrome” means the aerodrome known as The Wonderboom Aerodrome;

“Council” means the City Council of Pretoria or any officer or employee of that Council to whom the Council has delegated any of its powers by virtue of these By-laws in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960;

“Director” means the person for the time being holding office under the Council as Director of Transport in charge of the Council's Transport Department and includes such other person as may be duly authorized in any given case to act on his behalf;

“landing field” means the area comprising the runways and other prepared ways for the passage of aircraft on the ground, aprons and all the land surrounding that area enclosed by a fence;

“Manager” means the person for the time being holding office under the Council as Aerodrome Manager in charge of the Wonderboom Aerodrome and includes such other person as may be duly authorized in any given case to act on his behalf;

“maximum permissible weight” in relation to an aircraft means its weight as authorized by its certificate of airworthiness;

“public enclosures” mean demarcated areas within the aerodrome set aside by the Council from time to time for use by members of the public other than persons flying in aircraft, and for the parking of vehicles;

“runway” means a defined rectangular area prepared or constructed for the landing and take-off run of aircraft along its length;

“taxiway” means a defined path on the aerodrome constructed for the use of taxi-ing aircraft.

2. Aviation Act and Regulations.

These by-laws shall be read with, and the application thereof shall be subject to the Aviation Act, 1962 (Act No. 74 of 1962), as amended, and any regulations made thereunder, and nothing in the said by-laws shall be taken as purporting to contradict or derogate from the control of the aerodrome in accordance with the said Act and regulations.

3. Aerodrome Hours.

The aerodrome shall be open for use daily from 7 a.m. until 6 p.m.: Provided that the Manager may permit the use thereof between 6 p.m. and 7 a.m., where he is satisfied that there is a necessity for such use.

	R c
3. Vir elke vark van twee maande en ouer of bo die gewig van 50 lb.	0 50
4. Vir elke vark onder die ouderdom van twee maande of 50 lb. of minder in gewig	0 20
5. Vir elke skaap, lam of bok	0 20

T.A.L.G. 5/77/104.

Administrateurskennisgewing No. 408.]

[17 Mei 1967.]

**MUNISIPALITEIT PRETORIA.—VERORDENINGE
BETREFFENDE DIE WONDERBOOMVLEGVELD.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

1. Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„aanloopbaan” ’n bepaalde reghoekige gebied wat aangelé of gebou is vir die land en opstyg van lugvaartuie al langs die lengte daarvan;

„Bestuurder” die persoon wat op daardie tydstip in die Raad se diens die amp beklee van Vliegveldbestuurder in beheer van die Wonderboomvliegveld, en behels ook enigiemand anders wat in ’n bepaalde geval behoorlik gemagtig is om namens hom op te tree;

„Direkteur” die persoon wat op daardie tydstip in die Raad se diens die amp beklee van Direkteur van Vervoer wat die hoof is van die Raad se Vervoerafdeling, en behels ook enigiemand anders wat in ’n bepaalde geval behoorlik gemagtig is om namens hom op te tree;

„geoorloofde maksimum gewig” met betrekking tot ’n lugvaartuig, dié gewig daarvan wat deur sy lugwaardigheidsertifikaat gemagtig word;

„landingsveld” die gebied wat beslaan word deur die aanloopbane en ander aangelegde bane vir lugvaartuie terwyl hulle op die grond ry, die landingsblaaie en al die grond wat rondom dié gebied lê en omhein is;

„lugvaartregulasies” die Lugvaartregulasies, 1963, wat afgekondig is by Goewermentskennisgewing No. R. 1779 van 15 November 1963, soos van tyd tot tyd gewysig, of enige regulasies waardeur dit behoorlik vervang is;

„openbare omheinde plekke” dié gedeeltes van die vliegveld wat die Raad van tyd tot tyd afsonder vir gebruik deur dié lede van die publiek wat nie in lugvaartuie vlieg nie, en as parkeerplek vir voertuie;

„Raad” die Stadsraad van Pretoria of enige beampte of werknemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede kragtens hierdie verordeninge ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiegings), 1960, gedelegeer het;

„rybaan” ’n bepaalde pad op die vliegveld wat gebou is vir lugvaartuie wat op die grond ry;

„vliegveld” die vliegveld wat bekend staan as die Wonderboomvliegveld.

2. Die Lugvaartwet en die Lugvaartregulasies.

Hierdie verordeninge moet gelees word saam met, en die toepassing daarvan is onderwerpe aan, die Lugvaartwet, 1962 (Wet No. 74 van 1962), soos gewysig, en die regulasies wat daarkragtens uitgevaardig is, en geen bepaling van hierdie verordeninge moet so vertolk word dat dit strydig is met, of afbreuk doen aan, die beheer van die vliegveld ooreenkomstig die bepalings van genoemde Wet en regulasies nie.

3. Vliegveldtye.

Die vliegveld is daaglik van 7 vm. tot 6 nm. oop vir gebruik: Met dien verstande dat die Bestuurder die gebruik daarvan tussen 6 nm. en 7 vm. kan toelaat as hy daarvan oortuig is dat daar ’n noodsaaklikheid vir sodanige gebruik bestaan.

4. Arrivals and Departure of Aircraft.

(1) Immediately on landing at and before taking-off from the aerodrome the pilot of the aircraft concerned shall report to the traffic officer on duty and furnish him with all information reasonably required by him and shall, if requested to do so, complete an arrival from or a departure form, as the case may be.

(2) The pilot and every other person for the time being in charge or control of an aircraft shall ensure that adequate precautions have been taken to keep unauthorized persons at a safe distance from an aircraft before any of its engines is started and while any engine is running.

(3) In the absence of any arrangement to the contrary made with the Director, in writing, all charges due in respect of an aircraft in terms of the tariff of charges set out in the Schedule hereto, shall be paid by or on behalf of its operator before it departs from the aerodrome.

5. Access to Landing Field.

No person may enter or be on the landing field except the following:—

- (a) Pilots and crew of aircraft based at or using the aerodrome in the course of their duties connected with the aircraft.
- (b) Technical, mechanical and servicing personnel going to or from aircraft in pursuance of their official duties connected therewith.
- (c) Pupil pilots going to or from aircraft for purposes of instruction or practice.
- (d) Members of the aerodrome's ground staff on duty, and other aerodrome officials authorized by the Manager.
- (e) Aircraft passengers as long as they are passing directly between their aircraft and the public enclosures, or otherwise moving under the directions of the Manager or his staff.
- (f) Any person not previously specified in this section having express authority from the Manager to enter the landing field.

6. Regulation or Prohibition of Vehicular Traffic and Pedestrians.

(1) Motor cars and other vehicles shall, in the absence of any special direction given by the Manager, only be parked in areas designated for that purpose by notices and within any lines marked on the surface of any such area or as directed by the Manager or his nominee: Provided that this subsection shall not apply to any officer of the Council employed at the aerodrome while acting in the course of his official duties.

(2) The Manager may at any time without previous notice, and either permanently or for such period as he may determine, prohibit or restrict in such manner as he may deem necessary the admission of persons or vehicles to the aerodrome or any particular part thereof.

(3) The Manager may, if it is deemed necessary for the proper control of the aerodrome, direct the person in lawful charge of a vehicle which is parked on the aerodrome to move the vehicle—

- (a) to another place on the aerodrome indicated by the Manager; or
- (b) from the aerodrome;

and if such person refuses or fails or is not present to comply forthwith such direction the Manager or a policeman may have that vehicle moved to such other place or from the aerodrome and any such action by the Manager or a policeman shall not exempt such person from prosecution in respect of such refusal or failure.

(4) Motor vehicles may not be driven on the taxiways and runways without special permission from the Manager.

4. Die aankoms en vertrek van lugvaartuie.

(1) Iedere vlieënier moet hom net nadat hy op die vliegveld geland het en voordat hy daarvandaan opstyg, by die diensdoenende verkeersleier aanmeld, en aan hom alle inligting wat hy redelikerwys nodig het, verstrek, en die vlieënier moet 'n aankoms- of vertrekform, al na die geval, invul indien dit van hom verlang word.

(2) Die vlieënier en iedere ander persoon wat asdan in beheer van 'n lugvaartuig is, moet sorg dat daar afdoende voorsorgsmaatreëls getref is om ongemagtigde persone op 'n veilige afstand van die lugvaartuig te hou voordat die motore aan die gang gesit word en onderwyl die motor loop.

(3) Tensy daar skriftelik anders met die Direkteur gereël is, moet alle gelde wat ingevolge die tarief van gelde in die Bylae hierby uiteengesit ten opsigte van 'n lugvaartuig verskuldig is, deur of namens die ekspluitant daarvan betaal word voordat so 'n lugvaartuig van die vliegveld af vertrek.

5. Toegang tot die landingsveld.

Slegs die volgende persone kan die landingsveld betree of daarop wees:—

- (a) Die vlieëniers en bemannings van lugvaartuie wat op die vliegveld in basis is, of wat die vliegveld gebruik in die uitvoering van hulle pligte wat met die lugvaartuig in verband staan.
- (b) Tegnieëse, werktuigkundige en versieningspersoneel wat by die uitvoering van hul ampspligte in dié verband, op pad na of van lugvaartuie is.
- (c) Leerling-vlieëniers wat vir die doel van onderrig of oefening op pad is na of van lugvaartuie.
- (d) Diensdoenende lede van die vliegveld se grondpersoneel en ander vliegveldbeamptes wat die Bestuurder daartoe gemagtig het.
- (e) Lugvaartpassasiers, slegs terwyl hulle regstreeks van hulle lugvaartuig na die openbare omheinde plekke, of omgekeerd, op pad is, of andersins in opdrag van die Bestuurder of sy personeel beweeg.
- (f) Enigiemand wat nog nie in hierdie artikel genoem is nie, en aan wie die Bestuurder uitdruklik magtiging verleen het om die landingsveld te betree.

6. Reëling van of verbod op voertuigverkeer en voetgangers.

(1) Motorkarre en ander voertuie moet, tensy die Bestuurder 'n spesiale opdrag in dié verband gegee het, slegs op plekke wat deur middel van kennisgewings vir dié doel aangedui is, en tussen strepe wat op die oppervlak van so 'n plek aangebring is, of op 'n wyse wat die Bestuurder of sy benoemde voorgeskryf het, geparkeer word: Met dien verstande dat hierdie subartikel nie van toepassing is nie op 'n beampte van die Raad wat op die vliegveld werksaam is en met die uitvoering van sy ampspligte besig is.

(2) Die Bestuurder kan te eniger tyd, sonder om vooraf daarvan kennis te gee, of permanent, of vir 'n tydperk wat hy mag bepaal, die toelating van mense of voertuie tot die vliegveld, of tot enige bepaalde gedeelte daarvan, verbied of beperk op 'n wyse wat hy noodsaaklik ag.

(3) Die Bestuurder kan, as hy dit noodsaaklik ag vir die behoorlike beheer van die vliegveld, die persoon wat wettig in beheer van die op die vliegveld geparkeerde voertuig is, aansê om die voertuig—

- (a) te verskuif na 'n ander plek op die vliegveld wat die Bestuurder aanwys; of
- (b) van die vliegveld af te verwyder.

As so iemand weier of nalaat of nie daar is nie om onmiddellik uitvoering aan die Bestuurder se opdrag te gee, kan laasgenoemde of 'n polisiebeampte so 'n voertuig na die ander aangewese plek toe of van die vliegveld af laat verwyder, en so 'n optrede van die kant van die Bestuurder of 'n polisiebeampte, vrywaar die betrokke geensins van vervolging ten opsigte van die weiering of versuim nie.

(4) Sonder die Bestuurder se uitdruklike verlof, mag niemand met enige motorvoertuig op die aanloop- of die rybane van die vliegveld ry nie.

(5) Pedestrians and persons in vehicles at the aerodrome shall be subject to the supervision of the Manager and shall obey such directions with regard to their movements as he shall consider necessary to give in the interests of safety or the good management of the aerodrome.

(6) No person under the age of fourteen years, not being an authorized passenger in an aircraft, shall enter the aerodrome unless accompanied by and under the supervision of an adult person.

(7) The Manager shall have the right to remove from the aerodrome any unaccompanied person under the age of fourteen years, not being an authorized passenger in an aircraft, and to require the removal therefrom by the adult in charge of him, of any person under the age of fourteen years whose conduct is, in the opinion of the Manager, prejudicial to the amenities and proper management of the aerodrome.

7. General Conduct of Persons.

(1) It shall be a contravention of these by-laws to do any of the following acts within or on the boundary of the aerodrome:—

(a) To place or affix any placard or notice without the written prior consent of the Manager.

(b) To climb any tree, building or other structure.

(c) To uproot or injure any tree or plant or pick any flower.

(d) To light or in any other manner cause a fire, or smoke or bring an open flame into—

(i) any place where such act is prohibited by a notice displayed on the direction or with the permission of the Manager; or

(ii) any place within fifty feet of an aircraft or of any vehicle used for the supply of fuel to an aircraft or a store or dump of liquid fuel or explosives.

(e) To tamper or interfere with any fire hose reel, hydrant or any other item of equipment provided solely for fire-fighting purposes, or in the event of a fire, to interfere with or take part in any rescue or fire-fighting operation, unless he shall have been asked to do so by the official in charge of such operation.

(f) To discharge any firearm or airgun or set off any fireworks, to use a catapult or to throw any stone or other object.

(g) To affix or distribute any pamphlet, book, handbill or other printed matter or other article without the written consent of the Manager previously obtained.

(h) For any man or woman to enter any public convenience marked as being reserved for persons of the opposite sex.

(i) For any person to enter any building or place in disregard of a notice prohibiting such entry.

(j) To play any musical instrument, operate any sound reproducing device, sing or make any speech without the written consent of the Manager previously obtained.

(k) To cause any obstruction, disturbance or nuisance or commit any act causing annoyance to other persons using the aerodrome or lawfully present thereat.

(l) To enter or leave the aerodrome or any part thereof except by means of the entrances or exits marked as being provided for that purpose.

(m) To bring into, or to allow any animal to enter the aerodrome unless it is kept on a lead or otherwise kept under control.

(n) To hinder, obstruct or in any other way interfere with any employee of the Council in the execution of his duties, or any other person in the execution of any duty connected with aircraft.

(5) Voetgangers en bestuurders en insittendes van voertuie op die vliegveld staan onder die beheer van die Bestuurder, en moet alle opdragte uitvoer ten opsigte van hulle bewegings wat hy veiligheidshalwe of ter wille van die goeie bestuur van die vliegveld noodsaaklik ag en uitreik.

(6) Niemand wat jonger as veertien jaar is en wat nie 'n gemagtigde passasier van 'n lugvaartuig is nie, mag die vliegveld betree nie, tensy hy deur 'n volwassene vergesel word of onder so iemand se toesig staan.

(7) Die Bestuurder kan so 'n kind wat nie aldus vergesel word nie, jonger as 14 jaar is, en wat nie 'n gemagtigde passasier op 'n lugvaartuig is nie, van die vliegveld af verwyder, en kan die volwassene wat goed staan vir so 'n kind wie se gedrag na die mening van die Bestuurder, nadelig vir die geriewe en die behoorlike bestuur van die vliegveld is, gelas om so 'n kind van die vliegveld af te verwyder.

7. Die algemene gedrag van mense.

(1) Enigiemand begaan 'n misdryf as hy binne of op die grense van die vliegveld—

(a) 'n plakkaat of kennisgewing plaas of aanbring sonder om eers die skriftelike toestemming van die Bestuurder daartoe te verkry;

(b) in 'n boom of teen enige gebou of ander bouwerk opklim;

(c) 'n boom of plant uittrek, uithaal of beskadig, of 'n blom pluk;

(d) 'n vuur aansteek, of op enige ander wyse vuur of rook laat ontstaan en 'n oop vlam in aanraking bring met—

(i) enige plek waar so 'n optrede verbode is by kennisgewing wat in opdrag of met die verlof van die Bestuurder aldaar aangebring is; of

(ii) enige plek, binne vyftig voet van 'n lugvaartuig of van enige voertuig af wat gebruik word vir die lewering van brandstof aan 'n vliegtuig, of 'n voorraad- of opslagplek van vloeibare brandstof of ontploffingsmiddels;

(e) hom bemoei of peuter met enige brandslangtol, brandkraan of enige ander stuk uitrusting wat uitsluitlik vir brandbestryding daar aangebring is, of, in die geval van 'n brand, hom bemoei met of deelneem aan enige reddings- of brandbluswerk, tensy die verantwoordelike beampste sy hulp aldus ingeroep het;

(f) 'n vuurwapen of windbuks afrek, of vuurwerk laat afgaan, met 'n rek skiet, met 'n slingervel of klippe of ander voorwerpe gooi;

(g) enige pamflet, boek, strooibiljet of ander drukwerk of enige artikel aanplak, plaas of versprei, sonder om eers die skriftelike toestemming van die Bestuurder daartoe te verkry;

(h) 'n openbare toiletgebou waarop aangedui word dat dit nie vir sy of haar geslag afgesonder is nie, binnegaan;

(i) 'n gebou of plek binnegaan strydig met 'n kennisgewing wat dit belet;

(j) 'n musiekinstrument speel, 'n geluidweergeetoestel gebruik, sing of 'n toespraak hou sonder om eers die skriftelike toestemming van die Bestuurder daartoe te verkry;

(k) 'n belemmering, stoornis of oorlas veroorsaak, of enigiets doen wat tot ergernis van die ander mense wat die vliegveld gebruik of wat wettig daarop is, strek;

(l) die vliegveld of enige gedeelte daarvan op 'n ander wyse as deur middel van engeen van die in- of uitgange wat kennelik vir dié doel verskaf is, binnekome of verlaat;

(m) 'n dier inbring of laat inkom, tensy dit aan 'n tou of riem vasgehou, of op 'n ander wyse onder beheer gehou word;

(n) 'n werknemer van die Raad in die uitvoering van sy pligte, of enigiemand in die uitvoering van sy pligte wat met lugvaartuie in verband staan, hinder, belemmer, of hom op enige wyse met so 'n werknemer of persoon bemoei;

- (o) To fail to close any gate in any fence enclosing the landing field immediately after passing through it.
- (2) The Manager shall have the right—
 - (a) to impound any animal found within the aerodrome in terms of the Regulations for the Administration of Pounds in Local Authority Areas, published under Administrator's Notice No. 2, dated the 2nd January, 1929, or to cause such animal, if injured or diseased, to be removed or destroyed;
 - (b) to cause any animal, not falling within the terms of the aforesaid Regulations, which may be found within the aerodrome to be removed or destroyed, as the case may be.

8. *General Control of Aircraft and Pilots.*

- (1) It shall be a condition of use of the Aerodrome by any aircraft that the owners and pilots thereof shall be jointly and severally responsible for any damage resulting to the aerodrome or any building, installation, structure, appliance or other property therein from—
 - (a) the failure of a pilot or of any member of the crew of the aircraft to comply with these by-laws or the Air Navigation Regulations; or
 - (b) the commission by any such person of any act of negligence.
- (2) The Manager shall be entitled to move any aircraft, vehicle or article or to do any other thing necessary to enforce compliance with these by-laws and the Air Navigation Regulations, and neither the Manager nor the Council shall be held liable for the consequences of any action properly taken by him in pursuance of this section.
- (3) Aircraft shall be parked in accordance with directions given by the Manager.
- (4) The person concerned in or responsible for the parking of an aircraft shall ensure that the aircraft is firmly secured to the ground when left unattended or during weather likely to cause the aircraft to move.
- (5) Neither the Council nor its servants shall be liable for any theft from or damage to an aircraft occurring while it is at the aerodrome and particularly not for any damage occurring to such aircraft while being moved in or out of hangars, parked or moved from one position to another on the aerodrome.
- (6) No aircraft shall be left unattended within the landing area.
- (7) No engine of an aircraft shall be started unless there is a pilot or a competent engineer in the cockpit.
- (8) No engine shall be run if the aircraft is in such a position that the resulting airstream blows into or against any building, aircraft or person and unless effective and properly constructed chocks are placed in front of its wheels whether or not they are fitted with brakes.
- (9) No chock, drum, loading step, trestle or other equipment or object capable of causing an obstruction shall be left on the landing field except when its presence there is actually and immediately necessary.
- (10) Save in an emergency no application for the use of night landing facilities shall be granted unless received by the Manager or his authorized representative during office hours.
- (11) The Manager or his representative may stop an aircraft, pilot or passenger from leaving the aerodrome on instructions from—
 - (a) the Department of Transport (Civil Aviation);
 - (b) the Department of Immigration;
 - (c) the Department of Customs and Excise; or
 - (d) the South African Police.

- (o) versuim om 'n hek in 'n heining om die landingsveld toe te maak sodra hy daardeur gegaan het.
- (2) Die Bestuurder het die reg om—
 - (a) enige dier wat binne die vliegveld gevind word ingevolge die Regulasies vir die Beheer van Skutte in Plaaslike Outoriteit Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 2 van 2 Januarie 1929, te skut of so 'n dier, indien dit beseer of siek is, te laat verwyder of afmaak;
 - (b) enige dier wat nie binne die bepalings van voornoemde Regulasies val nie en wat binne die vliegveld gevind word te laat verwyder of afmaak, al na die geval.

8. *Algemene beheer oor lugvaartuie en vlieëniers.*

- (1) Die eienaars en vlieëniers van lugvaartuie wat van die vliegveld gebruik maak, is gesamentlik en afsonderlik aanspreeklik vir enige skade wat aan die vliegveld of enige gebou, installasie, struktuur, toestel of ander eiendom daarop, aangerig word deurdat—
 - (a) 'n vlieënier of 'n lid van die bemanning van die lugvaartuig versuim het om aan die bepalings van hierdie verordeninge, of van die Lugvaartregulasies te voldoen; of
 - (b) so iemand hom aan nalatigheid van enige aard skuldig gemaak het.
- (2) Die Bestuurder het die reg om enige lugvaartuig, voertuig of artikel te verskuif, of om enigiets anders te doen wat nodig is om te kan sorg dat daar aan hierdie verordeninge en die Lugvaartregulasies voldoen word, en nóg die Bestuurder, nóg die Raad is aanspreeklik vir die gevolge van enige stap wat hy behoorlik kragtens die bepalings van hierdie artikel doen.
- (3) Lugvaartuie moet ooreenkomstig die opdragte van die Bestuurder geparkeer word.
- (4) Iedere betrokke wat te doen het met, of verantwoordelik is vir, die parkering van 'n lugvaartuig, moet sorg dat die lugvaartuig behoorlik aan die grond bevestig is wanneer dit onbewaak of in weer gelaat word wat die lugvaartuig kan laat beweeg.
- (5) Nóg die Raad nóg sy dienaars is aanspreeklik vir enige diefstal uit, of beskadiging van 'n lugvaartuig terwyl dit op die vliegveld is, en hulle is in die besonder nie aanspreeklik vir enige skade wat aan so 'n lugvaartuig berokken word terwyl dit in of uit die loods gestoot, geparkeer of van een plek na 'n ander op die vliegveld verskuif word nie.
- (6) Geen lugvaartuig mag onbewaak op die landingsveld gelaat word nie.
- (7) Geen lugvaartuigmotor mag aan die gang gesit word nie, tensy daar 'n vlieënier of bevoegde ingenieur in die stuurkajuit is.
- (8) Geen lugvaartuigmotor mag loop indien die lugvaartuig so staan dat die lugstroom van die motor(e) in, of teen 'n gebou, lugvaartuig of persoon geblaas word nie en tensy daar toereikende en behoorlike wielblokke voor sy wiele geplaas is, ongeag daarvan of die wiele remme aan het of nie.
- (9) Geen wielblok, konka, laaitrap, bok of ander uitrusting of voorwerp wat 'n belemmering kan veroorsaak, mag wanneer dit nie werklik en onmiddellik nodig is nie, op die landingsveld gelaat word nie.
- (10) Behalwe in 'n geval van nood, word geen aansoek om die gebruik van naglandgeriewe toegestaan nie, tensy die Bestuurder of sy gemagtigde verteenwoordiger dié aansoek gedurende kantoorure ontvang het.
- (11) Die Bestuurder of sy verteenwoordiger kan 'n lugvaartuig, vlieënier of luggpassasier belet om die vliegveld te verlaat in opdrag van—
 - (a) die Departement van Vervoer (Burgerlugvaart);
 - (b) die Departement van Immigrasie;
 - (c) die Departement van Doeane en Aksyns; of
 - (d) die Suid-Afrikaanse Polisie.

9. Removal of Damaged or Disabled Aircraft.

(1) The operator of any damaged or disabled aircraft shall, if directed to do so by the Manager, move such aircraft or any part thereof or any cargo or thing carried therein to another place on the aerodrome indicated by the Manager, or from the aerodrome.

(2) If the operator of a damaged or disabled aircraft refuses or fails or is not present to comply forthwith with any direction given by the Manager in terms of subsection (1), the Manager may take all steps necessary to ensure that such direction is complied with as expeditiously and safely as possible and may recover from the operator of that aircraft the cost incurred in ensuring compliance with such direction and any such action by the Manager shall not exempt such operator from prosecution in respect of such refusal or failure.

10. Supply of Fuel to Aircraft.

(1) No person shall on the aerodrome supply fuel to any aircraft except at a place and in a manner approved by the Manager.

(2) The Manager may make any approval granted by him in terms of subsection (1) subject to compliance with such conditions as he may consider necessary to impose in order to safeguard persons or property on the aerodrome and he may from time to time vary or add to any condition so imposed or withdraw his approval.

11. Persons or Cargo Carried in Aircraft Arriving from Outside the Republic.

No persons shall be disembarked or cargo unloaded from aircraft arriving on the aerodrome from any point outside the Republic of South Africa until permission for such disembarkation or unloading has been granted by the Customs, Civil Aviation, South African Police, Immigration or Health Authorities, or, if necessary, by all these authorities.

12. Boarding or Tampering with Aircraft.

Except with the permission of the person in lawful charge of an aircraft no person shall on the aerodrome—

- (a) board such aircraft; or
- (b) tamper or interfere in any way whatsoever with such aircraft or anything used in connection therewith.

13. Use of Hangars.

The hangars, buildings and other facilities on the aerodrome shall be under the control of the Director and the use thereof shall be subject to such conditions as he may impose from time to time.

14. Trading.

No person shall engage in the sale of refreshments or in the sale or hire of any other commodity or in the rendering for reward or otherwise of any service within the boundary of the aerodrome unless having obtained a written permit to do so given by the Council under the hand of the Town Clerk, and no person to whom such a permission has been given shall continue to engage in any activity as aforesaid after 30 days unless having obtained and produced to the Manager the appropriate trading licence: Provided that this section shall not apply to any canteen operated by an employer solely for the benefit of his employees.

15. Offences and Penalties.

Any person who contravenes or fails to comply with any provision of these by-laws or a prohibition made or a direction given or a condition imposed in terms thereof shall be guilty of an offence and shall, on conviction, be liable to a fine not exceeding R100 (one hundred rand) or, in default of payment, imprisonment for a period not exceeding six months.

SCHEDULE.

TARIFF OF CHARGES.

The fees and charges set out in this Schedule shall be paid in respect of the use of the aerodrome and the facilities provided thereat at the conclusion of such use.

9. Verwydering van beskadigde of defekte lugvaartuie.

(1) Die ekspluitant van 'n beskadigde of defekte lugvaartuig moet as die Bestuurder hom gelas om sulks te doen, so 'n lugvaartuig of enige deel daarvan of enige vrag of ding wat daarin of daarop gelaaï is, na 'n ander plek toe op die vliegveld wat die Bestuurder aanwys, of heeltemal van die vliegveld af verwyder of verskuif.

(2) As die ekspluitant van 'n beskadigde of defekte lugvaartuig weier of nalaat of nie aldaar is nie om onverwyld uitvoering te gee aan enige opdrag wat die Bestuurder ingevolge subartikel (1) gegee het, kan laasgenoemde alle nodige stappe doen om te verseker dat so 'n opdrag so spoedig en veilig doenlik uitgevoer word, en kan hy die koste wat die uitvoering van so 'n opdrag meebring, op die betrokke lugvaartuig se ekspluitant verhaal, en enige sodanige optrede deur die Bestuurder vrywaar nie gemelde ekspluitant van vervolging in verband met so 'n weiering of nalating nie.

10. Verskaffing van brandstof aan lugvaartuie.

(1) Behalwe op 'n deur die Bestuurder goedgekeurde plek en wyse, mag niemand op die vliegveld brandstof aan enige lugvaartuig verskaf nie.

(2) Die Bestuurder kan ten opsigte van enige deur hom ingevolge subartikel (1) verleende goedkeuring, die voorwaardes wat hy nodig ag vir die uitvoering van gemelde taak stel ter beveiliging van persone of eiendom op die vliegveld, en hy kan van tyd tot tyd enige aldus gestelde voorwaarde wysig of aanvul of sy goedkeuring terugtrek.

11. Persone of vragte op lugvaartuie wat van buite die Republiek af kom.

Niemand mag toegelaat word om af te klim of vrag mag nie afgelaaï word nie van 'n lugvaartuig wat van enige plek buite die Republiek van Suid-Afrika op die vliegveld aankom, voordat toestemming vir die afklim of aflaaï deur enigeen van die ondergemelde owerhede, of, so nodig, deur almal van hulle saam, verleen is, naamlik die Doeane-, die Burgerlugvaart-, die Suid-Afrikaanse Polisie-, die Immigrasie- of die Gesondheidsowerhede.

12. Die bestyg van of peuter met lugvaartuie.

Behalwe met die verlof van die persoon wat wettig in bevel staan van 'n lugvaartuig, mag niemand op die vliegveld—

- (a) so 'n lugvaartuig bestyg; of
- (b) op enige wyse hoëgenaamd peuter of torring aan so 'n lugvaartuig of enigiets wat in verband daarmee gebruik word nie.

13. Gebruik van loodse.

Die Direkteur het die beheer oor die loodse, geboue en ander fasiliteite op die vliegveld en hy stel van tyd tot tyd die voorwaardes wat vir die gebruik van gemelde dinge geld.

14. Handeldryf.

Niemand mag binne die grense van die vliegveld verversings verkoop of enige ander handelsartikel verkoop of verhuur, of teen beloning of andersins enige diens lewer nie, tensy hy 'n skriftelike permit daarvoor het wat die Stadsklerk namens die Raad onderteken het, en niemand aan wie so 'n vergunning verleen is, mag langer as 30 dae met enigeen van voormelde bedrywighede voortgaan nie, tensy hy 'n toepaslike handelslisensie verkry en dit aan die Bestuurder getoon het: Met dien verstande dat hierdie artikel nie van toepassing is op 'n werkgewer wat 'n verversingsplek uitsluitlik vir sy werknemers aanhou nie.

15. Misdrywe en strafbepalings.

Enigeen wat enige bepaling van hierdie verordeninge of 'n verbod, las of voorwaarde opgelê ingevolge daarvan oortree of in gebreke bly om daaraan te voldoen is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 (honderd rand) of, by wanbetaling, gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

BYLAE.

TARIEF VAN GELDE.

Tensy daar ander reëlings met die Direkteur getref is, moet die gelde en heffings in hierdie Bylae uiteengesit vir die gebruik van die vliegveld en die fasiliteite aldaar na

unless other arrangements have been made with the Director: Provided that such use shall be subject to compliance in each case with the conditions stipulated under the respective item. The registered owner of the aircraft at the time the service is rendered shall pay all the applicable fees and charges.

1. *Housing Fees.*

Class.	Span X, Length of Aircraft not exceeding.	Up to 24 Hours.	Weekly.	Monthly.
	Sq. ft.	R.	R.	R.
(1) (a) 1.....	500	0.30	1.80	6.00
(b) 2.....	900	0.50	3.00	10.00
(c) 3.....	1,200	0.75	4.50	15.00
(d) 4.....	1,800	1.00	6.00	20.00
(e) 5.....	2,000	1.60	9.60	36.00
(f) 6.....	3,000	2.50	15.00	54.00
(g) 7.....	4,000	3.00	18.00	70.00
(h) Over 4,000 sq. ft. add for each additional 1,000 sq. ft. (or part thereof).....	—	0.50	3.00	10.00

(2) Arrangements for accommodation shall be made with the Manager. An agreement form prescribed by the Council shall be completed in respect of all Wonderboom based aircraft and owners shall state whether monthly, weekly or daily rates for their aircraft are desired. In the absence of an agreement the Director shall determine the manner in which the charges shall be levied.

2. *Parking Fees.*

For all aircraft parked overnight on the aerodrome for every night of such parking: 25 per cent of the housing fees applicable to the particular aircraft.

3. *Handling Fees.*

(1) For handling of aircraft during 07.00 hours to 18.00 hours: No charge.

(2) For handling of aircraft before 07.00 hours and after 18.00 hours: A charge based on the time taken for rendering the service, calculated at 25c per hour or portion thereof.

(3) For moving aircraft on the aerodrome by tractor for fuelling or other purposes: Per movement: R1.

It is a condition of all movements under this subitem that during the process of such movement a qualified and authorized person shall be at the controls of the aircraft.

4. *Landing Fees.*

All aircraft making use of the aerodrome shall pay landing fees according to the following Schedule:—

Aircraft not exceeding in Weight.	Single Landing.
Pounds.	R.
3,000.....	0.50
7,000.....	1.50
10,000.....	2.50
15,000.....	4.50
20,000.....	5.25
25,000.....	6.00
30,000.....	6.75
35,000.....	7.50
40,000.....	8.25
45,000.....	9.00
50,000.....	9.75
55,000.....	10.50
60,000.....	11.25
65,000.....	12.00
70,000.....	12.75
75,000.....	13.50
80,000.....	14.25
85,000.....	15.00
90,000.....	15.75
95,000.....	16.50
100,000.....	17.25
and thereafter for every additional 5,000 pounds or part thereof.....	0.75

afloop van sodanige gebruik betaal word: Met dien verstande dat die gebruik in elke afsonderlike geval geskied in ooreenstemming met die voorwaardes wat onder die onderskeie items gestel word. Die geregistreerde eienaar van die lugvaartuig moet op die tydstip wanneer die diens gelewer word, al die toepaslike gelde en heffings betaal.

1. *Loodsgelde.*

Klas.	Span X, lengte van lugvaartuig van hoogstens.	Tot 24 uur.	Weekliks.	Maandeliks.
	Vk. vt.	R.	R.	R.
(1) (a) 1.....	500	0.30	1.80	6.00
(b) 2.....	900	0.50	3.00	10.00
(c) 3.....	1,200	0.75	4.50	15.00
(d) 4.....	1,800	1.00	6.00	20.00
(e) 5.....	2,000	1.60	9.60	36.00
(f) 6.....	3,000	2.50	15.00	54.00
(g) 7.....	4,000	3.00	18.00	70.00
(h) Oor 4,000 vk. vt. voeg by vir elke addisionele 1,000 vk. vt. (of deel daarvan).....	—	0.50	3.00	10.00

(2) Akkommodasiereëlings moet met die Bestuurder getref word. Ten opsigte van alle lugvaartuie met basis te Wonderboom, moet die eienaars 'n ooreenkomstvorm wat die Raad voorgeskryf het, invul en aandui of hulle sodanige akkommodasie teen die maandelikse, weeklikse of daelike tariewe vir hul lugvaartuie verlang. By onstentenis van 'n ooreenkomst, bepaal die Direkteur hoe die heffings moet geskied.

2. *Parkeergelde.*

Vir alle lugvaartuie wat oornag op die vliegveld geparkeer staan, vir elke nag: 25 persent van die loodsgelde wat vir die besondere lugvaartuig geld.

3. *Hanteergelde.*

(1) Vir hantering van lugvaartuie tussen 07.00- en 18.00-uur: Geen heffing nie.

(2) Vir hantering van lugvaartuie vóór 07.00- en ná 18.00-uur: 'n Heffing gebaseer op die tyd wat die diens in beslag neem, bereken teen 25c per uur of gedeelte daarvan.

(3) Vir die rondtrekking van lugvaartuie op die vliegveld per trekker vir brandstofvulling of ander doeleindes: Per keer: R1.

Dit is kragtens hierdie subitem 'n vereiste dat daar tydens elke rondtrekking van lugvaartuie 'n gekwalifiseerde en gemagtigde persoon aan die roer van die lugvaartuig moet wees.

4. *Landingsgelde.*

Alle lugvaartuie wat die vliegveld gebruik, moet landingsgeld ooreenkomstig die volgende skedule betaal:—

Lugvaartuig van 'n gewig van hoogstens.	Enkele landing.
Pond.	R.
3,000.....	0.50
7,000.....	1.50
10,000.....	2.50
15,000.....	4.50
20,000.....	5.25
25,000.....	6.00
30,000.....	6.75
35,000.....	7.50
40,000.....	8.25
45,000.....	9.00
50,000.....	9.75
55,000.....	10.50
60,000.....	11.25
65,000.....	12.00
70,000.....	12.75
75,000.....	13.50
80,000.....	14.25
85,000.....	15.00
90,000.....	15.75
95,000.....	16.50
100,000.....	17.25
en daarna vir elke addisionele 5,000 pond of deel daarvan.....	0.75

5. Special tariffs for Regular Users of the Aërodrôme.

(1) *Season Tickets.*—A season ticket which shall be valid for a calendar month may be purchased from the Manager or at the Control Tower subject to the following conditions:—

- (a) The season ticket shall be obtained in *advance*.
- (b) It shall be for a particular aircraft.
- (c) It shall be valid for one particular month.

The price of the monthly season ticket shall be calculated by multiplying the applicable single landing fee for the particular aircraft by 10 and shall allow an unlimited number of movements during the specified month.

(2) *Block Landing Concessions.*—(a) Companies, Flying Clubs and similar organisations, operating a number of aircraft or handling a number of aircraft in the course of their business may apply for block landing privileges as stipulated in terms of paragraph (b). Registration letters of aircraft to be charged under the block landing scheme shall be registered *beforehand* with the Director.

(b) The monthly charges raised under this scheme shall be calculated as follows:—

Number of Landings per Month.	Tariff Percentage.
1-25.....	90
26-50.....	80
51-75.....	70
76-100.....	60
In excess of 100.....	50

6. Night Landing Facilities.

Night landing facilities shall be provided only if arrangements are made during office hours:—

- (1) A charge of 50c per quarter of an hour or portion thereof shall be made calculating the period from 18.00 hours onwards until the last landing or final take-off, or backwards from 07.00 hours to the first landing or take-off, whichever is the most favourable to the person making use of the facilities.
- (2) Night landing facilities for training purposes shall be available on evenings as set aside by the Manager. The charge for night training shall be 50c per quarter of an hour or portion thereof calculated from the first take-off to the final landing.
- (3) The charges levied in terms of subitems (1) and (2) shall be additional to any normal landing fees which may be due in terms of items 4 and 5.

T.A.L.G. 5/5/3.

Administrator's Notice No. 409.]

[17 May 1967.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS RIETFONTEIN No. 345—K.T. AND KLEINFONTEIN No. 309—K.T., DISTRICT OF LYDENBURG.

In view of an application having been made by Rietkom Beleggings (Edms.), Bpk., and Jan Jacobus Schoeman, for the closing of a public road on the farms Rietfontein No. 345—K.T. and Kleinfontein No. 309—K.T., District of Lydenburg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Lydenburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 04-042-23/24/R-2.

5: Spesiële tariewe vir gereelde gebruikers van die vliegveld.

(1) *Seisoenkaartjies.*—'n Seisoenkaartjie wat geldig is vir 'n kalendermaand, kan op die volgende voorwaardes by die Bestuurder of Beheertoring gekoop word:—

- (a) Dit moet *vooruit* aangeskaf word.
- (b) Dit moet vir 'n besondere lugvaartuig wees.
- (c) Dit moet geldig wees vir 'n bepaalde maand.

Die prys van die maandelikse seisoenkaartjie word bereken deur die toepaslike enkele landingsgeld vir die bepaalde lugvaartuig deur 10 te vermenigvuldig. Die kaartjie veroorloof dan 'n onbeperkte getal verplasings gedurende die bepaalde maand.

(2) *Bloklandingskonsessies.*—(a) Maatskappye, vliegklubs en dergelike organisasies wat 'n aantal lugvaartuie eksploiteer of hanteer in die loop van hul besigheid, kan om die voorregte vra soos ingevolge paragraaf (b) uiteengesit. Die registrasieletters van die lugvaartuie waarvoor dié skema moet geld, moet *vooraf* geregistreer word by die Direkteur.

(b) Die maandelikse heffings kragtens die skema word soos volg bereken:—

Getal landings per maand.	Persentasie van tarief.
1-25.....	90
26-50.....	80
51-75.....	70
76-100.....	60
Bo 100.....	50

6. Naglandgeriewe.

Naglandgeriewe word net verskaf indien reëlins gedurende kantoorure daarvoor getref is:—

- (1) Die heffing is 50c per kwartier of gedeelte daarvan, bereken vir die tydskuur van 18.00-uur af aan tot die laaste landing of uiteindelijke opstygning, of terug van 07.00-uur af tot die eerste landing of opstygning, watter van die twee berekeningsmetodes ook al die gunstigste is vir die persoon wat die geriewe benut.
- (2) Naglandgeriewe vir die doel van opleiding is beskikbaar op die aande wat die Bestuurder daarvoor afsonder. Die heffing vir nagopleiding is 50c per kwartier of gedeelte daarvan, bereken van die eerste opstygning af tot die finale landing.
- (3) Die gelde ingevolge subitems (1) en (2) gehef is bykomend tot enige normale landingsgelde wat ingevolge items 4 en 5 verskuldig is.

T.A.L.G. 5/5/3.

Administrateurskennisgewing No. 409.]

[17 Mei 1967.

PADREELINGS OP DIE PLASE RIETFONTEIN No. 345—K.T. EN KLEINFONTEIN No. 309—K.T., DISTRIK LYDENBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van Rietkom Beleggings (Edms.), Bpk., en Jan Jacobus Schoeman, om die sluiting van 'n openbare pad op die plase Rietfontein No. 345—K.T. en Kleinfontein No. 309—K.T., distrik Lydenburg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Lydenburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 04-042-23/24/R-2.

Administrator's Notice No. 410.] [17 May 1967.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM ULTIMO
 No. 156, REGISTRATION DIVISION K.P., DIS-
 TRICT OF RUSTENBURG.

In view of an application having been made by Mr. S. P. Morrison for the closing of a public road on the farm Ultimo No. 156, Registration Division C.P., District of Rustenburg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal, Roads Department, Private Bag 2063, Rustenburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 08-082-23/24/U/1.

Administrator's Notice No. 411.] [17 May 1967.
**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BRAK-
 SPRUIT No. 407—I.S., DISTRICT OF STANDERTON.**

In view of an application having been made by Mr. D. J. van der Linde for the closing of a public road on the abovementioned farm, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal, Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 051-057-23/24/2/8.

Administrator's Notice No. 412.] [17 May 1967.
**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS DE
 LAGERSDRIFT No. 178 REGISTRATION
 DIVISION J.S. AND MAPOCHSGRONDE No. 500
 REGISTRATION DIVISION J.S., DISTRICT OF
 MIDDELBURG.**

In view of an application having been made by Mr. J. J. du Toit for the closing of public roads on the farms De Lagersdrift No. 178 Registration Division J. S., and Mapochsgronde No. 500 Registration Division J.S., district of Middelburg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957). It is competent for any person interested, to lodge his objections, in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1089, Lydenburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 04-046-23/24D-10.

Administrateurskennisgewing No 410.] [17 Mei 1967.
**PADREËLINGS OP DIE PLAAS ULTIMO No. 156,
 REGISTRASIE AFDELING K.P., DISTRIK
 RUSTENBURG.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. S. P. Morrison om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Ultimo No. 156, Registrasie-afdeling K.P., distrik Rustenburg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2063, Rustenburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 08-082-23/24/U/1.

Administrateurskennisgewing No. 411.] [17 Mei 1967.
**PADREËLINGS OP DIE PLAAS BRAKSPRUIT No.
 407—I.S., DISTRIK STANDERTON.**

Met die oog op 'n aansoek van mnr. D. J. van der Linde om die sluiting van 'n openbare pad op bogemelde plaas, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hul besware skriftelik by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 051-057-23/24/2/8.

Administrateurskennisgewing No. 412.] [17 Mei 1967.
**PADREËLINGS OP DIE PLASE DE LAGERSDRIFT
 No. 178, REGISTRASIE AFDELING J.S. EN
 MAPOCHSGRONDE No. 500—J.S., DISTRIK
 MIDDELBURG.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. J. du Toit om die sluiting van openbare paaie op die plase De Lagersdrift No. 178 Registrasie Afdeling J. S., en Mapochsgronde No. 500 Registrasie Afdeling J. S., distrik Middelburg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree. Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1089, Lydenburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde ordonnansie word dit vir algemene inligting bekend gemaak dat, indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 04-046-23/24D-10.

Administrator's Notice No. 413.] [17 May 1967.
**PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF
 OUTSPAN SERVITUDE DERDEPOORT No. 326
 —J.R., DISTRICT OF PRETORIA.**

In view of application having been made by Mr. N. Grobbelaar for the cancellation or reduction of the servitude of outspan in extent 1/75th of 1,049 morgen 447 square rods to which the remaining extent of portion (b) of portion 18 of the South eastern portion of the farm Derdepoort No. 326—J.R., District Pretoria, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Private Bag 2, Mōregloed, Pretoria, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 01-012-37/3/D.2

Administrator's Notice No. 414.] [17 May 1967.
**MESSINA HEALTH COMMITTEE.—CARAVAN
 PARK REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of section 164 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 126 (1) (a) of the said Ordinance.

Definitions.

1. For the purpose of these regulations, unless the context indicates otherwise—

- “camping” means the use of the site for the pitching or use of tents or the parking of caravans or other vehicles intended or used for this purpose;
- “caravan” means a vehicle or similar portable or movable or towable structure having no foundation other than wheels and jacks and which is so designed or constructed that it may be used by persons for dwelling or sleeping purposes and includes (without limiting the definition) a mobile home, trailer, travel trailer or dwelling;
- “caravan park” means any area of land set aside by the Committee for camping or parking of vehicles or caravans;
- “caretaker” means the person placed in charge of the caravan park by the Committee;
- “Committee” means the Messina Health Committee;
- “day” means a period extending from 12 noon to 12 noon the following day;
- “permit holder” means a White person to whom a permit has been issued permitting him to occupy a site for a fixed period;
- “stand” means an area of land or plot of ground inside the caravan park, demarcated, designed, used or intended for the use of campers;
- “vehicle” means any motor car, motor cycle with sidecar, motor cycle, carriage, coach, cart, cab, lorry, wagon, motor van, rickshaw, motor tricycle, motor bus or motor trolley.
- “visitor” means a White person being a bona fide guest or visitor of a permit holder.

Permits.

2. (1) No person shall park his caravan or vehicle or allow it to stand there or pitch his tent or leave his property in the caravan park without first having obtained a permit from the caretaker.

(2) Every permit shall indicate the number of vehicles and their registration numbers and the number of tents pitched in the caravan park as well as the number of persons in the party of the permit holder.

(3) A permit shall be valid up to and including the following Sunday, irrespective of the day of the week such permit was issued: Provided that such permit shall be renewable weekly to a maximum of twelve weeks from the date of issue.

Administrateurskennisgewing No. 413.] [17 Mei 1967.
**VOORGESTELDE—OPHEFFING OF VERMINDE-
 RING VAN UITSPANSERWITUUT.—DERDE-
 POORT No. 326—J.R., DISTRIK PRETORIA.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. N. Grobbelaar om die opheffing of vermindering van die serwituut van uitspanning groot 1/75ste van 1,049 morges 447 vierkante roede waaraan die resterende gedeelte van gedeelte (b) van gedeelte 18 van die Suid-oostelike gedeelte van die plaas Derdepoort No. 326—J.R., Distrik Pretoria, onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel ses-en-vyftig van die Pad-ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Privaatsak 2, Mōregloed, Pretoria, skriftelik in te dien.

D.P. 01-012-37/3/D.2

Administrateurskennisgewing No. 414.] [17 Mei 1967.
**GESONDHEIDSKOMITEE VAN MESSINA.—KARA-
 VAANPARKREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126 (1) (a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Woordomskrywing.

1. Vir die toepassing van hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

- „besoeker” ’n Blanke persoon wat ’n bona fide-gas of -besoeker van ’n permithouer is;
- „dag” ’n tydperk wat duur van 12-uur middag af tot 12-uur middag die volgende dag;
- „kampeer” die gebruik van die terrein vir die opslaan of gebruik van tente of parkeer van karavane of ander voertuie wat vir hierdie doel bestem is of gebruik word;
- „karavaan” ’n voertuig of dergelike verplaasbare of verskuifbare of sleepbare struktuur wat geen ander fondament as wiele en domkragte het nie en wat so ontwerp of gebou is dat mense dit vir woon- of slaapdoeleindes kan gebruik, asook (sonder beperking van die definisie) ’n mobiele huis, sleepwa, reisleepwa of ’n woonhuis;
- „karavaanpark” enige stuk grond wat deur die Komitee vir kampering of parkering van voertuie of karavane opsy gesit is;
- „Komitee” die Gesondheidskomitee van Messina;
- „opsigter” die persoon wat deur die Komitee in beheer van die karavaanpark gestel is;
- „permithouer” ’n Blanke persoon aan wie ’n permit uitgereik is waarkragtens hy toegelaat word om ’n standplaas vir ’n bepaalde tydperk te okkupeer;
- „standplaas” ’n stuk grond of perseel binne die karavaanpark afgemerk, ingerig, gebruik of bestem vir die gebruik van kampeerdere;
- „voertuig” enige motor, motorfiets met syspan, motorfiets, rytuig, koets, kar, huurruytuig, vragmotor, wa, motorwa, riksja, motordriewiel, motorbus of motor-molwa.

Permitte.

2. (1) Niemand mag sy karavaan of voertuig parkeer of toelaat dat dit staan of sy tent opslaan of sy eiendom laat in die karavaanpark nie sonder dat hy eers ’n permit van die opsigter daartoe verkry het.

(2) Elke permit dui die aantal voertuie en hulle registrasienommers, die aantal tente wat in die karavaanpark opgeslaan word asook die aantal persone in die geselskap van die permithouer aan.

(3) ’n Permit is geldig tot en met die daaropvolgende Sondag, ongeag watter dag van die week sodanige permit uitgereik is: Met dien verstande dat sodanige permit weklíks hernieubaar is tot ’n maksimum van twaalf weke van datum van uitreiking af.

(4) The Committee reserves to itself the right of refusing to issue or renew any permit without giving any reasons for such refusal.

Structures.

3. No structures whatsoever shall be erected in the caravan park by visitors or permit holders.

Obligations of Permit Holder or Visitor.

4. (1) No person shall make a fire in the caravan park except in a fire place constructed for that purpose by the Committee: Provided that portable cooking-apparatuses may be used within the area occupied by the permit holder.

(2) The chopping of trees, shrubs and any other plants and the collection of fire-wood in the caravan park shall be strictly prohibited.

(3) The permit holder shall take all necessary precautions to prevent the creation of any nuisance and shall at all times ensure that his stand is free of any nuisance.

(4) A permit holder or visitor shall at all times comply with the reasonable orders of the caretaker.

(5) No person shall keep any poultry or other animals in the caravan park: Provided that dogs and cats which are kept under strict control may be allowed.

(6) A permit holder shall ensure that his stand is kept in a clean and hygienic condition and he shall not deposit garbage, rubbish or refuse within or outside his stand except on such places or in such containers as may be set aside therefor by the Committee.

(7) A permit holder shall be responsible for the maintenance of good order and propriety on his stand, and he shall not permit anything which may interfere with the comfort and rest of other campers or the general public, and neither he nor any member of his party shall dress or undress himself outside or in open spaces.

(8) No permit holder or member of his party shall wash clothes or domestic utensils in places other than those provided by the Committee or indicated by the caretaker.

(9) No vehicle shall be washed in the caravan park or stands.

(10) No permit holder shall sublet his stand or transfer his rights to any other person, neither shall he supply board or lodging for money or other reward.

(11) Each permit holder vacating the caravan park shall leave his stand in a clean and tidy condition and shall deposit all refuse in refuse pits or refuse bins supplied by the Committee. He shall also fill up all holes made in the ground by him.

(12) The permit holder shall vacate his stand voluntarily on expiry or cancellation of his permit, failing which he shall be liable for ejection without notice.

(13) No person in a caravan park shall refuse to furnish his correct name and address when requested to do so by any authorized officer of the Committee.

(14) No person shall deliver, pronounce or read aloud any public address, prayer or speech of whatever nature or sing any song or hold or take part in any public meeting or function, in the caravan park, except with the prior written consent of the Committee.

(15) Should a permit holder or any member of his party contravene any of the Committee's regulations, the Committee shall have power to cancel his permit.

Trading Without Permission.

5. No person shall trade or run any business or hawk or expose for sale any goods whatsoever within the boundaries of the caravan park without first having obtained the permission of the Committee: Provided that nothing contained herein shall prohibit the delivery or selling of perishable food to permit holders by duly authorized dealers.

(4) Die Komitee behou hom die reg voor om te weier om enige permit uit te reik of te hernieu sonder om enige redes vir sodanige weiering te verskaf.

Strukture.

3. Geen strukture hoegenaamd mag deur besoekers of permithouers in die karavaanpark aangebring word nie.

Verpligting van permithouer of besoekers.

4. (1) Niemand mag in die karavaanpark vuurmaak nie behalwe in 'n vuurmaakplek wat vir daardie doel deur die Komitee aangebring is: Met dien verstande dat draagbare kooktoestelle binne die gebied wat deur die permithouer geokkupeer word gebruik kan word.

(2) Die kap van bome, struik en enige ander plante en die versamel van vuurmaakhout in die karavaanpark is streng verbode.

(3) Die permithouer moet alle nodige voorsorgmaatreëls tref om te verhoed dat enige oorlas ontstaan en moet te alle tye sorg dat sy standplaas vry van enige oorlas is.

(4) 'n Permithouer of besoeker moet te alle tye voldoen aan die redelike opdragte van die opsigter.

(5) Niemand mag enige pluimvee of ander diere in die karavaanpark aanhou nie: Met dien verstande dat honde en katte wat onder streng beheer gehou word toegelaat kan word.

(6) 'n Permithouer moet sorg dra dat sy standplaas in 'n skoon en higiëniese toestand gehou word en mag nie vuilgoed, afval of vullis binne of buite sy standplaas plaas nie behalwe op sodanige plekke of in sodanige houers as wat deur die Komitee daarvoor afgesonder is.

(7) 'n Permithouer is verantwoordelik vir die handhawing van goeie orde en welvoeglikheid op sy standplaas en mag niks daarop toelaat wat die gemak en rus van ander kampeers of die algemene publiek kan belemmer nie en nóg hy nóg enige lid van sy geselskap mag hom buite of in oop plekke klee of ontklee nie.

(8) Geen permithouer of lid van sy geselskap mag klere of huishoudelike gereedskap in ander plekke as wat vir daardie doel deur die Komitee verskaf word of deur die opsigter aangewys word, was nie.

(9) Geen voertuig mag in die karavaanpark of standplase gewas word nie.

(10) Geen permithouer mag sy standplaas onderverhuur of sy regte aan enige ander persoon oordra nie, ook mag hy nie vir geld of ander vergoeding losies of huisvesting verskaf nie.

(11) Iedere permithouer wat die karavaanpark ontruim moet sy standplaas in 'n skoon en netjiese toestand laat en moet alle vullis in afvalputte of vullisbakke wat deur die Komitee verskaf word, plaas. Ook moet hy alle gate opvul wat hy in die grond gemaak het.

(12) Die permithouer moet vrywilliglik by verstryking of intrekking van sy permit sy standplaas ontruim, by versuim waarvan hy sonder kennisgewing aan uitsetting onderworpe is.

(13) Niemand in 'n karavaanpark mag weier om sy korrekte naam en adres te verstrek nie wanneer hy deur enige gemagtigde beampte van die Komitee daartoe versoek word.

(14) Niemand mag in die karavaanpark enige openbare rede, gebed of toespraak van watter aard ook al lewer, uitspreek of hardop voorlees of enige lied sing of enige openbare vergadering of byeenkoms hou of daaraan deelneem nie, uitgesonderd met die voorafverkreë skriftelike toestemming van die Komitee.

(15) Indien 'n permithouer of enige lid van sy geselskap enige van die Komitee se regulasies oortree, het die Komitee die reg om sy permit te kanselleer.

Handeldryf sonder toestemming.

5. Niemand mag binne die grense van die karavaanpark enige handel of besigheid dryf of smous of enige goedere hoegenaamd te koop aanbied nie sonder dat die toestemming van die Komitee daartoe eers verkry is: Met dien verstande dat niks hierin vervat die aflewering of verkoop van bederfbare voedsel aan permithouers deur behoorlik gelisensieerde handelaars verbied nie.

Loitering Prohibited.

6. No person not being a visitor or member of a permit holder's party shall loiter in or around any caravan park or bath-room or dressing-room or sanitary convenience or other enclosure in the caravan park.

Instructions of the Committee's Officer to be Obeyed.

7. Every person shall, on request, obey or comply with the lawful instructions or directions of the caretaker in or about or in connection with the caravan park without delay and no unauthorized person shall stay there after he has been requested by a duly authorized officer of the Committee to depart.

Washing Facilities and Sanitary Conveniences.

8. (1) Permit holders shall be obliged to use only the washing facilities and sanitary conveniences provided for their own sex and race.

(2) Water supplied in ablution blocks shall be used for no other purpose than the washing of hands, faces or person of the users. No hot water for use in caravans or tents shall be taken from such ablution block.

(3) Children under the age of 12 years shall be accompanied by an adult of the same sex when the baths or shower-rooms are used by such children.

(4) On the abuse of or any damage to fittings, installations or appliances in ablution blocks or sanitary conveniences the caretaker shall be entitled to instruct the responsible person to leave the caravan park immediately. The costs of repairs to or replacement of any such fittings, installations or appliance may be recovered from the person responsible.

Use of Electric Power.

9. (1) Electric power shall be supplied on depositing a coin in the meters provided.

(2) No person shall use such apparatus or connect it to an electrical installation that may overload, short-circuit or otherwise overtax it.

Responsibility for Loss or Damage.

10. The Committee shall incur no liability or responsibility for any expenditure incurred by the permit holder or losses or damage suffered by him to property or articles of whatever nature, or for injuries or accidents which he or any member of his party sustained in the caravan park.

No Repayments Allowed.

11. No money shall be refunded in respect of reserved stands which are not used or which are vacated before the expiry of the permit.

Racial Groups.

12. Persons of the White group only shall be allowed to occupy stands. Bona fide Bantu or Coloured servants accompanying campers shall be allowed in the caravan park provided separate and adequate sleeping facilities are provided for them on the stand by the permit holder.

SCHEDULE.

Tariff of Charges.

1. For a permit to occupy a stand with or without a vehicle up to 5 tons, with a caravan, side tent and one tent, per day: 50c.

2. For a permit to keep a vehicle larger than 5 tons on a stand, per day: R1.

3. For each person over 5 persons in the company of a permit holder, per day: 10c.

T.A.L.G. 5/172/96.

Slentery verbode.

6. Niemand wat nie 'n besoeker of lid van 'n permit-houer se geselskap is nie mag in of om enige karavaanpark of badkamer of kleedkamer of sanitêre gerief of ander omheinde plek in die karavaanpark rondsletter nie.

Voorskrifte van die Komitee se beamppte moet gehoorsaam word.

7. Elke persoon moet op versoek die wettige opdragte of voorskrifte van die opsigter in verband met die karavaanpark sonder versuim gehoorsaam of nakom en geen ongeoorloofde persoon mag daar bly nadat hy deur 'n behoorlik gemagtigde beamppte van die Komitee versoek is om te vertrek nie.

Was- en sanitêre geriewe.

8. (1) Permithouers is verplig om slegs die was- en sanitêre geriewe daargestel vir hulle eie geslag en ras te gebruik.

(2) Water wat in wasafdelings verskaf word moet vir geen ander doel as die reiniging van hande, gesigte of persoon van die gebruikers aangewend word nie. Geen warm water vir gebruik in karavane of tente mag uit sodanige wasafdeling geneem word nie.

(3) Kinders onder die ouderdom van 12 jaar moet deur 'n volwassene van dieselfde geslag vergesel word wanneer die baddens of stortkamers deur sodanige kinders gebruik word.

(4) By die misbruik van of enige skade aan toebehore, installasies of toestelle in wasafdelings of sanitêre geriewe is die opsigter geregtig om die verantwoordelike persoon opdrag te gee om die karavaanpark onmiddellik te verlaat. Die koste van reparasies aan of vervanging van enige sodanige toebehore, installasies of toestelle kan op die verantwoordelike persoon verhaal word.

Gebruik van elektriese krag.

9. (1) Elektriese krag word verskaf teen deponering van 'n muntstuk in die daargestelde meters.

(2) Niemand mag sodanige apparaat gebruik of aan 'n elektriese installasie koppel wat dit kan oorlaai, kortsluit of andersins ooreis nie.

Aanspreeklikheid vir verlies of skade.

10. Die Komitee aanvaar geen aanspreeklikheid of verantwoordelikheid nie vir enige onkoste wat deur die permithouer aangegaan is of verliese of skade wat hy gelyk het aan eiendom, artikels van water aard ook al, of beserings of ongelukke wat hy of enige lid van sy geselskap in die karavaanpark opgedoen het.

Geen terugbetalings toegelaat nie.

11. Geen geld word terugbetaal nie ten opsigte van bespreekte standplase wat nie gebruik word nie of wat voor die verstryking van die permit ontruim word.

Rassegroepe.

12. Slegs persone van die Blanke groep word toegelaat om standplase te okkuper. Bona fide-Bantoe- of -Kleur-lingbediendes wat kampeerders vergesel, word in die karavaanpark toegelaat mits aparte en doeltreffende slaaperiewe vir hulle op die standplaas deur die permithouer verskaf word.

BYLAE.

Tarief van gelde.

1. Vir 'n permit om 'n standplaas sonder of met 'n voertuig groot tot 5 ton met 'n karavaan, sytent en een tent, te okkuper, per dag: 50c.

2. Vir 'n permit om 'n voertuig groter as 5 ton op 'n standplaas te hou, per dag: R1.

3. Vir elke persoon bo 5 persone in die geselskap van die permithouer, per dag: 10c.

T.A.L.G. 5/172/96.

Administrator's Notice No. 415.] [17 May 1967.
DECLARATION OF DISTRICT ROAD, DISTRICT OF LICHTENBURG.

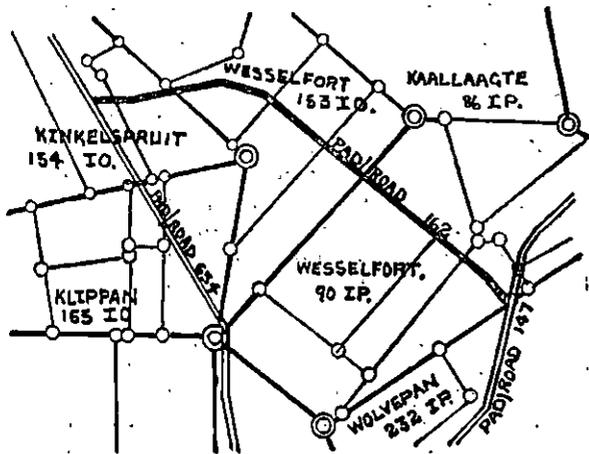
Administrateurskennisgewing No. 415.] [17 Mei 1967.
VERKLARING VAN DISTRIKSPAD, DISTRIK LICHTENBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Lichtenburg, in terms of paragraph (c) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the public road over the farms Kinkelspruit No. 154—I.O., Wesselsfort No. 153—I.O. and Wesselsfort No. 90—I.P., District of Lichtenburg, be declared District Road No. 162 with a reserve with of 80 Cape feet as shown on the subjoined sketch plan.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Lichtenburg, ingevolge paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) goedgekeur het dat die openbare pad oor die plase Kinkelspruit No. 154—I.O., Wesselsfort No. 153—I.O. en Wesselsfort No. 90—I.P., distrik Lichtenburg tot Distrikspad No. 162, 80 Kaapse voet breed verklaar word, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-075-23/22/162.

D.P. 07-075-23/22/162.



DP-07-075-23/22/162

VERWYSING	REFERENCE
BESTAANDE PAATJE	EXISTING ROADS
PAD VERKLAAR TOT	ROAD DECLARED AS
DISTRIKSPAD NR.	DISTRICT ROAD NO.
162: 80 KAAPSE	162: 80 CAPE FEET
VOET BREED.	WIDE.



Administrator's Notice No. 416.] [17 May 1967.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM RIETFONTEIN No. 447—J.P., DISTRICT OF SWARTRUGGENS.

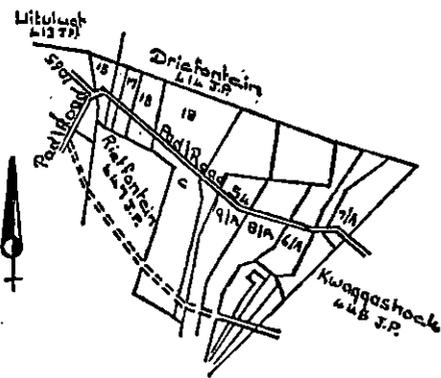
Administrateurskennisgewing No. 416.] [17 Mei 1967.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS RIETFONTEIN No. 447—J.P., DISTRIK SWARTRUGGENS.

With reference to Administrator's Notice No. 763 of 12th October, 1966, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of subsection (1) of section thirty-one of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 763 van 12 Oktober 1966 word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 08-084-23/24/R/2 Vol. II.

D.P. 08-084-23/24/R/2 Vol. II.



DP 08-084-23/24/R/2

Verwysing:	Reference:
Pad gesluit	Road closed.
Bestaande paatje	Existing roads.

Administrator's Notice No. 417.] [17 May 1967.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BOTERFONTEIN No. 594—L.T., DISTRICT OF PIETERSBURG.

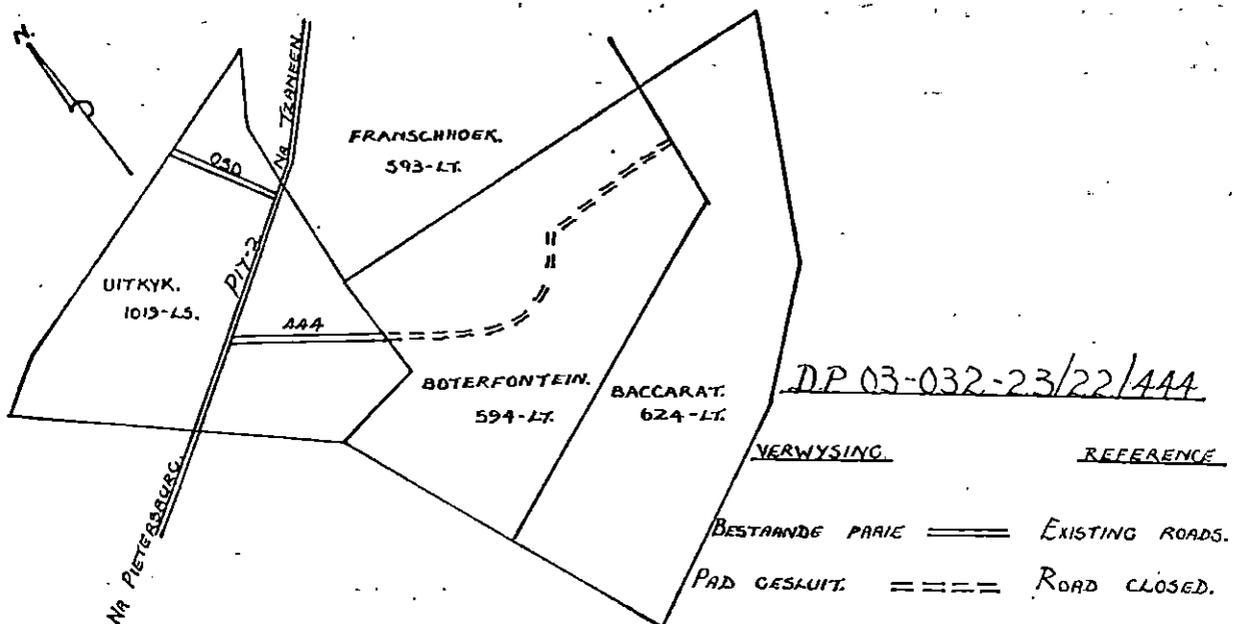
Administrateurskennisgewing No. 417.] [17 Mei 1967.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS BOTERFONTEIN No. 594—L.T., DISTRIK PIETERSBURG.

With reference to Administrator's Notice No. 822 of 27th October, 1965, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of subsection (1) of section thirty-one of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 822 van 27 Oktober 1965 word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-032-23/22/444.

D.P. 03-032-23/22/444.



Administrator's Notice No. 419.] [17 May 1967.
GREYLINGSTAD MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO LEAVE REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance:—

The Leave Regulations of the Greylingstad Municipality, published under Administrator's Notice No. 553, dated the 26th July, 1950, are hereby amended by the insertion after section 20 of the following:—

“Leave Bonus.

21. (1) The Council shall annually on the 30th November or on the date of retirement of an employee, whichever is applicable, pay to every employee in the Council's service on either date, a cash leave bonus calculated at 5% (five per cent) of his or her gross consolidated salary or wages applicable on the date of payment: Provided that—

- (a) in the case of an employee who has not completed a full twelve months' service with the Council as at the 30th November of any year, the bonus shall be calculated *pro rata* according to the actual period of such service completed;
- (b) in the case of an employee who retires before the 30th November of any year and who has completed at least six months' service with the Council, the bonus shall be calculated *pro rata* according to the actual period of such service since the 30th November of the previous year which he or she has completed on retirement.

(2) Subsection (1) shall be deemed to have come into operation on the 30th November, 1966.”

T.A.L.G. 5/54/58.

Administrator's Notice No. 420.] [17 May 1967.
TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT
OF PERI-URBAN AREAS.—AMENDMENT TO
WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Administrateurskennisgewing No. 419.] [17 Mei 1967.
MUNISIPALITEIT GREYLINGSTAD.—WYSIGING
VAN VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Greylingstad, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 553 van 26 Julie 1950, word hierby gewysig deur na artikel 20 die volgende in te voeg:—

“Verlofbonus.

21. (1) Die Raad betaal jaarliks op die 30ste November of op die datum van uitdienstreding van 'n werknemer, welke ook al van toepassing is, aan elke werknemer, wat asdan in diens van die Raad is, 'n kontantverlofbonus bereken teen 5% (vyf persent) van sy of haar bruto gekonsolideerde salaris of loon van toepassing op die datum van betaling: Met dien verstande dat—

- (a) in die geval van 'n werknemer wat op 30 November van enige jaar nie ten volle twaalf maande diens by die Raad voltooi het nie, die bonus *pro rata* bereken word volgens die werklike tydperk van sodanige diens wat voltooi is;
- (b) in die geval van 'n werknemer wat voor 30 November van enige jaar uit diens tree en wat minstens ses maande diens by die Raad voltooi het, die bonus *pro rata* bereken word volgens die werklike tydperk van sodanige diens sedert die 30ste November van die vorige jaar wat hy of sy by uitdienstreding voltooi het.

(2) Subartikel (1) word geag op die 30ste November 1966 in werking te getree het.” T.A.L.G. 5/54/58.

Administrateurskennisgewing No. 420.] [17 Mei 1967.
TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING
VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING
VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, afgekondig by Administratiewenkenningsgewing No. 888 van 3 Oktober 1951, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur Aanhangsel 38 van item (e) van Bylae I by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:—

“AANHANGSEL 38.

(Van toepassing op verbruikers wat voorsien word deur die Comptonville Watervoorsieningskema.)

1. Waar enige stuk grond, wat afsonderlik op 'n kaart of diagram wat by die Landmeter-generaal geregistreer is; of op 'n Algemene Plan soos omskryf in artikel 102 van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, aangedui is of by die Registrateur van Myncien-donne geregistreer is, hetsy daar enige verbeteringe behoor van die Raad aangesluit is of, na die mening van die Raad, aangesluit kan word, betaal die eienaar of okkupant van daardie grond aan die Raad 'n heffing van 70c per maand vir elke sodanige stuk grond.

2. Waar enige stuk grond soos bedoel in item 1 by enige hooftwaterleiding onder beheer van die Raad aangesluit is, betaal die eienaar of okkupant daarvan die geld in item 1 vermeld, die volgende geld aan die Raad vir alle water verbruik en wat deur een meter gemeem word:—

(1) Vir die eerste 3,000 gellings of gedeelte daarvan in enige besondere maand verbruik:

(2) Vir elke bykomende 1,000 gellings of gedeelte daarvan in dieselfde maand verbruik: 35c.

2. Deur die volgende na Aanhangsel 41 van item (e) van Bylae I by Hoofstuk 3 by te voeg:—

“AANHANGSEL 42.

(Van toepassing op verbruikers wat bedien word deur die Armadalese Misgundse waterskema.)

1. Waar enige stuk grond, wat afsonderlik op 'n kaart of diagram wat by die Landmeter-generaal geregistreer is; of op 'n Algemene Plan soos omskryf in artikel 102 van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, aangedui is of by die Registrateur van Myncien-donne geregistreer is, hetsy daar enige verbetering behoor van die Raad aangesluit is, na die mening van die Raad, aangesluit kan word, betaal die eienaar of okkupant van daardie grond aan die Raad 'n heffing van R1 per maand vir elke sodanige stuk grond.

2. Waar enige stuk grond soos bedoel in item 1 by enige hooftwaterleiding onder beheer van die Raad aangesluit is, betaal die eienaar of okkupant daarvan, benevens die geld in item 1 vermeld, die volgende geld aan die Raad vir alle water verbruik en wat deur een meter gemeem word:—

(1) Vir die eerste 3,000 gellings of gedeelte daarvan in enige besondere maand verbruik: 'n

(2) Vir elke bykomende 1,000 gellings of gedeelte daarvan in dieselfde maand verbruik: 40c.

T.A.L.G. 5/104/111.

Administratiewenkenningsgewing No. 421 [17 Mei 1967.

ORDONNANSIE OP PADVERKEER, 1966 (ORDON-

NANSIE No. 21 VAN 1966).—VERBETERINGS-

KENNISGEWING.

Die volgende verbeterings aan die Ordonnansie op Pad-

verkeer, 1966 (Ordonnansie No. 21 van 1966), soos gepubliseer in *Buitengewone Offisiële Koerant* No. 3243 van 7 Desember 1966, word hierby aangebring:—

(1) In die Engelse teks van artikel 9 (1) (e) (viii), ver-

vang die syfers “32 (2)” deur die syfers “31 (2)”,

The Water Supply By-laws of the Transvaal-Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice No. 888, dated the 3rd October, 1951, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution for Annexure 38 of item (e) of Schedule 1 to Chapter 3 of the following:—

“ANNEXURE 38.

(Applicable to consumers supplied by the Compton-

villie Water Supply Scheme.)

1. Where any area of land, separately defined on a map or diagram registered with the Surveyor-General or shown on a General Plan as defined in section 102 of the Deeds Registries Act, 1937, or registered with the Registrar of Mining Titles, whether or not there are any improvements on it, is, or, in the opinion of the Board, can be connected to any water main under the control of the Board, the owner or occupier of that land shall pay to the Board a charge of 70c per month for each such area of land.

2. Where any area of land as referred to in item 1 is connected to any water main under the control of the Board, the owner or occupier thereof shall, in addition to the charge mentioned in item 1, pay to the Board the following charges for any water consumed and taken through one meter:—

(1) For the first 3,000 gallons or part thereof consumed in any particular month: A minimum charge of R1.05.

(2) For every additional 1,000 gallons or part thereof consumed in the same month: 35c.

2. By the addition after Annexure 41 of item (e) of Schedule 1 to Chapter 3 of the following:—

“ANNEXURE 42.

(Applicable to consumers served by the Armadale/

Misgund Water Scheme.)

1. Where any area of land, separately defined on a map or diagram registered with the Surveyor-General or shown on a General Plan as defined in section 102 of the Deeds Registries Act, 1937, or registered with the Registrar of Mining Titles, whether or not there are any improvements on it, is, or, in the opinion of the Board, can be connected to any water main under the control of the Board, the owner or occupier of that land shall pay to the Board a charge of R1 per month for each such area of land.

2. Where any area of land as referred to in item 1 is connected to any water main under the control of the Board, the owner or occupier thereof shall, in addition to the charge mentioned in item 1, pay to the Board the following charges for any water consumed and taken through one meter:—

(1) For the first 3,000 gallons or part thereof consumed in any particular month: A minimum charge of R1.20.

(2) For every additional 1,000 gallons or part thereof consumed in the same month: 40c.

T.A.L.G. 5/104/111.

Administrator's Notice No. 421 [17 May 1967.

ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1966 (ORDINANCE

No. 21 OF 1966).—CORRECTION NOTICE.

The following corrections are hereby made to the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance No. 21 of 1966), as published in *Official Gazette Extraordinary* No. 3243 of the 7th December, 1966:—

(1) In section 9 (1) (e) (viii), substitute for the figures

“32 (2)”, the figures “31 (2)”. —

- (2) In section 27 (2), substitute for the word "is", where it occurs for the first time, the word "if".
- (3) In section 33 (1) (b), insert, after the word "which", the word "are".
- (4) In section 39 (1), substitute for the word "scale", the word "sale".
- (5) In the Afrikaans text of section 43 (1), substitute for the words "sodanige voertuie" the words "sodanige voertuig".
- (6) In the Afrikaans text of section 46 (1), substitute for the words "identifikasiekaart genoem" the words "identiteitskaart genoem".
- (7) In the Afrikaans text of section 98 (11), substitute for the word "grond" the word "gronde".
- (8) In the Afrikaans text of section 119 (1) (a), substitute for the word "or" the word "of".
- (9) In the Afrikaans text of section 166 (1) (f), substitute for the word "tensy" the word "hetsy".
- (10) In the heading to Part II of Schedule 2, substitute for the figure "7", the figures "17".

T.A.V. 35.

- (2) In die Engelse teks van artikel 27 (2) vervang die woord "is", waar dit vir die eerste maal voorkom, deur die woord "if".
- (3) In die Engelse teks van artikel 33 (1) (b) voeg in, na die woord "which" die woord "are".
- (4) In die Engelse teks van artikel 39 (1) vervang die woord "scale" deur die woord "sale".
- (5) In artikel 43 (1), vervang die woorde "sodanige voertuie" deur die woorde "sodanige voertuig".
- (6) In artikel 46 (1), vervang die woorde "identifikasiekaart genoem" deur die woorde "identiteitskaart genoem".
- (7) In artikel 98 (11), vervang die woord "grond" deur die woord "gronde".
- (8) In artikel 119 (1) (a), vervang die woord "or" deur die woord "of".
- (9) In artikel 166 (1) (f), vervang die woord "tensy" deur die woord "hetsy".
- (10) In die Engelse opskrif by Deel II van Bylae 2, vervang die syfer "7" deur die syfer "17".

T.A.V. 35.

Administrator's Notice No. 422.]

[17 May 1967.

ROAD TRAFFIC REGULATIONS.—CORRECTION NOTICE.

The following corrections are hereby made to the Road Traffic Regulations as published in the *Official Gazette Extraordinary* No. 3246 of the 28th December, 1966, under Administrator's Notice No. 1052, dated the 28th December, 1966.

1. In the Table of Contents—
 - (a) opposite regulation 89, substitute for the word "Restriction" the word "Restrictions";
 - (b) opposite regulation 103 in the Afrikaans text, substitute for the words "As belastings" the word "Asbelastings";
 - (c) opposite regulation 105, substitute for the word "weight" the words "weights";
 - (d) opposite regulation 108, substitute for the word "condition" the words "state of repair";
 - (e) opposite regulation 110, after the word "vehicle" insert a comma;
 - (f) opposite regulation 151, substitute for the word "officers" the word "officer";
 - (g) opposite regulation 157, substitute for the word "De-restrictive" the word "De-restriction";
 - (h) opposite regulation 161, substitute for the word "sub-classes" the word "subclasses";
 - (i) opposite regulation 163, substitute for the word "sub-classes" the word "subclasses";
 - (j) under SCHEDULES opposite Schedule 1, substitute for the word "officers" the word "officer".
2. Regulation 1—
 - (a) after the words "parking brake", delete the comma; and
 - (b) in the Afrikaans text, substitute for "Algehele lengte", "algehele lengte".
- 3 In regulation 3 (1) (c) substitute for the expression "(a) and (b)", the expression "(a) or (b)".
4. In regulation 3 (4) substitute for the word "defective" the word "reflective".
5. (a) In the heading to regulation 5 substitute for the word "Arrangements" the word "arrangement".
(b) In regulation 5 (2) (a) after the words "motor vehicle", insert a comma.
6. In regulation 6 (1) after the word "front", where it appears for the second time, insert the word "of".
7. In regulation 12 (2), after the word "vehicles", insert a comma.
8. In regulation 12 (3), after the word "upon", insert the word "the".

Administrateurskennisgewing No. 422.]

[17 Mei 1967.

PADVERKEERSREGULASIES.—VERBETERINGS-KENNISGEWING.

Die volgende verbeterings aan die Padverkeersregulasies, soos gepubliseer in *Buitengewone Offisiële Koerant* No. 3246 van 28 Desember 1966, by Administrateurskennisgewing No. 1052, gedateer 28 Desember 1966, word hierby aangebring:—

1. In die Inhoudstabel—
 - (a) teenoor regulasie 89 in die Engelse teks vervang die woord "Restrictions" deur die woord "Restriction";
 - (b) teenoor regulasie 103 vervang die woorde "As belastings" deur die woord "Asbelastings";
 - (c) teenoor regulasie 105 in die Engelse teks, vervang die woord "weights" deur die woord "weight";
 - (d) teenoor regulasie 108 in die Engelse teks, vervang die woord "condition" deur die woorde "state of repair";
 - (e) teenoor regulasie 110 in die Engelse teks, na die woord "vehicle", voeg 'n komma in;
 - (f) teenoor regulasie 151 in die Engelse teks, vervang die woord "officers" deur die woord "officer";
 - (g) teenoor regulasie 157 in die Engelse teks, vervang die woord "De-restrictive" deur die woord "De-restriction";
 - (h) teenoor regulasie 161 in die Engelse teks, vervang die woord "sub-classes" deur die woord "subclasses";
 - (i) teenoor regulasie 163 in die Engelse teks, vervang die woord "sub-classes" deur die woord "subclasses";
 - (j) onder BYLAES, teenoor Bylae 1 in die Engelse teks, vervang die woord "officers" deur die woord "officer".
2. In regulasie 1—
 - (a) in die Engelse teks, na die woorde "parking brake", skrap die komma;
 - (b) vervang die woorde "Algehele lengte" deur die woorde "algehele lengte".
3. In regulasie 3 (1) (c) in die Engelse teks, vervang die uitdrukking "(a) and (b)" deur die uitdrukking "(a) or (b)".
4. In regulasie 3 (4) in die Engelse teks, vervang die woord "defective" deur die woord "reflective".
5. In regulasie 5 (2) (a) in die Engelse teks, na die woord "vehicle" voeg 'n komma in.
6. In regulasie 6 (1) in die Engelse teks, na die woord "front" waar dit vir die tweede maal verskyn, voeg die woord "of" in.
7. In regulasie 12 (2) in die Engelse teks, na die woord "vehicles", voeg 'n komma in.
8. In regulasie 12 (3) in die Engelse teks, na die woord "Upon", voeg die woord "the" in.

9. In regulation 14 (3) and (4), substitute for the full stop after the word "Pretoria", a semi-colon.
10. In regulation 14 (29) substitute for the word "homes", the word "Homes".
11. In the Afrikaans text of regulation 14 (63), substitute for the expression "Radeen" the expression "Rade en".
12. In the Afrikaans text of regulation 16 (e), substitute for the word "electrics," the word "elektries".
13. In regulation 18 (1) after the word "trailer", insert a comma.
14. In regulation 18 (b) (i) after the word "half", insert a comma.
15. In the heading to regulation 21 after the word "service", insert a comma.
16. In the Afrikaans text of regulation 21 (1) and (2) insert in the fourth column of the table thereto, the symbol "%".
17. In the Afrikaans text of regulation 21 (2) substitute for the word "snelheidsvermindings", the word "snelheidsvermindering".
18. In the Afrikaans text of regulation 21 (4), substitute for the word "slaapwa", the word "sleepwa".
19. In regulation 24 substitute for the word "within" the words "the distance within which".
20. In regulation 29 (b) (i) after the word "such", where it appears for the second time, insert the word "a".
21. In the Afrikaans text of regulation 30 (b), before the word "in", insert the word "hulle".
22. In regulation 35 (1) after the word "such", where it appears for the second time, insert the word "a".
23. In regulation 44 (1) after the word "vehicle", where it appears for the first time, insert a comma.
24. In the Afrikaans text of regulation 45 (b) after the word "eiendom", delete the word "is", where it appears for the first time.
25. In the Afrikaans text of regulation 45 (d) substitute for the word "Bantoes", the word "Bantoe".
26. In the Afrikaans text of regulation 47 (2) substitute for the word "egter" the word "agter".
27. In regulation 48, after the word "vehicle", where it appears for the first and second times, insert a comma.
28. In regulation 49 (1) (c) after the word "Regulations", insert a comma.
29. In the Afrikaans text of regulation 50 substitute for the word "regulasies", the word "Regulasies".
30. In the heading to regulation 54, after the word "authorized", insert a comma.
31. In Afrikaans text of regulation 54, substitute for the word "regulasie", the word "Regulasie".
32. In the Afrikaans text of regulation 56 (2) (b) after the word "geplaas" where it appears for the first time, insert the word "is".
33. In regulation 57 (3) substitute for the word "it" the word "there".
34. In the proviso to regulation 58, substitute for the word "subregulation" the word "regulation".
35. (a) In the Afrikaans text of regulation 59 (b) (iii) substitute for the word "reghoekig" the word "reguit".
(b) In the Afrikaans text of regulation 59 (c) after the word "wees", where it appears for the first time, delete the semi-colon.
36. (a) In the Afrikaans text of regulation 63, substitute for the word "or", the word "of".
(b) In the Afrikaans text of regulation 65 (c), substitute for the word "van" where it appears for the second time, the word "met".
(c) In the Afrikaans text of regulation 66 (b) substitute for the word "van" where it appears for the second time, the word "met".
37. In the heading to regulation 67, after the word "of", delete the word "the".
38. In the Afrikaans text of regulation 67 (b) substitute for the word "luim" the word "duim".

9. In regulasie 14 (3) en (4) in die Engelse teks, na die woord "Pretoria" vervang die punt deur 'n komma-punt.
10. In regulasie 14 (29) in die Engelse teks, vervang die woord "homes" deur die woord "Homes".
11. In regulasie 14 (63) vervang die uitdrukking "Radeen" deur die woorde "Rade en".
12. In regulasie 16 (e) vervang "electrics" deur die woord "elektries".
13. In regulasie 18 (1) in die Engelse teks, na die woord "trailer", voeg 'n komma in.
14. In regulasie 18 (b) (i) in die Engelse teks, na die woord "half", skrap die komma.
15. In die opskrif by regulasie 21 in die Engelse teks, na die woord "service", voeg 'n komma in.
16. In regulasie 21 (1) en (2) voeg, bo-aan die vierde kolom van die tabel daarby, die simbool "%" in.
17. In regulasie 21 (2) vervang die woord "snelheidsvermindings" deur die woord "snelheidsvermindering".
18. In regulasie 21 (4), vervang die woord "slaapwa" deur die woord "sleepwa".
19. In regulasie 24 in die Engelse teks, vervang die woord "within" deur die woorde "distance within which".
20. In regulasie 29 (b) (i) in die Engelse teks, na die woord "such", waar dit vir die tweede maal verskyn, voeg die woord "a" in.
21. In regulasie 30 (b) voor die woord "in", voeg die woord "hulle" in.
22. In regulasie 35 (1), in die Engelse teks, na die woord "such", waar dit vir die tweede maal verskyn, voeg die woord "a" in.
23. In regulasie 44 (1) van die Engelse teks, na die woord "vehicle" waar dit vir die eerste maal verskyn, voeg 'n komma in.
24. In regulasie 45 (b) na die woord eiendom, skrap die woord "is" waar dit vir die eerste maal verskyn.
25. In regulasie 45 (d) vervang die woord "Bantoes" deur die woord "Bantoe".
26. In regulasie 47 (2) vervang die woord "egter" deur die woord "agter".
27. In regulasie 48 in die Engelse teks, na die woord "vehicle" waar dit vir die eerste en tweede maal verskyn, voeg 'n komma in.
28. In regulasie 49 (1) (c) in die Engelse teks, na die woord "Regulations" voeg 'n komma in.
29. In regulasie 50, vervang die woord "regulasies" deur die woord "Regulasies".
30. In die opskrif by regulasie 54, na die woord "authorized", voeg 'n komma in.
31. In regulasie 54 vervang die woord "regulasie" deur die woord "Regulasies".
32. In regulasie 56 (2) (b), na die woord "geplaas" waar dit vir die eerste maal verskyn, voeg die woord "is" in.
33. In regulasie 57 (3) in die Engelse teks, vervang die woord "it" deur die woord "there".
34. In die voorbehoudsbepaling by regulasie 58, vervang die woord "subregulasie" deur die woord "regulasie".
35. (a) In regulasie 59 (b) (iii) vervang die woord "reghoekig" deur die woord "reguit".
(b) In regulasie 59 (c), na die woord "wees", waar dit vir die eerste maal verskyn, skrap die komma-punt.
36. (a) In regulasie 63, vervang die woord "or" deur die woord "of".
(b) In regulasie 65 (c), vervang die woord "van", waar dit vir die tweede keer verskyn, deur die woord "met".
(c) In regulasie 66 (b) vervang die woord "van" waar dit vir die tweede keer verskyn, deur die woord "met".
37. In die opskrif by regulasie 67, na die woord "van" skrap die woord "die".
38. In regulasie 67 (b) vervang die woord "luim" deur die woord "duim".

39. In the Afrikaans text of regulation 71 (1) substitute for the word "die", where it appears for the first time, the word "dien".

40. In the heading to regulation 76 substitute for the word "Wipers" the word "Wiper".

41. In regulation 81 (d) substitute for the word "leak", the word "leaks".

42. In the Afrikaans text of regulation 84 (1) (e), substitute for the word "motorvoertuig", the word "motorvoertuie".

43. In the Afrikaans text of regulation 87 (1) (a) after the word "motorvoertuig", insert the word "nie".

44. In the heading of Chapter VII substitute for the word "Vehicle", the word "Vehicles".

45. In the Afrikaans text of regulation 91 substitute for the words "kragkontrak apparaat" the word "kragkontakapparaat".

46. In the heading to regulation 93, after the word "Overhang" insert the word "of".

47. In regulation 95 substitute for the word "or", where it appears for the sixth time, the word "of".

48. In the Afrikaans text of the heading to regulation 97 and also in the first paragraph thereof substitute for the word "regulasies" the word "Regulasies".

49. In the Afrikaans text of regulation 98 substitute for the word "regulasie", the word "Regulasies".

50. In regulation 103, after paragraph (b), insert the word "TABLE".

51. In the Afrikaans text of regulation 110 substitute for the word "bewording", the word "bewoording".

52. In the Afrikaans text of regulation 115 (4), substitute for the word "regulasies", the word "regulasie".

53. In the Afrikaans text of regulation 120 (1) (b), substitute for the word "goedereafdeling" the word "goedere-afdeling".

54. In regulation 132 (2) after the word "bus", where it appears for the first time, insert a comma.

55. In the Afrikaans text of regulation 136 (2), substitute for the word "op", where it appears for the first time, the word "of".

56. In the Afrikaans text of regulation 141 (1) (b) after the word "elke", insert the words "deel van elke".

57. In the Afrikaans text of Regulation 150 (b) after the word "ry", insert a comma.

58. In regulation 156 (5)—

(a) Under sign No. 19 after the word "by" insert the word "Sign";

(b) under sign No. 25 in the Afrikaans text, substitute for the word "Spoedgrens", the word "Snelheidsgrens";

(c) under sign No. 29 in the English text of paragraph 2 substitute for "SKOLIERPATROLLIE" the word "SKOLIEREPATROLLIE";

(d) under sign No. 30A in the English text, insert at the commencement thereof, the word "Sign", and in the Afrikaans text the words "Teken No. 30A word net in 'n stedelike gebied vertoon en met die toestemming van die Administrateur" constitute a separate paragraph.

59. In regulation 158 (4)—

(a) under Sign No. 40 in the Afrikaans text after the word "pad", insert the word "draai";

(b) under Sign No. 69 in the English text, substitute for the words "3 inches, the height of lettering shall be 2 inches and" the words "black on a yellow ground. The number of vehicles".

60. In regulation 161 (6) (e) substitute for "unauthorized", the word "authorized".

61. In the Afrikaans text of regulation 162 (4) after the word "afgemerkte", insert the word "geen".

62. In regulation 164 (2) under "Amber", paragraph (a), substitute for the expression "(1) (1)", the expression "(I) (1)".

63. In the Afrikaans text of regulation 165 (5) (b) substitute for the word "spoorweë", the word "spooroorweë".

39. In regulasie 71 (1) vervang die woord „die”, waar dit vir die eerste maal verskyn, deur die woord „dien”.

40. In die opskrif by regulasie 76 in die Engelse teks, vervang die woord „Wipers” deur die woord „Wiper”.

41. In regulasie 81 (d) in die Engelse teks, vervang die woord „leak” deur die woord „leaks”.

42. In regulasie 84 (1) (e) vervang die woord „motorvoertuig” deur die woord „motorvoertuie”.

43. In regulasie 87 (1) (a) na die woord „motorvoertuig”, voeg die woord „nie” in.

44. In die opskrif van Hoofstuk VII in die Engelse teks, vervang die woord „Vehicle” deur die woord „Vehicles”.

45. In regulasie 91 vervang die woorde „kragkontak apparaat” deur die woord „kragkontakapparaat”.

46. In die opskrif by regulasie 93 in die Engelse teks, na die woord „Overhang” voeg die woord „of” in.

47. In regulasie 95 in die Engelse teks vervang die woord „or” waar dit vir die sesde maal voorkom, deur die woord „of”.

48. In die opskrif van regulasie 97, sowel as in die eerste paragraaf daarvan, vervang die woord „regulasies” deur die woord „Regulasies”.

49. In regulasie 98 vervang die woord „regulasies” deur die woord „Regulasies”.

50. In regulasie 103, na paragraaf (b), voeg die woord „TABEL” in.

51. In regulasie 110, vervang die woord „bewording” deur die woord „bewoording”.

52. In regulasie 115 (4) vervang die woord „regulasies” deur die woord „regulasie”.

53. In regulasie 120 (1) (b) vervang die woord „goedereafdeling” deur die woord „goedere-afdeling”.

54. In regulasie 132 (2) in die Engelse teks, na die woord „bus” waar dit vir die eerste maal verskyn, voeg 'n komma in.

55. In regulasie 136 (2) vervang die woord „op” waar dit vir die eerste maal verskyn, deur die woord „of”.

56. In regulasie 141 (1) (b) na die woord „elke” voeg die woorde „deel van elke” in.

57. In regulasie 150 (b) na die woord „ry”, voeg 'n komma in.

58. In regulasie 156 (5)—

(a) onder teken No. 19 in die Engelse teks, na die woord „by” voeg die woord „Sign” in;

(b) onder teken No. 25, vervang die woord „Spoedgrens” deur die woord „Snelheidsgrens”;

(c) onder teken No. 29 in die Engelse teks, vervang die woord „SKOLIERPATROLLIE” deur die woord „SKOLIEREPATROLLIE”;

(d) onder teken No. 30 A in die Engelse teks voeg aan die begin daarvan die woord „Sign” in en in die Afrikaanse teks moet die woorde „Teken No. 30A word net in 'n stedelike gebied vertoon en met die toestemming van die Administrateur” 'n afsonderlike paragraaf uitmaak.

59. In regulasie 158 (4)—

(a) onder teken No. 40, na die woord „pad”, voeg die woord „draai” in;

(b) onder teken No. 69, in die Engelse teks, vervang die woorde „3 inches, the height of lettering shall be 2 inches and” deur die woorde „black on a yellow ground. The number of vehicles”.

60. In regulasie 161 (6) (e) in die Engelse teks, vervang die woord „unauthorized” deur die woord „authorized”.

61. In regulasie 162 (4) na die woord „afgemerkte”, voeg die woord „geen” in.

62. In regulasie 164 (2), onder „Amber” paragraaf (a), vervang die uitdrukking „(1) (1)” deur die uitdrukking „(I) (1)”.

63. In regulasie 165 (5) (b) vervang die woord „spoorweë” deur die woord „spooroorweë”.

64. In regulation 167 (2) under Sign No. 77 and after the words "shall be", where it appears for the first time, insert the words "30 inches by 30 inches. The legend shall be".

65. In the Afrikaans text of regulation 167 (2), under Sign No. 77 substitute for "tdelike" the word "tydelike" and under Signs Nos. 78 and 79, substitute for the word "gehand" the word "gehang".

66. In the Afrikaans text of regulation 174 (2) and (3), substitute for the word "regulasies" the word "Regulasies".

67. In regulation 177 (1) substitute for the word "regulations", the word "Regulations".

68. In the Afrikaans text of regulation 177 (1) and (2), substitute for the word "regulasies", the word "Regulasies".

69. In regulation 180 (1) (c) after the word "machine", substitute for the fullstop, a comma and in the Afrikaans text, the words "is vrygestel" introduce a new paragraph.

70. In the Afrikaans text of regulation 180 (1) (c) and (2) substitute for the word "regulasies" the word "Regulasies".

71. In the Afrikaans text of regulation 181 substitute for the word "selfaangedrewe", the word "selfgedrewe".

72. In the Afrikaans text of regulation 182, substitute for the word "regulasies" the word "Regulasies".

73. In the Afrikaans text of regulation 183, substitute for the word "Padverkeersregulasie", the word "Padverkeerregulasies".

T.A.V. 35.

Administrator's Notice No. 423.]

[17 May 1967.

KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage and Plumbing By-laws of the Kempton Park Municipality, published under Administrator's Notice No. 1061, dated the 5th December, 1951, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the insertion after item 6 of Part A of Schedule C of the following:—

"7. *Atlas Aircraft Factory.*

In respect of the Atlas aircraft factory a basic charge of R6,583.50 per half year shall be paid to the Council."

2. By the insertion after item (s) of Part B (1) of Schedule C of the following:—

"(t) *Atlas Aircraft Factory.*

An additional charge for every 100 square feet or portion thereof of the floor space of the buildings, workshops, control and office blocks and stores, excluding compounds 0 20."

R c

T.A.L.G. 5/34/16.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 159 OF 1967.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 99.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 bis of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by the rezoning of the remaining extent of Erf No. 42, Sandown Township, from "Special Residential" to "General Residential No. 1".

64. In regulasie 167 (2) in die Engelse teks onder teken No. 77. en na die woorde „shall be” waar dit vir die eerste maal verskyn, voeg die woorde „30 inches by 30 inches. The legend shall be” in.

65. In regulasie 167 (2) onder teken No. 77, vervang „tydelike” deur die woord „tydelike” en onder teken Nos. 78 en 79, vervang die woord „gehand” deur die woord „gehang”.

66. In regulasie 174 (2) en (3), vervang die woord „regulasies” deur die woord „Regulasies”.

67. In regulasie 177 (1) in die Engelse teks, vervang die woord „regulations” deur die woord „Regulations”.

68. In regulasie 177 (1) en (2), vervang die woord „regulasies” deur die woord „Regulasies”.

69. In regulasie 180 (1) (c) in die Engelse teks, na die woord „machine”, vervang die punt deur ’n komma, en in die Afrikaanse teks, vorm die woorde „is vrygestel”, ’n nuwe paragraaf.

70. In regulasie 180 (1) (c) en (2), vervang die woord „regulasies” deur die woord „Regulasies”.

71. In regulasie 181 vervang die woord „selfaangedrewe” deur die woord „selfgedrewe”.

72. In regulasie 182 vervang die woord „regulasies” deur die woord „Regulasies”.

73. In regulasie 183, vervang die woord „Padverkeersregulasie” deur die woord „Padverkeersregulasies”.

T.A.V 35.

Administrateurskennisgewing No. 423.]

[17 Mei 1967.

MUNICIPALITEIT KEMPTON PARK.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Kempton Park, afgekeondig by Administrateurskennisgewing No. 1061 van 5 Desember 1951, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur na item 6 van Deel A van Bylae C die volgende by te voeg:—

„7. *Atlas vliegtuigfabriek.*

Ten opsigte van die Atlas vliegtuigfabriekterrein moet ’n basiese vordering van R6,583.50 per halfjaar aan die Raad betaal word.”

2. Deur na item (s) van Deel B (1) van Bylae C die volgende by te voeg:—

„(t) *Atlas vliegtuigfabriek.*

’n Addisionele vordering vir elke 100 vierkante voet of gedeelte daarvan van die vloeroppervlakte van die geboue, werkwinkels, kontroleerkamer, kantoorruimtes en pakkamers, met uitsondering van kampongs 0 20.”

R c

T.A.L.G. 5/34/16.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 159 VAN 1967.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 99.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 bis van gemelde Ordonnansie ’n wysigende skema ingedien het, om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindelings van die resterende gedeelte van Erf No. 42, Sandown Dorpsgebied, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woongebied No. 1”.

This amendment will be known as Northern-Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 99. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, that is on or before the 16th June, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 3rd May, 1967.

3-10-17

NOTICE No. 160 OF 1967.

ELSBURG TOWN-PLANNING SCHEME.

It is hereby notified for general information in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town-planning Scheme of the Town Council of Elsburg, has been received by the Townships Board and that particulars of this scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Elsburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 16th June, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 3rd May, 1967.

NOTICE No. 161 OF 1967.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/248.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 *bis* of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Stands Nos. 3975/6/7/8 (freehold) and 5498/9/500/1 (leasehold), Johannesburg, from "General Residential" to "General Business" subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/248. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noorde-like Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 99 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê, op of voor 16 Junie 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 3 Mei 1967.

3-10-17

KENNISGEWING No. 160 VAN 1967.

ELSBURG-DORPSAANLEGSKEMA.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, ter algemene inligting bekend gemaak dat die Dorperaad die dorpsaanlegskema van die Stadsraad van Elsburg ontvang het en dat besonderhede van hierdie skema in die kantoor van die Stadsklerk van Elsburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 16 Junie 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 3 Mei 1967.

3-10-17

KENNISGEWING No. 161 VAN 1967.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/248.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 *bis* van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het, om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Standplase Nos. 3975/6/7/8 (eiendomsreg) en 5498/9/500/1 (pagreg), Johannesburg, op sekere voorwaardes van „Algemene Woon” tot „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/248 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema

Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 16th June, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 3rd May, 1967.

NOTICE No. 162 OF 1967.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/256.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 *bis* of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Stands Nos. 1, 2 and 29, Melrose, being the block bounded by Baker Street, Tottenham Avenue, Melrose Street and Oxford Road from "Special Residential" to "General Business" subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/256. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 16th June, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 3rd May, 1967.

NOTICE No. 167 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF GLENHARVIE
EXTENSION No. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Kloof Gold Mining Company, Limited, for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 349—I.Q., District of Westonia, to be known as Glenharvie Extension No. 3.

The proposed township is situated south and north of District Road No. 1520, approximately one and a half mile east of the junction of District Road No. 671 and District Road No. 1520 and on the farm Rietfontein No. 349—I.Q.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making

aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 16 Junie 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 3 Mei 1967.

3-10-17

KENNISGEWING No. 162 VAN 1967.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/256.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 *bis* van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het, om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Standplase Nos. 1, 2 en 29, Melrose, naamlik die blok wat deur Bakerstraat, Tottenhamlaan, Melrosestraat en Oxfordweg begrens word, op sekere voorwaardes van „Spesiale Woon” tot „Algemene Besigheids” verander word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/256 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 16 Junie 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 3 Mei 1967.

3-10-17

KENNISGEWING No. 167 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
GLENHARVIE UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Kloof Gold Mining Company, Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 349—I.Q., distrik Westonia, wat bekend sal wees as Glenharvie Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê suid en noord van Distrikspad No. 1520, ongeveer een en 'n half myl oos van die aansluiting van Distrikspad No. 671 en Distrikspad No. 1520 en op die plaas Rietfontein No. 349—I.Q.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word

representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

NOTICE No. 168 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SANDOWN
EXTENSION No. 22 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Vera Natalie Evelyne Laureatte McSweeney for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District of Johannesburg, to be known as Sandown Extension No. 22.

The proposed township is situated north-east of and abuts Fifth Street, Sandown Township, and on Portion 167 of the farm Zandfontein No. 42—I.R.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

NOTICE No. 169 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF KINROSS
EXTENSION No. 13 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Zondagskraal Landgoed (Edms.), Bpk., for permission to lay out a township on the farm Zondagskraal No. 125—I.S., District of Bethal, to be known as Kinross Extension No. 13.

The proposed township is situate south of and abuts Main Reef Road No. P.5-1 and approximately 800 feet west of the junction of Main Reef Road No. P.5-1 and Provincial Road No. P.90-1.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

10-17

KENNISGEWING No. 168 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SANDOWN
UITBREIDING No. 22.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Vera Natalie Evelyne Laureatte McSweeney aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Sandown Uitbreiding No. 22.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan Vyfde Straat, dorp Sandown, en op Gedeelte 167 van die plaas Zandfontein No. 42—I.R.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet ieder een wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

10-17

KENNISGEWING No. 169 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KINROSS
UITBREIDING No. 13.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Zondagskraal Landgoed (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zondagskraal No. 125—I.S., distrik Bethal, wat bekend sal wees as Kinross Uitbreiding No. 13.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Hoofrifweg No. P.5-1 ongeveer 800 voet wes van die aansluiting van Hoofrifweg No. P.5-1 en Provinsiale Pad No. P.90-1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

NOTICE No. 170 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BRAKPAN
EXTENSION No. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Rand Selection Corporation, Limited, for permission to lay out a township on the farm Weltevrede No. 118—I.R., District of Brakpan, to be known as Brakpan Extension No. 3.

The proposed township is situated south of and abuts Brakpan Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

NOTICE No. 171 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ATHOLL
EXTENSION No. 19.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, the application has been made by Ellen Anne Campbell for permission to lay out a township on the farm Syferfontein No. 51—I.R., District of Johannesburg, to be known as Atholl Extension No. 19.

The proposed township is situate west of and abuts Atholl Extension No. 4 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

10-17

KENNISGEWING No. 170 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BRAKPAN
UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Rand Selection Corporation, Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Weltevrede No. 118—I.R., distrik Brakpan, wat bekend sal wees as Brakpan Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Brakpan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

10-17

KENNISGEWING No. 171 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ATHOLL
UITBREIDING No. 19.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Ellen Anne Campbell aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Syferfontein No. 51—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Atholl Uitbreiding No. 19.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die dorp Atholl Uitbreiding No. 4.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
10-17

NOTICE No. 172 OF 1967.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF FREEHOLD LOT No. 455, FLORIDA TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by O.K. Emporium Limited in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Freehold Lot No. 455, Florida Township to permit the lot being used for parking purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
Pretoria, 10th May, 1967.
10-17

NOTICE No. 173 OF 1967.

I, Maurice Shevel of 902 Rosaley Court, 34 Pretorius Street, Hillbrow, Johannesburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a Bookmaker's Licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 31st May, 1967. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE No. 174 OF 1967.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF LOT No. 423 WINDSOR TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Laurence Martin Barry in terms of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Lot No. 423, Windsor Township to permit the lot being used for "General Business" purposes.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Preoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
10-17

KENNISGEWING No. 172 VAN 1967.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN VRYPAG ERF No. 455, DORP FLORIDA.

Hierby word bekend gemaak dat O.K. Emporium, Limited, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Vrypag Erf No. 455, Dorp Florida ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir parkeerdoeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Block B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne agt weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 10 Mei 1967.

KENNISGEWING No. 173 VAN 1967.

Ek, Maurice Shevel van Rosaley Hof 902, Pretoriusstraat 34, Hillbrow, Johannesburg, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n Beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 31 Mei, 1967, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

10-17

KENNISGEWING No. 174 VAN 1967.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF No. 423, DORP WINDSOR.

Hierby word bekend gemaak dat Laurence Martin Barry ingevolge die bepalings van artikel 1 van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 423, Dorp Windsor ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir "Algemene Besigheids" doeleindes gebruik kan word.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
Pretoria, 10th May, 1967.

10-17

NOTICE No. 175 OF 1967.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 110.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958 to be amended by the rezoning of Erven Nos. 1, 3 and 4, Morningside Township, from "One dwelling per erf" to "One dwelling per 40,000 square feet."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 110. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
Pretoria, 10th May, 1967.

10-17

NOTICE No. 176 OF 1967.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/262.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Stand No. 18, Mountain View being 3 Ridge Road from "One dwelling per erf" to "One dwelling per 20,000 Cape square feet".

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/262. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Iedereen wat teen die bestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne agt weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 10 Mei 1967.

10-17

KENNISGEWING No. 175 VAN 1967.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 110.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling vir Buitestedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig, deur die herindelings van Erve Nos. 1, 3 en 4 dorp Morningside van „Een Woonhuis per erf” tot „Een Woonhuis per 40,000 vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 110 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 10 Mei 1967.

10-17

KENNISGEWING No. 176 VAN 1967.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/262.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Standplaas No. 18, Mountain View (Ridgeweg 3), van „Een Woning per erf” tot „Een Woning per 20,000 Kaapse vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/262 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

Pretoria, 10th May, 1967.

10-17

NOTICE No. 177 OF 1967.

The following notice is published for general information:—

Surveyor-General,
Surveyor-General's Office,
Pretoria.

Notice is hereby given in terms of section 26 (bis) (3) of the Land Survey Act, 1927, that reference marks have been erected in the undermentioned towns. The official co-ordinate values of the reference marks are available, upon application, from the Director of Trigonometrical Survey, Private Bag, Mowbray, Cape Province.

Every land surveyor performing a survey of land in these townships one month after publication of this notice, will be required to connect the survey to the reference marks as described in section 26 (bis) (3) of the Act and regulation 10 (1) of the Survey Regulations.

Towns where reference marks have been established:—

Nylstroom.
Piet Potgietersrust.
Springs.

L. W. PENTZ,
Surveyor-General.

NOTICE No. 178 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW
EXTENSION No. 127 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Hendrik Bernardus Duvenhage, for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., District of Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 127.

The proposed township is situate north of and abuts Edenvale Road and west of and abuts Marais Road, Bedfordview Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

17-24

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 Mei 1967.

10-17

KENNISGEWING No. 177 VAN 1967.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

Landmeter-generaal,
Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria.

Kragtens die vereistes van artikel 26 (bis) (3) van die Opmetingswet, 1927, word hiërmeë bekendgemaak dat versekeringsmerke in die ondergenoemde dorpe opgerig is. Die amptelike koördinaatwaardes van die versekeringsmerke is verkrygbaar van die Direkteur van Driehoeksmeting, Privaatsak, Mowbray, Kaapprovinsie.

Elke landmeter, wat 'n opmeting van grond in enige van die dorpe uitvoer een maand na publikasie van hierdie kennisgewing, is verplig om die opmeting te verbind aan die versekeringsmerke soos voorgeskryf in artikel 26 (bis) (3) van die Opmetingswet en regulasie 10 (1) van die Opmetingsregulasies.

Dorpe waar versekeringsmerke opgerig is:—

Nylstroom.
Piet Potgietersrust.
Springs.

L. W. PENTZ,
Landmeter-generaal.

KENNISGEWING No. 178 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 127.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Hendrik Bernardus Duvenhage, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 127.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Edendaleweg en wes van en grens aan Maraisweg, Dorp Bedfordview.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement Plaaslike Bestuur.

17-24

NOTICE No. 179 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF KHYBER TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Khyber Rock (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 2—I.R., District of Johannesburg, to be known as Khyber Rock.

The proposed township is situate approximately 500 feet south of Woodmead Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
17-24

NOTICE No. 180 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EXTENSION No. 54 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Sam Brown for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District of Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 54.

The proposed township is situate south of and abuts Red Hill School and west of and abuts Summit Road. The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

NOTICE No. 181 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF HILTON TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Hilton-Barber (Proprietary), Limited, for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District of Johannesburg, to be known as Hilton.

The proposed township is situate east of and abuts Wendywood Township.

KENNISGEWING No. 179 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KHYBER ROCK.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Khyber Rock (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 2—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Khyber Rock.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 500 voet suid van die dorp Woodmead.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
17-24

KENNISGEWING No. 180 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE UITBREIDING No. 54.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Sam Brown aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 54.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Red Hill-skool en wes van en grens aan Summitweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
17-24

KENNISGEWING No. 181 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HILTON.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Hilton-Barber (Proprietary), Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Hilton.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Wendywood.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

17-24

NOTICE No. 182 OF 1967.

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Joseph Starfield, of 24 El Remo Court, 135 Woburn Avenue, Benoni, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 7th June, 1967. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

17-24

TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
R.F.T. 33/67	Passenger buses (10 seats).....	16/6/67
R.F.T. 34/67	Lime for soil stabilisation.....	16/6/67
R.F.T. 35/67	Crushed stone.....	16/6/67
R.F.T. 37/67	Workshop cranes.....	30/6/67
R.F.T. 38/67	Welding Generators.....	30/6/67
P.F.T. 8/67	Supply of tractors, trailers and a scraper	9/6/67
H.C. 15/67	Cotton crash towelling, 36" wide...	16/6/67
H.C. 16/67	Sheeting, cotton, unbleached, lettered, 72" wide	16/6/67
H.D. 13/67	Food trolleys, electric.....	16/6/67
W.F.T.B. 97/67	Francina Uys Hostel, Volksrust: Repairs and renovations	9/6/67
W.F.T.B. 98/67	King Edward VII High School: Repairs and renovations	9/7/67
W.F.T.B. 99/67	Laerskool Driefonteine: Electrical installation	9/6/67
W.F.T.B. 100/67	Laerskool Impala: Electrical installation	9/6/67
W.F.T.B. 101/67	Witwatersrand Central School Board Offices: Repairs and renovations	9/6/67

Die aansoek met die bertoë planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

17-24

KENNISGEWING No. 182 VAN 1967.

KENNISGEWING.—BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Joseph Starfield, van 24 El Remo Court, Woburnlaan 135, Benoni, gee hierby kennis wat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 7 Junie 1967 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

17-24

TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitingsdatum.
R.F.T. 33/67	Passasiersbusse (10-sitplekke).....	16/6/67
R.F.T. 34/67	Kalk vir grondstabilisering.....	16/6/67
R.F.T. 35/67	Vergruisde klip.....	16/6/67
R.F.T. 37/67	Werkwinkelhyskrane.....	30/6/67
R.F.T. 38/67	Sweisgenerators.....	30/6/67
P.F.T. 8/67	Verskaffing van trekkers, sleepwaens en skrapeer	9/6/67
H.C. 15/67	Fyngeweefde handdoekstof, 36" wyd	16/6/67
H.C. 16/67	Lakenmateriaal, katoen, ongebleik, geletter, 72" wyd	16/6/67
H.D. 13/67	Elektriese kostrollies.....	16/6/67
W.F.T.B. 97/67	Francina Uys-koshuis, Volksrust: Reparasies en opknapping	9/6/67
W.F.T.B. 98/67	King Edward VII High School: Reparasies en opknapping	9/6/67
W.F.T.B. 99/67	Laerskool Driefonteine: Elektriese installasie	9/6/67
W.F.T.B. 100/67	Laerskool Impala: Elektriese installasie	9/6/67
W.F.T.B. 101/67	Witwatersrand-Sentraal-Skoolraad-kantore: Reparasies en opknapping	9/6/67

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202/3
H.C.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 28	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A746	A	7	89202/3
H.C.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Direkteur, Transvaalse Paaie-departement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80375
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank gearafeer of 'n departementele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelhedslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseelde kovert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from qualified persons for appointment to the undermentioned post.

Inspector of education (one vacancy).

Minimum qualifications.—The Transvaal Teachers' Diploma, a recognised degree or equivalent qualifications and 12 years' recognised experience.

Applications must indicate in which high school subjects they possess ability to undertake inspection.

The post falls under the direct control of the Chief Inspector of Education.

Applications must be submitted in duplicate on forms T.E.D. 487 (obtainable from school board offices, schools, colleges of education and the Department), and must reach the Director of Education, Transvaal Education Department, Private Bag 76, Pretoria, not later than 4 p.m. on the 7th June, 1967. Applications which are not forwarded and received in this way, will not be considered.

Envelopes must be marked "Application".

Appointment is subject to the provisions of the Education Ordinance, 1953, as amended, and the regulations prescribing the Conditions of Appointment and Service of teachers, framed thereunder.

TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van gekwalifiseerde persone vir aanstelling in die ondergenoemde pos.

Inspekteur van onderwys (een vakature).

Minimum kwalifikasies.—Die Transvaalse Onderwysers-diploma, 'n erkende graad of gelykwaardige kwalifikasie en 12-jaar erkende ondervinding.

Applikante moet aandui in watter hoërskoolvakke hulle bevoegdheid besit om inspeksie te onderneem.

Die pos ressorteer onder die regstreekse beheer van die Hoofinspekteur van Onderwys.

Applikasies moet in tweevoud ingedien word op vorms T.O.D. 487 (verkrygbaar by skoolraadskantore, skole, onderwyskolleges en die Departement), en moet die Direkteur van Onderwys, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 76, Pretoria, bereik, nie later nie as 4 uur nm. op 7 Junie 1967. Applikasies wat nie dienoreenkomstig ingedien en ontvang is nie, sal nie in aanmerking geneem word nie.

Koerverte moet gemerk word „Aansoek”.

Aanstelling is onderhewig aan die bepalings van die Onderwysordonnansie, 1953, soos gewysig, en die Aanstellings- en Dienvoorwaarderegulasies vir onderwysers, daarvolgens opgestel.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BELFAST Municipal Pound, on the 24th May, 1967, at 10 a.m.—1 Bull, black, 3 to 4 years, right ear swallowtail.

BENONI Municipal Pound, on the 29th May, 1967, at 10 a.m.—1 Horse, gelding, ±8 years, dark-brown with white spot on forehead.

FOCHVILLE Municipal Pound, on the 31st May, 1967, at 10 a.m.—1 Horse, stallion, 6 years, brown with white spot on forehead.

KRUISFONTEIN Pound, District of Pretoria, on the 7th June, 1967, at 11 a.m.—1 Ox, Afrikaner, 8 years, red, branded 37Z; 2 oxen, Afrikaners, 7 years, red, branded 37Z; 1 ox, Afrikaner, 5 years, red, branded 37Z; 1 cow, Afrikaner, 12 years, red, branded 37Z, left ear cropped; 1 cow, Afrikaner, 8 years, red, branded 37Z, right ear cropped; 2 heifers, Afrikaners, 3 years, red, branded 37Z, left ears swallowtail; 1 heifer, Afrikaner, 2 years, red, branded 37Z, left ear swallowtail; 1 heifer, mixed, 1 year, black.

LICHTENBURG Municipal Pound, on the 26th May, 1967, at 10 a.m.—1 Cow, 6 years, dark-brown, right ear swallowtail and crescent-shaped behind; 1 ox, Afrikaner, 5 years, left ear crescent-shaped behind, brand illegible; 1 heifer, polled, 2 years, black, brand illegible; 1 heifer, 3 years, dark-brown, Tag No. 11777; 1 cow, 6 years, black, brand illegible, in calf; 1 heifer, 3 years, dark-brown with yellow mouth, right ear crescent-shaped behind; 1 ox, 2 years, red and white, right ear cut; 1 ox, Jersey mixed, 3 years.

MIDDELBURG Municipal Pound, on the 24th May, 1967, at 2 p.m.—1 Bull, Jersey, 3 years, brown and white, one eye blind

ROODEPOORT Municipal Pound, Pound Sale at Hamberg Pound, on the 24th May, 1967, at 10 a.m.—1 Horse, mare, 5 years, grey; 1 horse, gelding, 3 years, brown.

STILFONTEIN Pound, District of Klerksdorp, on the 14th June, 1967, at 11 a.m.—1 Cow, 8 years, red, right ear crescent-shaped in front and hole; 1 cow, 8 years, dark-red; 1 cow, 8 years, red and white, ear crescent-shaped in front and hole; 1 heifer, 12 months, red, ear crescent-shaped in front and hole; 1 heifer, 18 months, black, left ear square, right ear swallowtail.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrywe diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BELFASTSE Munisipale Skut, op 24 Mei 1967, om 10 vm.—1 Bul, swart, 3 tot 4 jaar, regteroor swaelstert.

BENONISE Munisipale Skut, op 29 Mei 1967, om 10 vm.—1 Perd, reu, ±8 jaar, donkerbruin met witkol op voorkop.

FOCHVILLESE Munisipale Skut, op 31 Mei 1967, om 10 vm.—1 Perd, hings, 6 jaar, bruin met witkol op voorkop.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 7 Junie 1967, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 8 jaar, rooi, brandmerk 37Z; 2 osse, Afrikaners, 7 jaar, rooi, brandmerke 37Z; 1 os, Afrikaner, 5 jaar, rooi, brandmerk 37Z; 1 koei, Afrikaner, 12 jaar, rooi, brandmerk 37Z, linker oor stomp; 1 koei, Afrikaner, 8 jaar, rooi, brandmerk 37Z; regteroor stomp; 2 verse, Afrikaners, 3 jaar, rooi, brandmerke 37Z, linker ore swaelstert; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, rooi, brandmerk 37Z, linker oor swaelstert; 1 vers, gemeng, 1 jaar, swart.

LICHTENBURGSE MUNISIPALE Skut, op 26 Mei 1967, om 10 vm.—1 Koei, 6 jaar, donkerbruin, regteroor swaelstert en halfmaantjie van agter; 1 os, Afrikaner, 5 jaar, linker oor halfmaantjie van agter, brandmerk onduidelik; 1 vers, poena, 2 jaar, swart, brandmerk onduidelik; 1 vers, 3 jaar, donkerbruin, Plaatjie No. 11777; 1 koei, 6 jaar, swart, brandmerk onduidelik, dragtig; 1 vers, 3 jaar, donkerbruin met geelbek, regteroor halfmaantjie agter; 1 os, 2 jaar, rooi en wit, regteroor sny; 1 os, Jersey gemeng, 3 jaar.

MIDDELBURGSE Munisipale Skut, op 24 Mei 1967, om 2 nm.—1 Bul, Jersey, 3 jaar, bruin en wit, een oog blind.

ROODEPOORTSE Munisipale Skut, Skutverkoop by Hamberg Skut, op 24 Mei 1967, om 10 vm.—1 Perd, merrie, 5 jaar, grys; 1 perd, reu, 3 jaar, bruin.

STILFONTEIN Skut, Distrik Klerksdorp, op 14 Junie 1967, om 11 vm.—1 Koei, 8 jaar, rooi, regteroor halfmaantjie voor en gaatjie; 1 koei, 8 jaar, donkerrooi; 1 koei, 8 jaar, rooibont, oor halfmaantjie van voor en gaatjie; 1 vers, 12 maande, rooi, oor halfmaantjie van voor en gaatjie; 1 vers, 18 maande, swart, regteroor swaelstert, linker oor winkelhaak.

CITY OF JOHANNESBURG.

AMENDMENT OF THE REFUSE COLLECTION BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council proposes to amend the Refuse-Collection By-laws promulgated under Administrator's Notice No. 979, dated the 29th December, 1965. The effect of the amendment is to place a positive duty upon owners of premises other than vacant or permanently unoccupied premises to accept the Council's refuse-collection service and to regulate the position of respect of charges payable for such service where there is more than one dwelling on a piece of land.

Copies of the amendment are open for inspection at Room No. 309, Municipal Offices, during a period of 21 days from the date of publication of this notice and any person wishing to do so may during that period lodge with me an objection, in writing, to the proposed amendment.

ROSS BLAINE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 17th May, 1967.
(Notice No. 287/9/11.)

STAD JOHANNESBURG.

WYSIGING VAN DIE AFVAL-VERWYDERINGSVERORDENINGE.

Hierby word ingeolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, kennis gegee dat die Stadsraad voornemens is om sy Afvalverwyderingsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 979 van 29 Desember 1965, te wysig ten einde dit verpligtend te maak vir elke eienaar van 'n perseel, uitgesonderd leë of permanent onbewoonde persele, om van die Raad se afvalverwyderingsdiens gebruik te maak en om die toestand ten opsigte van gelde wat vir sulke dienste gevorder word waar daar meer as een woonhuis op 'n stuk grond is, reg te stel.

Afskrifte van die wysiging lê met ingang van die datum van hierdie kennisgewing 21 dae lank in Kamer No. 309, Stadhuis, ter insae en enigemand wat teen die beoogde wysiging beswaar wil opper moet sy beswaar gedurende dié tydperk skriftelik by my indien.

ROSS BLAINE,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 17 Mei 1967.
(Kennisgewing No. 287/9/11.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP/STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

ELECTORAL EXPENSES: GENERAL ELECTION/VERKIESINGSKOSTE: ALGEMENE VERKIESING

Particulars of Electoral Expenses of Candidates for election of Town Councillors held on the 1st March, 1967, are published hereunder in terms of section fifty-eight of the Municipal Elections Ordinance No. 4 of 1927, as amended:—

Hieronder word gepubliseer besonderhede van Verkiegingssonkoste van kandidate in verband met die verkiesings van Raadslede gehou op 1 Maart 1967, soos bepaal in artikel agt-en-vyftig van die Munisipale Verkiegingsordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig:—

Ward. Wyk.	Name of Candidate. Naam van kandidaat.	Receipts. Ontvangstes.	Printing, Advertising, Drukwerk, advertensies.	Petrol. Brandstof.	Hire of Tents, etc. Huur van tente, ens.	Voters' Rolls and Sundries. Kieserslyste, en diverse.	Stationery, Postages, Telephone. Skryfbehoeftes, posgeld, telefoon.	Election Agent, Clerk, etc. Verkiegingsagent, klerk, ens.	Refreshments. Verversings.	Total. Totaal.
		R	R	R	R	R	R	R	R	R
1	Homan, P. J. M.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Randles, T. L.....	—	—	—	—	1.50	—	—	—	1.50
3	Van der Walt, C. T. J. . .	—	40.00	20.58	37.50	—	—	—	13.21	111.29
3	Smit, J. A.....	—	88.00	6.00	—	—	—	—	—	94.00
3	Van Rensburg, D. B. J. J.	—	87.69	31.25	37.50	—	—	—	—	156.35
4	De Kock, C. J.....	—	71.05	6.40	7.50	—	—	—	20.18	105.13
4	Malan, A. C.....	—	49.50	15.00	6.30	21.00	—	40.50	—	132.30
5	Harmzen, J.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Kruger, T. L. P.....	—	—	—	—	3.50	—	—	—	3.50
7	Styger, J. I.....	—	45.50	20.00	10.56	20.00	7.35	—	36.00	139.41
7	Stevens, T. W.....	—	70.70	—	—	—	—	—	—	70.70
7	Van der Walt, B. J.....	—	114.00	—	7.50	—	—	—	—	121.50
8	Rudolph, J.....	—	54.00	21.00	50.94	7.50	23.67	—	—	157.11
8	Mammes, H. E.....	—	44.05	4.22	37.50	3.45	8.50	—	—	97.72
9	Swanepoel, J. W.....	—	29.50	32.90	10.70	3.75	5.50	—	15.00	97.35
9	Jansen, C. S.....	—	42.30	—	37.75	—	—	—	19.95	100.00
10	Erasmus, L. D. J.....	—	31.00	—	37.50	7.50	10.95	—	25.50	112.45
10	Du Plooy, P. H. R.....	—	35.00	—	37.50	3.75	23.00	—	—	99.25
11	Shalala, A. J.....	—	14.50	—	47.50	10.50	20.00	—	30.36	122.86
11	Van der Westhuizen, W. J.	—	104.00	40.00	75.00	—	—	—	—	219.00
11	Cullinan, J. C.....	—	91.00	19.50	30.00	—	—	50.00	9.30	199.80
11	Grobler, N. J.....	—	—	—	38.50	1.50	—	—	—	40.00
11	Hefer, T. N.....	—	29.24	—	—	—	—	—	—	29.24
11	Muller, J. J.....	—	105.75	5.00	14.29	3.00	0.25	4.00	6.00	138.29

Returns and vouchers are open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of three months as from date hereof. Verslae van verkiesingssonkoste met bygaande bewysstukke kan in die kantoor van die Stadsklerk nagesien word en lê ter insae vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan

A. F. KOCK,
Town Clerk/Stadsklerk.

Municipal Offices/Munisipale Kantore,
Klerksdorp.
3rd May/3 Mei 1967.
Notice No. 46/67/Keunisgewing No. 46/67.

282—17

TOWN COUNCIL OF ELSBURG/STADSRAAD VAN ELSBURG.

GENERAL ELECTION OF COUNCILLORS, 1st MARCH, 1967/ALGEMENE VERKIESING VAN RAADSELEDE, 1 MAART 1967.

ELECTORAL EXPENSES/VERKIESINGSUITGAWES.

In terms of Section fifty-nine of the Municipal Election Ordinance, No. 4 of 1927, the following information is hereby published for general information:—

Ingevolge die bepalings van Artikel nege-en-vyftig van die Munisipale Verkiegingsordonnansie No. 4 van 1927, word onderstaande inligting vir algemene insae gepubliseer:—

Ward. Wyk.	Candidate. Kandidaat.	Voters' Rolls. Kieserslyste.	Printing, Advertising, etc. Drukwerk, Advertensies, ens.	Transport. Vervoer.	Electric Light Connections. Elektriese Ligaansluitings.	Hire of Tents. Huur van Tente.	Sundries and Refreshments. Diverse en Verversings.	Total. Totaal.
		R	R	R	R	R	R	R
1	P. M. Jacobs.....	—	—	—	—	—	—	—
	F. P. O. van Deventer.....	—	—	—	—	—	—	—
	J. C. van der Merwe.....	—	—	—	—	—	—	—
2	S. J. du Plessis.....	—	—	—	—	—	—	—
	H. C. Fisser.....	—	—	—	—	—	—	—
	A. M. Horak.....	—	—	—	—	—	6.10	6.10
	E. L. Wilters.....	—	—	4.58	—	—	—	4.58
3	D. J. Byrne.....	—	—	—	—	—	—	—
	J. P. W. Potgieter.....	—	—	—	—	—	—	—
	S. S. van Eeden.....	—	—	—	—	—	—	—

The returns and vouchers will be open for inspection during office hours in the office of the undersigned for a period of three months from date hereof.

Die opgawes en bewysstukke sal gedurende kantoorure, vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan in die kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

P. VAN DER MERWE,
Returning Officer/Stemopnemer.

Elsburg,
10th May/10 Mei 1967.

297—17*

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

PROCLAMATION OF A WIDENING AND EXTENSION OF WIT ROAD BETWEEN ZIG-ZAG ROAD, SPRINGS, AND HILLS ROAD, SELECTION PARK, SPRINGS.

(Notice in terms of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, Ordinance No. 44 of 1904.)

Notice is hereby given that the Town Council of Springs has petitioned the Administrator to proclaim as a public road a widening and extension of Wit Road as described in the schedules attached hereto and defined by Diagram S.G. No. A.7094/66 (R.M.T. No. 670) framed by Land Surveyor, A. Kalk.

A copy of the petition, diagram and schedules can be inspected daily during office hours at the office of the undersigned.

The rights affected by the proposed proclamation are described in the schedules attached hereto.

Any person interested, desiring to lodge any objection to the proclamation of the widening and extension of Wit Road must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and the Clerk of the Council, P.O. Box 45, Springs, within one month from the 24th May, 1967.

L. DE WET,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs, 12th April, 1967.

(Notice No. 55/1967).

SCHEDULE "A".

MINING TITLE TRAVERSED BY A WIDENING OF WIT ROAD TO BE PROCLAIMED UNDER THE PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE (ORDINANCE No. 44 OF 1904), AS AMENDED.

PROCLAMATION OF A WIDENING AND EXTENSION OF WIT ROAD BETWEEN ZIG-ZAG ROAD, SPRINGS, AND HILLS ROAD, SELECTION PARK, SPRINGS.

Wit Road is widened on the west side over the farm Rietfontein No. 128—I.R., between Zig-Zag Road, Springs, and Jan Smuts Road, Selection Park, Springs, by a strip of land of irregular width; the south-western corner of Wit Road where it meets Jan Smuts Road, Selection Park Township, is splayed 50 feet. Where Wit Road meets Zig-Zag Road the existing splay is extended.

On the eastern side the road is widened by a triangle of land near Zig-Zag Road, over the farm Daggafontein No. 125—I.R., and is widened by a strip of land of irregular width and extended to meet Hills Road.

The widening of Wit Road intersects in its course the following:—

- Claims, as defined by Diagram R.M.T. No. 4503, registered in the name of Daggafontein Mines, Ltd.;
- Proclaimed ground not held under mining title.

Freehold Owners.—Daggafontein Mines, Limited, Ruimte (Edms.), Beperk, Brick Corporation of S.A., Ltd.

SCHEDULE "B".

SURFACE AND OTHER RIGHTS AFFECTED BY A WIDENING OF WIT ROAD TO BE PROCLAIMED UNDER THE PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE (ORDINANCE No. 44 OF 1904), AS AMENDED.

PROCLAMATION OF A WIDENING AND EXTENSION OF WIT ROAD BETWEEN ZIG-ZAG ROAD, SPRINGS, AND HILLS ROAD, SELECTION PARK, SPRINGS.

(a) Surface Right Permit No. A.60/50 as defined by Diagram R.M.T. No. 3819 and registered in the name of J. J. Louw.

(b) Surface Right Permit No. A. 61/50 as defined by Diagram R.M.T. No. 3820 and registered in the name of J. J. Louw.

(c) Surface Right Permit No. A.32/35 as defined by Diagram R.M.T. No. 119 and registered in the name of Daggafontein Mines, Limited.

(d) Surface Right Permit No. A.10/31 as defined by Diagram R.M.T. No. 119 and registered in the name of Daggafontein Mines, Limited.

STADSRAAD VAN SPRINGS.

PROKLAMERING VAN 'N VERBREDING VAN WITWEG TUSSEN ZIG-ZAGWEG, SPRINGS, EN HILLSWEG, SELECTION PARK, SPRINGS.

(Kennisgewing kragtens Artikel 5 van die „Local Authorities Roads Ordinance”, Ordonnansie No. 44 van 1904.)

Kennisgewing geskied hiermee dat die Stadsraad van Springs 'n versoekskrif tot die Administrateur gerig het om 'n verbreding van Witweg soos in meegaande Bylae omskryf is en ook verder omskryf in Plan No. S.G.A. 7094/66 (R.M.T. No. 670), wat deur Landmeter A. Kalk opgestel is, as 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif, kaart en bylaes kan daaglik tydens kantoorure in die kantoor van die ondergetekende besigtig word.

Die regte wat deur die voorgestelde proklamerings geraak word, is in die aangehegte bylaes omskryf.

Enige belanghebbende persoon wat graag 'n beswaar teen die proklamerings van die voorgestelde verbreding van Witweg wil indien, moet so 'n beswaar skriftelik, in tweevoud, binne een maand vanaf 24 Mei 1967, by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en die Klerk van die Raad, Posbus 45, Springs, indien.

L. DE WET,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Springs, 12 April 1967.

(Kennisgewing No. 55/1967.)

SKEDULE „A".

MYNTITEL WAT GERAAK WORD DEUR 'N VERBREDING VAN WITWEG WAT GEPROKLAEMEER SAL WORD Kragtens Die Voorskryfte Van „LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE (ORDINANCE No. 44 OF 1904)" SOOS GEWYSIG.

PROKLAMERING VAN 'N VERBREDING VAN WITWEG TUSSEN ZIG-ZAGWEG, SPRINGS, EN HILLSWEG, SELECTION PARK, SPRINGS.

Witweg word aan die westekant oor die plaas Riefontein No. 128—I.R., tussen Zigzagweg, Springs en Jan Smutsweg, Selection Park, Springs, verbreed deur 'n stuk grond van oneweredige breedte.

Die suidwestelike hoek van Witweg waar dit met Jan Smutsweg, Selection Park, kruis, word met 50 voet afgeskuins. Waar Witweg met Zigzagweg kruis, word die bestaande afskuinsing verder uitgebrei.

Aan die oostekant word Witweg verbreed deur 'n driehoekige stuk grond naby Zigzagweg oor die plaas Daggafontein No. 125—I.R.

Dit word ook verder verbreed deur 'n stuk grond van oneweredige wydte naby Jan Smutsweg tot waar Witweg kruis met Hillsweg, Selection Park.

Die verbreding van Witweg raak die volgende:—

- Kleins, soos aangedui op Plan R.M.T. No. 4503, geregistreer in die naam van Daggafontein Mines, Ltd.;
- Geproklameerde grond wat nie onder myntitel gehou word nie.

Geregistreerde eienaars: Daggafontein Mines; Ltd., Ruimte (Edms.), Beperk, Brick Corporation of S.A., Ltd.

SKEDULE „B".

OPPERVLAKTE- EN ANDER REGTE GERAAK DEUR 'N VERBREDING VAN WITWEG WAT GEPROKLAEMEER SAL WORD Kragtens Die Voorskryfte Van „LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE (ORDINANCE No. 44 OF 1904)" SOOS GEWYSIG.

PROKLAMERING VAN 'N VERBREDING VAN WITWEG TUSSEN ZIG-ZAGWEG, SPRINGS, EN HILLSWEG, SELECTION PARK, SPRINGS.

(a) Oppervlakteregpermit No. A.60/50 soos aangedui op Plan R.M.T. No. 3819 en geregistreer in die naam van J. J. Louw.

(b) Oppervlakteregpermit No. A. 61/50 soos aangedui op Plan R.M.T. No. 3820 en geregistreer in die naam van J. J. Louw.

(c) Oppervlakteregpermit No. A. 32/35 soos aangedui op plan No. 119 en geregistreer in die naam van Daggafontein Mines, Limited.

(d) Oppervlakteregpermit No. A. 10/31 soos aangedui op Plan No. 119 en geregistreer in die naam van Daggafontein Mines, Limited.

272—10-17-24

TOWN COUNCIL OF DELMAS.

PERMANENT CLOSING OF PORTION OF FIRST STREET, DELMAS, AND ALIENATION THEREAFTER TO MESSRS. DELMAS MILLING CO., LTD.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 read with Section 79 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Delmas intends, subject to the approval of the Administrator, closing a portion of First Street, Delmas, between the property of Messrs. Delmas Milling Co., Ltd., and the old Witbank Road, permanently for all traffic and thereafter to sell it to the above firm.

A plan showing the portion of road to be closed may be inspected during ordinary office hours at the Office of the Town Clerk, Municipal Office, Delmas.

Any person who has an objection to the proposed closing and subsequent alienation or who may have a claim for compensation if the closing and alienation are carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Delmas, on or before 5th July, 1967.

C. F. B. MATTHEUS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Delmas.

(Notice No. 13 of 1967.)

STADSRAAD VAN DELMAS.

PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN EERSTE STRAAT, DELMAS, EN VERVREEMDING DAARVAN AAN DIE FIRMA DELMAS MILLING CO., LTD.

Hierby word ooreenkomstig Artikel 67 saamgelees met Artikel 79 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Delmas voornemens is, mits die Administrateur goedkeur, om 'n gedeelte van Eerste Straat, Delmas, tussen die eiendom van die firma Delmas Milling Co., Ltd., en die ou Witbankpad, permanent vir alle verkeer te sluit en om dit daarna te vervreem aan bogenoemde firma.

'n Plan waarop die voorgenome sluiting aangedui word, is gedurende gewone kantoorure, ter insae by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Delmas.

Enigeen wat beswaar teen die voorgestelde sluiting en vervreemding of wat 'n eis om skadevergoeding sal hê indien die sluiting en vervreemding uitgevoer word, moet 'n skriftelike beswaar of eis by die Stads-klerk, Delmas, indien voor of op 5 Julie 1967.

C. F. B. MATTHEUS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Delmas.

(Kennisgewing No. 13 van 1967.)

233-3-10-17

TOWN COUNCIL OF BRAKPAN.

PROPOSED AMENDMENT TO THE BRAKPAN TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 OF 1946 (AMENDING SCHEME No. 1/15).

The Town Council of Brakpan has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/15.

This Draft Scheme contains the following proposals:—

Amendment of Scheme Clauses.

1. Clause 6 (e) which deals with areas of public open space to be provided in new townships is amended by stipulating that a certain area of open space must be provided for each erf in new townships instead of a percentage of the total township area, as in the past.

This amendment will result in a more equitable way of determining the amount of open space to be provided in new townships.

2. Clause 16 is amended by adding a new sub-clause 16 (d) which stipulates that no one may park, store or garage a heavy motor vehicle in Use Zone 1 (except for loading and/or unloading) except with the Council's consent.

The effect of this clause will be to give the Council control over the garaging of heavy motor vehicles on special residential erven.

3. Clause 28 is amended by adding a new Clause 28 (b) (ii). This stipulates that the Council can require owners of future residential buildings to provide on site parking in the ratio of 1 square foot of parking area for every 6 square foot of floor area, subject to certain provisos.

The purpose of the clause is to require prospective builders of flats etc., in business areas to provide on-site parking accommodation for their tenants, if the Council so desires.

(4) The wording of the following clauses is amended so as to make their meaning clearer without substantially altering the intentions thereof:—

- Clause 8.—Streets.
- Clause 12 (a)—Building lines.
- Clause 13.—Definitions.
- Clause 18 (c).—Letting of portions of houses.
- Clause 18 (e).—Practising of professions and occupations in dwelling-houses and residential buildings.
- Clause 20 (b).—Side space.
- Clause 39.—Conditions of Title.

Particulars for this scheme are open for inspection at Room No. 29, Town Hall, Brakpan, for a period of 4 weeks from date of the first publication of this notice which is 10th May, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme shall be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Brakpan Town-planning Scheme No. 1 of 1946, or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within 4 weeks of the first publication of this notice which is 10th May, 1967, inform the Town Council of Brakpan, in writing, of such

objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Town Council of Brakpan.

W. P. DORMEHL,
Town Clerk.

(Notice No. 42.)

STADSRAAD VAN BRAKPAN.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE BRAKPAN-DORPSAANLEGSKEMA No. 1 VAN 1946 (WYSIGINGSKEMA No. 1/15).

Die Stadsraad van Brakpan het 'n Ontwerp-wysigingsdorsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingsdorsbeplanningskema No. 1/15.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:—

Wysiging van Skemaklousules.

1. Klousule 6 (e) bepaal dat die eienaar 'n sekere persentasie van die gebied van enige nuwe dorp vir openbare oopruimtes moet verskaf.

Hierdie bepaling word vervang deur 'n nuwe een waar kragtens 'n sekere oppervlakte van openbare oopruimte vir elke erf in nuwe dorpe voorsien moet word.

As gevolg van hierdie wysiging sal die berekening van oppervlakte van openbare oopruimtes in nuwe dorpe op 'n meer redelike wyse geskied.

2. Klousule 16 word gewysig deur die byvoeging van 'n nuwe subklousule 16 (d) wat bepaal dat niemand sonder die toestemming van die Raad 'n swaar motorvoertuig in Gebruikstreek 1 mag parkeer of berg nie (uitgesonderd vir die doel om op of af te laai).

Die doel van hierdie klousule is om die Raad beheer te gee oor die parkeering, ens., van swaar motorvoertuie op spesiale woonerwe.

3. Klousule 28 word gewysig deur die byvoeging van 'n nuwe klousule 28 (b) (ii).

Die Raad kan, volgens hierdie bepaling, eienaars van toekomstige woongeboue verplig om voorsiening te maak vir parkeering op die erf in 'n verhouding van 1 vierkante voet parkeerruimte vir elke 6 vierkante voet vloeroppervlakte, onderhewig aan sekere voorwaardes.

Die doel van hierdie klousule is om te verseker dat toekomstige bouers van woonstelle ens., in besigheidsgedeeptes parkeering vir hulle huurders op die perseel voorsien, indien deur die Raad vereis.

4. Die bewoording van die volgende klousules word gewysig om die betekenis daarvan duideliker te stel sonder om die begrip wesentlik te verander:—

- Klousule 8.—Strate.
- Klousule 12 (a).—Boulyne.
- Klousule 13.—Woordomskrifwings.
- Klousule 18 (c).—Verhuur van gedeeltes van huise.
- Klousule 18 (e).—Die uitoefening van 'n beroep of profesie in woonhuise en woongeboue.
- Klousule 20 (b).—Syruimtes.
- Klousule 39.—Titelvoorwaardes.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 29, Stadsaankantore, Brakpan, vir 'n tydperk van 4 weke vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 10 Mei 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Brakpan-Dorsbeplanningskema No. 1 van 1946, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen moet hy die plaaslike bestuur binne 4 weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 10 Mei 1967, van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur verhoor wil word of nie.

W. P. DORMEHL,
Stadsklerk.

(Kennisgewing No. 42.) 266-10-17

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

DRAFT AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/48.

The Town Council of Edenvale has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/48.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

Edenvale Town-planning Scheme No. 1 of 1954 will be amended by the rezoning of Erven Nos. 509, 510 and 511, Eastleigh, situated at 5, 7 and 9 Central Road, Eastleigh, from "Special Residential" to "General Business" which will provide for the erection of shops. The name and address of the owner of the ground is Eastern Credit (Pty.), Ltd., c/o P.O. Box 6434, Johannesburg.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 1, First Floor, Municipal Offices, Edenvale, for a period of 4 weeks from date of the first publication of this notice, which is the 10th May, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Edenvale Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 10th May, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representations and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Edenvale, 24th April, 1967.

(Notice No. 705/669/1967.)

STADSRAAD VAN EDENVALE.

ONTWERPWYSIGINGS-DORPS-BEPLANNINGSKEMA No. 1/48.

Die Stadsraad van Edenvale het 'n Ontwerp-wysigingsdorsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 1/48.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Edenvale-Dorsbeplanningskema No. 1 van 1954, sal gewysig word deur die hersoenering van Standplase Nos. 509, 510 en 511, Eastleigh, geleë te Centralweg 5, 7 en 9, Eastleigh, Edenvale, vanaf „Spesiale Woonverblyf" na „Algemene Besigheid", wat die oprigting van winkels aldaar moontlik sal maak. Die naam en adres van die eienaar van die grond is Eastern Credit (Pty.), Ltd., p/a Posbus 6434, Johannesburg.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 1, Eerste Verdieping, Munisipale Kantoor, Edenvale, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 10 Mei 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Edenvalese Dorsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 10 Mei 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur aangehoor wil word of nie.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Edenvale, 24 April 1967.

(Kennisgewing No. 706/669/1967.)

271-10-17

CITY COUNCIL OF PRETORIA.—STADSRAAD VAN PRETORIA.

NOTICE No. 113 OF 1967.—KENNISGEWING No. 113 VAN 1967.

RETURN OF ELECTORAL EXPENSES.—OPGAWE VAN VERKIESINGSKOSTE.

The expenses of Candidates of the Pretoria Municipal Election held on the 1st March, 1967, have been returned as noted hereunder and are published in terms of Ordinance No. 4 of 1927, as amended.

Onderstaande opgawes van onkoste van Kandidate by die Munisipale Verkiezing van Pretoria, gehou op die 1ste Maart 1967, is gedoen en word kragtens Ordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig gepubliseer.

Name of Candidate. Naam van kandidaat.	Receipts. Ontvangste.	Voters' Rolls. Kieserslyste.	Printing and Advertising Drukkwerk en reklame.	Hire of Halls and Tents, etc. Huur van sale en tente, ens.	Stationery, Postages, etc. Skrifb-hoeftes, posgelde, ens.	Clerks, Workers, Messengers. Klerke, werkers, bodes.	Transport and Petrol. Vervoer en petrol.	Refreshments and Incidentals. Verversings en bykomsig-hede.	Total. Totaal.
	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Acton, C. E.	—	7.00	106.30	78.90	1.38	—	—	16.36	209.84
Auret, B.	—	—	133.00	44.50	—	—	38.50	46.50	262.50
Becker, J. F.	—	—	105.00	30.90	—	26.00	12.28	40.00	214.18
Bosman, P. E.	—	4.00	146.55	41.57	3.99	—	—	—	196.11
Botha, G. A.	—	—	124.60	20.00	40.00	—	100.00	60.00	344.80
Botha, H. P.	—	9.00	300.28	112.83	3.75	30.00	7.00	72.00	534.86
Cloete, L. A.	—	—	—	—	—	—	—	—	Nil/Nul.
Coetsee, N. T.	—	7.00	122.48	92.15	10.59	—	7.82	16.37	256.41
Coetsee, I. J.	—	7.00	196.55	82.10	37.39	113.00	110.00	20.25	566.29
Davidtsz, G. J.	—	6.00	85.60	32.14	9.58	—	13.00	10.46	156.78
Densyschen, A. P.	—	10.00	83.65	25.00	—	—	79.55	40.00	238.20
Fourie, A. J.	3.75	15.00	158.65	57.15	2.00	10.00	36.00	—	278.80
Geertsema, J. H.	—	5.00	148.90	26.00	—	—	13.94	24.25	218.09
Gouws, S. J. L.	—	13.00	117.16	—	—	—	15.64	—	145.80
Guillum-Scott, H.	—	2.00	197.55	91.31	35.54	—	1.60	4.88	332.88
Heron, H.	—	2.00	60.50	42.00	32.39	—	8.36	10.00	155.25
Klopper, H. B.	—	2.00	—	—	—	—	—	—	2.00
Krijnauw, P. H. J.	—	—	—	—	—	—	—	—	Nil/Nul.
le Roux, F. H.	—	17.00	213.07	77.06	19.68	—	16.93	—	343.74
le Roux, Z. P.	—	14.00	102.20	33.72	21.00	—	9.00	3.40	183.32
Louw, E. J.	—	—	33.00	—	26.20	—	—	—	59.20
Malherbe, G. J.	—	5.00	178.50	9.48	—	70.00	—	20.00	282.98
Marais, P. J. van Blerk.	—	3.00	133.16	11.00	48.12	2.00	—	40.51	237.79
Naude, C. P.	—	5.00	171.40	11.14	—	—	14.00	—	201.54
Nel, P. R.	—	—	—	—	—	—	—	—	Nil/Nul.
Neil, F. P.	—	5.00	174.30	26.50	5.50	6.00	20.00	3.00	240.30
Petrick, A. J.	—	3.00	35.35	24.60	13.64	—	—	—	76.59
Pieterse, R. J. J.	—	—	35.00	—	—	—	—	—	35.00
Prinsloo, H. G.	—	7.00	65.30	20.74	—	5.00	16.00	7.83	121.87
Rabe, N. B.	—	10.00	222.00	41.00	—	—	15.00	11.30	299.30
Reyneke, W. J.	—	—	98.30	2.52	—	—	72.64	100.00	273.46
Rutowitz, R.	—	26.00	181.10	49.77	34.00	—	14.20	10.00	315.07
Schoeman, S. J.	—	5.00	331.05	15.00	—	—	26.53	3.45	381.03
Solomon, D.	—	3.00	82.62	52.99	6.55	—	—	—	145.16
Smit, J. J.	—	9.00	157.63	6.00	—	—	24.66	—	197.29
Snyman, W. H.	30.00	—	6.00	5.00	—	—	30.50	—	41.50
Steyn, J. P.	—	2.00	67.50	11.52	—	—	15.00	9.01	105.03
Strauss, C. J. van Zyl.	—	2.00	66.00	3.00	—	—	49.33	7.00	127.33
Taljaard, P. A.	—	6.00	63.50	1.13	7.50	—	15.00	20.13	113.26
Terblanche, H. J.	—	5.00	109.35	78.41	—	—	—	14.10	206.86
Truter, H. K.	—	12.00	185.15	102.02	18.39	6.00	—	—	323.56
van der Walt, C. M. M.	—	1.00	38.07	—	10.00	—	—	—	49.07
van der Walt, P. J.	—	5.00	196.07	42.44	25.71	—	—	—	269.22
van Loggerenberg, J. L.	—	—	—	—	—	—	—	—	Nil/Nul.
van Rooyen, I. J. J.	—	4.00	88.20	31.92	39.91	—	—	—	164.03
van Schalkwyk, G. S.	—	7.00	66.55	19.84	12.30	—	48.11	—	153.80
van Tonder, B. M.	—	—	—	—	—	—	—	—	Nil/Nul.
van Vuren, J. P. J.	—	6.00	146.45	36.88	—	—	38.00	—	227.33
van Vuuren, Janse L. M.	—	11.00	250.53	53.41	11.42	—	11.68	—	338.04
van Vuuren, Janse T. H.	—	—	—	—	—	—	—	—	Nil/Nul.
van Zyl, J. J.	—	2.00	90.20	—	9.19	—	—	—	101.39
Venter, H. J.	—	2.00	76.00	43.50	—	—	—	—	121.50
Young, C. A.	—	—	—	—	—	—	—	—	Nil/Nul.

City Hall/Stadhuys, Pretoria.
3rd May, 1967.

HILMAR RODE, Returning Officer/Stemopnemer.

299—17

TOWN COUNCIL OF BRITS.

AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Brits proposes to amend the Building By-laws by the deletion of the tariff for encroachments and the substitution thereof of a new tariff.

Copies of the proposed amendment shall be open for inspection at the office of the undersigned during office hours for a period of 21 days from date hereof.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Brits, 19th May, 1967.

STADSRAAD VAN BRITS.

WYSIGING VAN BOU-VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 96 van die Plaaslike Bestuurs Ordonnansie, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Brits voornemens is om die Bouverordeninge te wysig deur die tarief ten opsigte van oorskrydings te skrap en te vervang deur nuwe tariewe.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging is ter insae gedurende kantoorure, by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

H. J. LOOTS,
Munisipale Kantore,
Brits, 19 Mei 1967.

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.

AMENDMENT OF BY-LAWS RELATING TO DOGS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council proposes to amend the By-laws relating to Dogs in order to make it comply with the provisos to Section 80 (93) (a) of Ordinance No. 17 of 1939.

Copies of these amendments are open for inspection at the Council's Offices for a period of 21 days from date of publication hereof.

J. C. LOUW,
Town Clerk.

Town Hall,
Rustenburg, 3rd May, 1967.
(Notice No. 29/67.)

STADSRaad VAN RUSTENBURG:

WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE HONDE.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde dit aan die voorbehoudsbepalings by Artikel 80 (93) (a) van Ordonnansie No. 17 van 1939, te laat voldoen.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die Raad se Kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van datum van publikasie hiervan.

J. C. LOUW,
Stadsklerk.

Stadshuis,
Rustenburg, 3 Mei 1967.

(Kennissgewing No. 29/67.) 306—17

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

ALIENATION OF GROUND.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Lydenburg, at its meeting held on the 24th of April, 1967, adopted the following resolution:—

That subject to the consent of the Honourable the Administrator alienate a portion of Portion 39 of the farm Lydenburg Townlands No. 100, in extent approximately 192,500 square feet, situated at Keet Street, as shown as figure A B C D A on a plan, to the Provincial Administration of Transvaal, in exchange for 2 portions of Portion 52 (a portion of Portion 39) of the farm Lydenburg Townlands No. 100 in extent approximately 192,500 square feet as shown as figures D E F D and E G H I J K L M E on the above-mentioned plan.

Further particulars of the alienation of the land may be obtained from the undersigned, during normal office hours.

Any person desiring to object to the said alienation must submit such objection, in writing, with the Town Clerk, on or before the 14th of June, 1967.

J. P. BARNHOORN,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
P.O. Box 61,
Lydenburg, 28th April, 1967.

(Notice No. 16/1967.)

STADSRaad VAN LYDENBURG.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennissgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lydenburg op 'n vergadering van 24 April 1967, soos volg besluit het:—

Dat onderworpe aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur 'n gedeelte van Gedeelte 39 van die plaas Lydenburg-Dorpsgronden No. 100, geleë langs Keetstraat, groot ongeveer 192,500 vierkante voet, soos in ink-arsering op 'n kaart aangetoon aan die Transvaalse Provinsiale Administrasie verruil word vir 2 gedeeltes van Gedeelte 52 ('n gedeelte van Gedeelte 39), van die plaas Lydenburg-Dorpsgronden No. 100, groot ongeveer 192,500 voet soos in groen en rooi op voormelde kaart aangetoon, en dat die Raad alle koste verbonde aan die omruiling dra.

Nadere besonderhede omtrent die voorgestelde vervreemding van grond is gedurende gewone kantoorure van die ondergetekende verkrygbaar.

Enige persoon wat verlang om teen die voorgestelde verordening beswaar aan te teken, moet sodanige beswaar, skriftelik by die Stadsklerk voor of op 14 Junie 1967, indien.

J. P. BARNHOORN,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 61,
Lydenburg, 28 April 1967.

(Kennissgewing No. 16/1967.) 279—10-17-24

CITY OF JOHANNESBURG.

EXPROPRIATION OF LAND FOR A RAIL LINK TO SERVE THE PROPOSED NEW PRODUCE MARKET, ABATTOIR AND LIVESTOCK MARKET.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) (b) of Section 6 of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, of the intention of the City Council to expropriate—

- (i) a portion of Portion 84;
- (ii) a portion of Portion 85;
- (iii) a portion of Portion 497;
- (iv) Industrial Stand No. 271;

all of the farm Doornfontein No. 92—I.R., together measuring approximately 4·10 morgen, in order to construct and operate a railway siding to connect the proposed new produce market, abattoir and livestock market with the marshalling yard of the South African Railways and Harbours Administration at Prospect.

Any person interested as owner, lessee or occupier of the land which the Council proposes to expropriate who objects to the compulsory purchase thereof must serve notice, in writing, of such objection on the Council by not later than 17th June, 1967.

Further particulars of the scheme for which the land is required may be obtained at Room No. 230, Municipal Offices, City Hall, Johannesburg, during ordinary office hours.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg.

STAD JOHANNESBURG.

ONTEIENING VAN GROND VIR SPOORLYNVERBINDING OM DIE NUWE PRODUKTEMARK, SLAGPLAAS EN VEEMARK TE DIEN.

Daar word ingevolge subartikel (1) (b) van Artikel 6 van die Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, hierby kennis gegee dat die Stadsraad voornemens is om—

- (i) 'n gedeelte van Gedeelte 84;
- (ii) 'n gedeelte van Gedeelte 85;
- (iii) 'n gedeelte van Gedeelte 497;
- (iv) Industrieel Standplaas No. 271;

van die plaas Doornfontein No. 92—I.R., wat altesaam sowat 4·10 morg groot is, te onteien met die doel om 'n spoorwagsylyn te bou en aan te hou om die voorgestelde nuwe markterrein met die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie se opstelwerf by Prospect te verbind.

Enigiemand wat as eienaar, huurder of okkupant belang het by die grond wat die Raad voornemens is om te onteien en wat teen die onteiening daarvan beswaar wil opper, moet die Raad uiters op 17 Junie 1967, skriftelik van sy beswaar verwittig.

Besonderhede van die skema kan gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 230, Stadshuis, Johannesburg, verkry word.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadshuis,
Johannesburg.

308—17-24-30

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

PROCLAMATION OF EXTENSION OF TRICHARDTS ROAD.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Boksburg, acting for and on behalf of the Municipality of Boksburg, has petitioned the Honourable the Administrator, to proclaim as public road, the road described in the Schedule appended hereto. A copy of the petition can be inspected at Room No. 7, First Floor, Municipal Offices, Boksburg, during office hours.

Any interested person desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed road must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator, and the Town Clerk on or before 26th June, 1967.

P. RUDO NELL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 27th April, 1967.

(Notice No. R1/6/40.) (57).

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF ROAD.

EXTENSION OF TRICHARDTS ROAD.

A road of irregular width with splayed corners proceeding from the junction of Ridge Road and Trichardt Road in Bartlett Agricultural Holdings Extension No. 2, across the south-eastern corner of Holding No. 112 and the north-western portion of Holding No. 113 of the said Agricultural Holdings and thence in a north-easterly direction across Portion 55 of the farm Witkoppe No. 64—I.R., to the junction of Beachcraft Avenue and Avon Road in the township of Impala Park, as will more fully appear from a plan prepared by Land Surveyor A. M. Dunstan, during March, 1967.

STADSRaad VAN BOKSBURG.

PROKLAMASIE VAN VERLENGING VAN TRICHARDTSWEG.

Kennis word hiermee ingevolge die „Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904”, soos gewysig, gegee dat die Stadsraad van Boksburg, handelende vir en namens die Munisipaliteit van Boksburg, 'n versoekskrif aan Sy Edele die Administrateur gestuur het om die pad, omskrywe in bygaande Bylae, as openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif lê ter insae in Kamer No. 7, Eerste Verdieping, Stadshuis, Boksburg, gedurende kantoorure.

Enige belanghebbende persoon wat verlang om teen die proklamasie van die voorgestelde pad beswaar te maak moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, by Sy Edele die Administrateur en die Stadsklerk voor of op 26 Junie 1967, indien.

P. RUDO NELL,
Stadsklerk.

Stadshuis,
Boksburg, 27 April 1967.

(Kennissgewing No. R1/6/40.) (57).

BYLAAG.

BESKRYWING VAN PAD.

TRICHARDTSWEGVERLENGING.

'n Pad van onreëlmatige wydte met skuins hoeke wat strek van die aansluiting van Ridge- en Trichardtsweg in Bartlett-landbouhoeve (Uitbreiding No. 2), oor die suid-oostelike hoek van Hoewe No. 112 en die noordwestelike gedeelte van Hoewe No. 113 van genoemde landbouhoeves en dan in 'n noordoostelike rigting oor Gedeelte 55 van die plaas Witkoppe No. 64—I.R., tot by die aansluiting van Beachcraftlaan en Avonweg in die dorp Impalaparck, soos volledig aangedui op 'n kaart wat deur Landmeter A. M. Dunstan, gedurende Maart 1967, opgestel is.

258—10-17-24

MUNICIPALITY OF STANDERTON/STANDERTONSE STADSRAAD.

Municipal Notice No. 20/1967/Munisipale Kennisgewing No. 20/1967.

ELECTORAL EXPENSES/VERKIESINGSKOSTE.

The Electoral Expenses of Candidates for the election held on the 1st March, 1967, as shown hereunder are hereby published in terms of fifty-nine of the Municipal Elections Ordinance No. 4 of 1927, as amended. Returns and vouchers will be open for public inspection for a period of three months from date hereof.

Die Verkiegingskoste van kandidate by die verkiesing gehou op 1 Maart 1967, word hieronder gepubliseer kragtens artikel nege-en-vyftig van die Munisipale Verkiegingsordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig. State en betaalbewyse is ter insae van die publik. vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan.

Name of Candidate. Naam van kandidaat.	Voters' Rolls. Kieserslyste.	Printing and Advertising. Drukwerk en reklame.	Transport and Petrol. Vervoer en petrol.	Refreshments and Incidentals. Verversings en bykomstighede.	Total. Totaal.
	R	R	R	R	R
1. Colling, Jacobus Philipus.....	5.00	12.00	—	—	17.00
2. Maree, Dewald Johannes.....	1.00	14.00	4.00	—	19.00
3. Morkel-Brink, George Edward.....	1.00	17.00	5.00	10.00	33.00
4. Odendaal, Johannes Jacobus.....	1.00	6.00	18.00	—	25.00
5. Roos, Johannes Christiaan.....	1.00	11.00	5.00	—	17.00
6. Schoeman, Petrus Johannes.....	1.00	29.00	—	—	30.00
7. Van Staden, Jacobus Hendrik.....	0.75	4.00	8.00	—	12.75
8. Van Vuuren, Jacobus Johannes Janse.....	1.00	5.00	3.25	—	9.25
9. Viljoen, Jan Hendrik.....	1.00	5.00	—	5.00	11.00

G. B. HEUNIS,
Town Clerk/Stadsklerk

Municipal Offices/Munisipale Kantore,
Standerton.
1st May/1 Mei 1967.

281-17

TOWN COUNCIL OF BELFAST/STADSRAAD VAN BELFAST

In terms of the provisions of section fifty-nine of the Municipal Elections Ordinance No. 4 of 1927, as amended, the following particulars of the election expenses of the candidates at the General Election of Councillors held on the 1st March, 1967, are hereby published.

Ingevolge die bepalinge van artikel nege-en-vyftig van die Munisipale Verkiegingsordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig, word die ondervermelde besonderhede ten opsigte van die Verkiegingsuitgawe van kandidate by die Algemene Verkieping van Raadslede gehou op 1 Maart 1967, hiermee gepubliseer.

Ward Number. Wyknommer.	Name of Candidate. Naam van kandidaat.	Transport. Vervoer.	Printing and Stationery. Drukwerk en skryfbehoeftes.	Clerks. Klerke.	Total. Totaal.
		R	R	R	R
1	P. C. Combrink.....	31.85	14.30	15.00	61.15
	M. A. du Toit.....	3.00	—	2.50	5.50
	D. Fitzgerald.....	—	—	—	—
2	C. J. Kriek.....	—	—	—	—
	F. J. M. Botha.....	13.50	—	7.50	21.00
	F. G. Coetzee.....	—	—	—	—
3	N. P. Laubscher.....	14.00	—	15.00	29.00
	P. J. J. Verster.....	5.00	—	20.00	25.00
	J. B. Bignaut.....	—	—	—	—
	P. C. Buys.....	28.50	3.00	2.00	33.50
	G. W. du Plessis.....	—	—	—	—
	J. M. Hattingh.....	69.00	11.50	61.00	131.50
	E. K. van Wyk.....	10.00	—	12.50	22.50

The relevant returns, as filed, will be for inspection in the office of the undersigned, during normal office hours, for a period of three (3) months from the date of publication of this notice.

Die betrokke opgawes en bewysstukke soos ingedien, sal in die kantoor van die ondergetekende, gedurende normale kantoorure ter insae lê vir 'n tydperk van drie (3) maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

J. H. BLIGNAUT,
Returning Officer/Stemopnemer

Town Hall/Stadshuis,
Belfast.

28th April/28 April 1967.

Notice No: 12/67/Kennisgewing No. 12/67.

291-17

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

REVOCATION OF OBSOLETE BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to revoke the Issue of Certificates By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 325, dated 28th May, 1930, as new by-laws incorporating these provisions have now been promulgated.

A copy of the by-laws to be revoked will lie open for inspection at the Office of the

Clerk of the Council during normal office hours for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

P. J. D. CONRADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 5th May, 1967.

(Notice No. 3572.)

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

INTREKKING VAN VEROUDERDE VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee dat kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig,

dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om die Verordeninge op die Heffing van Fooie vir die Uitreiking van Sertifikate, afgekondig in Administrateurskennisgewing No. 325 van 28 Mei 1930, in te trek omrede dat nuwe verordeninge nou afgekondig is.

'n Afskrif van die verordeninge wat ingetrek word sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die bekendmaking hiervan in die Kantoor van die Klerk van die Raad ter insae lê.

P. J. D. CONRADIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Vereeniging, 5 Mei 1967.

(Kennisgewing No. 3572.)

287-17

TOWN COUNCIL OF PIETERSBURG.

GENERAL ELECTION, MARCH, 1967.

Expenses of the undermentioned candidates at the general election, held on 1st March, 1967, have been returned as set out hereunder, and are published in terms of Section 59 (1) of Ordinance No. 4 of 1927, as amended:—

Ward No. 1.

Hugo, Jacobus Johannes.

	R	c
Printing and advertising	42	45
Fuel	21	00
Sundry	50	97
Total	114	42

Van Marle, Jacobus Marthinus Christoffel.

	R	c
Voters Rolls	3	00
Printing and advertising	12	00
Total	15	00

Ward No. 2.

McDonald, Philippus Spies.

	R	c
Voters Rolls	4	00
Fuel	35	44
Printing and advertising	23	50
Stationery	5	00
Sundry	1	50
Total	69	44

Van Waveren, Zacharias.

	R	c
Voters Rolls	5	00
Printing and advertising	79	50
Sundry	2	00
Fuel	3	00
Total	89	50

Ward No. 3.

Alberts, Petrus Cornelus.

	R	c
Printing and advertising	114	20
Fuel	17	00
Total	131	20

Van Rensburg, Cornelis Josephus Salmon Janse.

	R	c
Printing and advertising	40	00
Total	40	00

Ward No. 4.

Du Plessis, Johannes Luther.

	R	c
Voters Rolls	7	00
Stationery	5	73
Sundry	3	16
Printing and advertising	96	50
Total	112	39

Fick, Willem Liebrecht.

	R	c
Printing and advertising	40	04
Sundry	46	63
Total	86	67

Ward No. 7.

Smit, Jacobus Albertus.

	R	c
Printing and advertising	175	50
Voters Rolls	5	00
For services rendered (Clerk)	15	00
Total	195	50

Snyman, Lukas Johannes.

	R	c
Printing and advertising	110	90
Fuel	12	58
Voters Rolls	1	00
Sundry	10	82
Total	135	30

Van Heerden, Carel Stephanus Johannes.

	R	c
Printing and advertising	42	00
Stationery	8	00
Fuel	8	00
Sundry	42	00
Total	100	00

The returns of expenses and receipts filed, by candidates are open for inspection at the office of the undersigned during office hours for a period of three months from date of publication hereof.

I. A. BOTES
Returning Officer.

Municipal Offices,
Pietersburg, 1st May, 1967.

STADSRAAD VAN PIETERSBURG.

ALGEMENE VERKIESING, MAART 1967.

'n Opgawe van verkiesingskoste van die ondergenoemde kandidate ten opsigte van die algemene verkiesing, gehou op 1 Maart 1967, soos hieronder uiteengesit, is ingehandig en word gepubliseer ooreenkomstig die bepaling van Artikel 59 (1) van Ordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig:—

Wyk No. 1.

Hugo, Jacobus Johannes.

	R	c
Drukwerk- en advertensiekoste	42	45
Brandstof	21	00
Diverse	50	97
Totaal	114	42

Van Marle, Jacobus Marthinus Christoffel.

	R	c
Kieserslyste	3	00
Drukwerk- en advertensiekoste	12	00
Totaal	15	00

Wyk No. 2.

McDonald, Philippus Spies.

	R	c
Kieserslyste	4	00
Brandstof	35	44
Drukwerk- en advertensiekoste	23	50
Skryfbehoeftes	5	00
Diverse	1	50
Totaal	69	44

Van Waveren, Zacharias.

	R	c
Kieserslyste	5	00
Drukwerk- en advertensiekoste	79	50
Diverse	2	00
Brandstof	3	00
Totaal	89	50

Wyk No. 3.

Alberts, Petrus Cornelus.

	R	c
Drukwerk- en advertensiekoste	114	20
Brandstof	17	00
Totaal	131	20

Van Rensburg, Cornelis Josephus Salmon Janse.

	R	c
Drukwerk- en advertensiekoste	40	00
Totaal	40	00

Wyk No. 4.

Du Plessis, Johannes Luther.

	R	c
Kieserslyste	7	00
Skryfbehoeftes	5	73
Diverse	3	16
Drukwerk- en advertensiekoste	96	50
Totaal	112	39

Fick, Willem Liebrecht.

	R	c
Drukwerk- en advertensiekoste	40	04
Diverse	46	63
Totaal	86	67

Wyk No. 7.

Smit, Jacobus Albertus.

	R	c
Drukwerk- en advertensiekoste	175	50
Kieserslyste	5	00
Vir dienste gelewer (Klerk)	15	00
Totaal	195	50

Snyman, Lukas Johannes.

	R	c
Drukwerk- en advertensiekoste	110	90
Kieserslyste	1	00
Brandstof	12	58
Diverse	10	82
Totaal	135	30

Van Heerden, Carel Stephanus Johannes.

	R	c
Drukwerk- en advertensiekoste	42	00
Skryfbehoeftes	8	00
Brandstof	8	00
Diverse	42	00
Totaal	100	00

Die opgawes in verband met die verkiesingskoste en die beswysstukke ingedien deur die kandidate, is konsteloes ter insae by die kantoor van die ondergetekende, Munisipale Kantore, gedurende kantoorure vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum van publikasie hiervan.

J. A. BOTES,
Verslaggewende Beampte.

Munisipale Kantore,
Pietersburg, 1 Mei 1967. 288—17

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROPOSED AMENDMENT TO BY-LAWS.

Notice is hereby given, that in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to amend its Fire Brigade By-laws to provide a fee for the testing, cleaning and recharging of fire fighting equipment.

Copies of the proposed amendments will lie open for inspection at the Office of the Clerk of the Council during normal office hours for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

P. J. D. CONRADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging.
(Notice No. 3576.)

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om sy Brandweerverordeninge te wysig om voorsiening te maak vir gelde betaalbaar ten opsigte van die toets, skoonmaak en herlaai van brandapparaat.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal gedurende kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die bekendmaking hiervan in die Kantoor van die Klerk van die Raad ter insae lê.

P. J. D. CONRADIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Vereeniging.
(Kennisgewing No. 3576.)

TOWN COUNCIL OF BRAKPAN.
AMENDMENT TO PUBLIC SWIMMING BATH BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Brakpan intends amending the Public Swimming Bath By-laws published under Administrator's Notice No. 240, dated 16th April, 1930, as amended, to provide for an increase in the swimming bath tariffs.

The draft amendment will be open for inspection at Room No. 14, Town Hall, Brakpan, during ordinary office hours.

Any person wishing to object to the proposed amendment must lodge such objections, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 15, Brakpan, not later than 9th June, 1967.

W. P. DORMEHL,
Town Clerk.

(Notice No. 52.17/5/67.)

STADSRAAD VAN BRAKPAN.

WYSIGING VAN PUBLIEKE SWEMBADVERORDENINGE.

Ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van Brakpan voornemens is om die Publieke Swembadverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 240 van 16 April 1930, soos gewysig, verder te wysig, ten einde voorsiening te maak vir 'n verhoging in die swembadtariewe.

Die konsepwysiging lê gedurende gewone kantoorure ter insae in Kamer No. 14, Stadhuis, Brakpan.

Enigeen wat 'n beswaar het teen die voorgestelde wysiging moet sodanige beswaar laatstens op 9 Junie 1967, skriftelik indien by die Stadsklerk, Posbus 15, Brakpan.

W. P. DORMEHL,
Stadsklerk.

(Kennisgewing No. 52.17/5/67.)

307—17

MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.

TRIENNIAL AND INTERIM VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that the following valuation rolls of all rateable property within the Municipality of Carletonville, have been compiled in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, and will lie for public inspection at the Municipal Offices, Halite Street, Carletonville, during office hours:—

- All interim valuations for the period 1964 to 1967;
- Triennial valuation roll for the period 1967 to 1970.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the undersigned in the form set forth in the Second Schedule of the relative Ordinance not later than 12 noon, on Wednesday, 14th June, 1967, notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said valuation rolls or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others or in respect of any other error, omission or misdescription.

The prescribed forms of notice of objection may be obtained on application at the Rates Hall of Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices.

Attention is directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be

hereafter constituted, unless he shall have first lodged such notice of objection as aforesaid.

P. A. DU PLESSIS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Carletonville.

(Notice No. 19/1967.)

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.

DRIEJAARLIKSE EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.

Hiermee word kennis gegee dat die volgende waarderingslyste van alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit Carletonville, ooreenkomstig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, opgestel is en dat die lyste gedurende kantoorure by die Stadskantore, Halitestraat, Carletonville, vir die publiek ter insae lê:—

- Alle tussentydse waardasies vir die tydperk 1964 tot 1967;
- Algemene driejaarlikse waardasie vir die tydperk 1967 tot 1970.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om, die ondergetekende voor 12-uur middag, op Woensdag, 14 Junie 1967, op dit vorm soos voorgeskryf in die Tweede Bylae van bogemelde Ordonnansie, skriftelik in kennis te stel van enige besware wat hulle mag hê teen die waardering van enige belasbare eiendomme soos voorkom in die onderhawige waarderingslyste, of ten opsigte van die wegating daaruit van eiendom wat na bewering belasbare eiendom en in besit van die beswaarmaker of ander persone is of teen enige ander fout, onvolledigheid of verkeerde inskrywing.

Vorms van kennisgewing van besware is op aanvraag by die Belastingaal of Kantoor van die Klerk van die Raad Munisipale Kantore verkrygbaar.

Die aandag word daarop gevestig dat niemand die reg sal hê om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat later saangestel sal word, te opper nie, tensy hy op die voorgeskrewe wyse kennisgewing van sy beswaar ingedien het nie.

P. A. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 3,
Carletonville.

(Kennisgewing No. 19/1967.)

304—17

CITY OF JOHANNESBURG.

AMENDMENT OF NURSING HOME BY-LAWS.

(Notice in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939.)

The City Council of Johannesburg intends amending its Nursing Home By-laws published in the Administrator's Notice No. 278, dated the 12th April, 1961, to permit the use of a nursing home for maternity cases as well as surgical and gynaecological cases, subject to the observance of prescribed conditions.

Further amendments are being made to the provision relating to laundries and it is being made compulsory for all nursing homes to have emergency standby electrical equipment for the safety of patients.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at Room No. 304, Municipal Offices, Johannesburg, for 21 days from the date of this notice and any person wishing to do so may, during this period, lodge with me an objection, in writing, to the proposed amendments.

ROSS BLAINE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 17th May, 1967.

(Notice No. 287/42.)

STAD JOHANNESBURG.

**WYSIGING VAN DIE VERPLEEG-
INRIGTINGVERORDENINGE.**

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Verpleeginrigtingverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 278 van 12 April 1961 te wysig sodat 'n verpleeginrigting vir kraamgevallen sowel as vir heelkundige en ginekologiese gevalle gebruik kan word, mits die voorgeskrewe voorwaardes nagekom word.

Die bepaling wat oor waskamers handel word ook gewysig en dit sal ook verpligtend gemaak word dat alle verpleeginrigtings gereedstaanelektrisiteitsuitrusting vir die pasiënte se veiligheid moet hê.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê met ingang van die datum van hierdie kennisgewing 21 dae lank in Kamer No. 304, Stadhuis, ter insae en enigiemand wat teen die beoogde wysigings beswaar wil opper, moet sy beswaar gedurende dié tydperk skriftelik by my indien.

ROSS BLAINE,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 17 Mei 1967.

302—17

TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939 (as amended), that it is the intention of the Town Council to amend the following by-laws:—

Uniform Water Supply By-laws.

By the amendment of the Uniform Water Supply By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 1044 of 19th November, 1952, as amended, to make provision therein for a tariff in respect of the supply of water to Messrs. Triomf Fertilizer and Chemical Industries, Limited.

A copy of the amendment will lie for inspection at the Municipal Offices for a period of 21 days from date of publication hereof.

S. H. OLIVIER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 123,
Potchefstroom.

(Notice No. 42 of 19th May, 1967.)

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939 (soos gewysig), word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:—

Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge.

Deur die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, verder te wysig, deur voorsiening daarin te maak vir 'n tarief ten opsigte van waterverbruik deur Mnr. Triomf Kunsmis en Chemiese Nywerhede, Beperk.

'n Afskrif van die wysiging lê ter insae by die Raad se Kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf datum van publikasie hiervan.

S. H. OLIVIER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 123,
Potchefstroom.

(Kennisgewing No. 42 van 19 Mei 1967.)

283—17

MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.

CLOSING OF PORTION OF A PARK.

Notice is hereby given that it is the intention of the Town Council to permanently close a portion of Erf No. 3756, Carletonville, Extension No. 8, in extent approximately 0.8 morgen, which is zoned as a park, and to let it to the Carletonville Voortrekkers.

A plan indicating the proposed closing lies for inspection at the Office of the Town Engineer during office hours.

Any person who wishes to object to the proposed closing or who will have a claim for compensation, should the closing be effected, must lodge his objection together with the reasons therefor, in writing, to the undersigned not later than the 11th July, 1967.

P. A. DU PLESSIS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Carletonville.

(Notice No. 7/1967.)

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.

SLUITING VAN GEDEELTE VAN PARK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Stadsraad van voorneme is om 'n gedeelte van Erf No. 3756, Carletonville, Uitbreiding No. 8, groot ongeveer 0.8 morg, wat as park bestem is, permanent te sluit; en aan die Voortrekkers van Carletonville te verhuur.

'n Plan wat die voorgestelde sluiting aandui, lê ter insae by die Kantoor van die Stadsingenieur gedurende kantoorure.

Enige persoon wat wens om beswaar te maak teen die voorgestelde permanente sluiting, of wat 'n eis om skadevergoeding sal hê indien die sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar tesame met die redes daarvoor skriftelik by die ondergetekende indien nie later nie as die 11de Julie 1967.

P. A. DU PLESSIS,
Stadsklêrk.

Munisipale Kantore,
Posbus 3,
Carletonville.

(Kennisgewing No. 7/1967.)

305—17

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME.
No. 1/93.

Notice is hereby given, in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in Draft Amending Town-planning Scheme No. 1/93.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/93, by the rezoning of Erf No. 500, Gezina, Pretoria, situate on the north-western corner of Jacobs Street and Eleventh Avenue, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection thereon of low density flats or dwelling-houses subject to the conditions as set out on Annexure "B", Plan No. 318 of the draft scheme.

The property is registered in the name of J. H. Steyn.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the Office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 17th May, 1967, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 28th June, 1967.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

5th May, 1967.

(Notice No. 115 of 1967.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/93.

Ooreenkomsig Regulasie No. 15 uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoriase Dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, te wysig deur die voorstelle wat in Konsep Wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/93 vervat is, te aanvaar.

Bogemelde konsepkema maak voorsiening in die wysiging van die oorspronklike kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1/93, deur die herbestemming van Erf No. 500, Gezina, Pretoria, geleë op die noordwestehoek van Jacobsstraat en Elfde Laan, van „Spesiale woongebruik” na „Spesiale gebruik” ten einde die oprigting van laedigheid-woonstelgeboue of woonhuise daarop toe te laat onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae „B” Plan No. 318, van die konsepkema.

Die eiendom is op naam van J. H. Steyn geregistreer.

Die konsepkema en Kaart No. 1, sal vir 'n tydperk van ses weke van 17 Mei 1967 af, gedurende die gewone diensure in die Kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige beswaar of vertoë dienaangaande moet skriftelik voor of op Woensdag, 28 Junie 1967, by die Stadsklêrk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklêrk.

5 Mei 1967.

(Kennisgewing No. 115 van 1967.)

301—17-24-30

VILLAGE COUNCIL OF DULLSTROOM.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the approval of the Administrator, to alienate a portion of Portion 1 (Dullstroom Dorpsgronde) situated next to Teding van Berkhout and Achterom Streets.

The Conditions of Sale may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objections to the said sale, must be lodged, in writing, with the undersigned not later than the 7th day of June, 1967.

J. J. KITSHOFF,
Town Clerk.

Village Council,
Dullstroom, 3rd May, 1967.

DORPSRAAD VAN DULLSTROOM.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis word hiermee gegee ingevolge Artikel 79 (18) van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Dullstroom voornemens is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n gedeelte van Gedeelte 1 (Dullstroom Dorpsgronde), ongeveer 4.5 morg groot grensende aan Teding van Berkhout- en Achteromstraat, te vervreem by wyse van verkoop.

Die Voorwaardes van Verkoop kan nagesien word in die Kantoor van die Dorpsraad gedurende kantoorure en skriftelike

beswaar teen die voornemens van die Raad moet by die Stadsklêrk ingedien word nie later as 7 Junie 1967 nie.

J. J. KITSHOFF,
Stadsklêrk.

Dorpsraad,
Dullstroom, 3 Mei 1967.

298—17-24-30

VILLAGE COUNCIL OF SWART-
RUGGENS.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council proposes to amend the following by-laws:—

- (1) *Uniform Leave Regulations.*—Amend the salary in the leave groups and amend the number of days to be granted.
- (2) *Electricity Supply By-laws.*—Amend tariff for the supply of electricity to industries.

Copies of these amendments are open for inspection at the Council's Offices during a period of 21 days from the date of publication hereof.

P. J. LIEBENBERG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Swartruggens, 3rd May, 1967.

(Notice No. 4/67.)

DORPSRAAD VAN SWARTRUGGENS.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Dorpsraad voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:—

- (1) *Eenvormige Verlofregulasies.*—Wysiging van salaris in die verlofroepe en wysiging van die aantal dae toegestaan.
- (2) *Elektrisitetsverordeninge.*—Wysiging van tarief vir lewering van elektrisiteit aan nywerhede.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die Raad se Kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van publikasie hiervan.

P. J. LIEBENBERG,
Stadsklêrk.

Munisipale Kantore,
Swartruggens, 3 Mei 1967.

(Kennisgewing No. 4/67.)

294—17

HEALTH COMMITTEE OF
MAKWASSIE.

POUND SALES.

The following animal impounded by the Town Ranger on 25th April, 1967, will be sold per public auction on Friday, 19th May, 1967, at 3.30 p.m. at the Market Building, Makwassie, unless previously released:—

1 Ox, black, approximately 5 years old, left ear slit or swallowtail, with a white paunch.

J. T. POTGIETER,
Acting Secretary.

Makwassie, 5th May, 1967.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN
MAKWASSIE.

SKUTVERKOPE.

Die volgende dier, geskut deur die veldwag op 25 April 1967 sal, indien nie vroeër gelos, per publieke veiling verkoop word op Vrydag, 19 Mei 1967, om 3.30 nm. by die Markgebou, Makwassie:—

1 Os, swart, ongeveer 5 jaar oud, linker oor slip of swaelstert, wit pens.

J. T. POTGIETER,
Waarnemende Sekretaris.

Makwassie, 5 Mei, 1967.

296—17

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

AMENDMENT OF CONTROL OVER LICENCES AND BUSINESSES BY-LAWS.—DOGS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, of the intention of the Town Council of Springs to amend the By-laws on Control over Licences and Businesses promulgated under Administrator's Notice No. 1 of the 2nd January, 1963, as amended, by amending the tax payable on dogs of breeders of dogs, dogs of the greyhound strain or a dog of a similar kind and dogs known as kaffir-hunting dogs to comply with the fees laid down by Section 4 of the Licensing and Control of Dogs, Ordinance, 1933, as amended.

A copy of this amendment is open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours.

Any person who desires to object against the proposed amendment of the aforesaid by-law must lodge his complaint, in writing, with the undersigned on or before the 15th June, 1967.

L. DE WET,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs, 27th April, 1967.
(Notice No. 56/1967.)

STADSRAAD VAN SPRINGS.

WYSIGING VAN VERORDENINGE OP BEHEER OOR LISENSIES EN BESIGHEDE.—HONDE.

Kennis word hierby gegee ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Springs van voorneme is om die verordeninge op die Beheer oor Lisensies en Besighede, gepubliseer kragtens Administrateurskennisgewing No. 1 van 2 Januarie 1963, soos gewysig, verder te wysig deur die belasting op honde van hondetejers, honde van die windhond-familie of sulke soort honde en die honde bekend as kaffer-jaghonde, in ooreenstemming te bring met die gelde voorgeskryf in Artikel 4 van die Lisensiering en Beheer oor Honde-ordonnansie, 1933, soos gewysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae tydens gewone kantoorure in die kantoor van die ondergetekende.

Enige persoon wat wil beswaar aanteken teen die voorgestelde wysiging van voormelde verordening moet sy beswaar skriftelik voor of op 15 Junie 1967, by ondergetekende indien.

L. DE WET,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Springs, 27 April 1967.
(Kennisgewing No. 56/1967.)

290—17

TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF MUNICIPAL MARKET.

In terms of Section 79 (14) (d) of Ordinance No. 17 of 1939, the Administrator-in-Executive Committee has ordered the Council to publish in a prescribed manner once a month for three consecutive months its extension to close the municipal market permanently.

Producers and consumers are hereby notified that the market will be closed once the Council has satisfied the Director of Local Government that the directions of the Administrator-in-Executive Committee had been carried out.

This notice will appear during the months of May, June and July, 1967, and thereafter the market will be closed. *Bona fide* farmers will be allowed to hire stalls from the sale of their produce.

J. S. VAN ONSELEN,
Town Clerk.

1st May, 1967.
(Notice No. 19/1967.)

12

STADSRAAD VAN PIET RETIEF.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN MUNISIPALE MARK.

Ingevolge die bepalinge van Artikel 79 (14) (d) van Ordonnansie No. 17 van 1939, het die Administrateur-in-Uitvoerende Komitee gelas dat die Raad se voorneme om die munisipale mark permanent te sluit op 'n voorgeskryfde wyse bekendgemaak word een keer per maand vir drie agtereenvolgende maande.

Produsente en verbruikers word hiermee in kennis gesel dat die mark gesluit sal word sodra die Direkteur van Plaaslike Bestuur tevrede gestel is dat aan die Administrateur-in-Uitvoerende Komitee se voorskrifte voldoen is.

Hierdie kennisgewing verskyn gedurende Mei, Junie en Julie 1967, en daarna word die mark gesluit. *Bona fide* boere sal toegelaat word om stalletjies te huur vir die verkoop van hul produkte.

J. S. VAN ONSELEN,
Stadsklerk.

1 Mei 1967.
(Kennisgewing No. 19/1967.)
293—17/5—21/6—19/7

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 OF 1944 (AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/139).

The City Council of Pretoria has prepared a draft amendment to the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/139.

This draft scheme contains the following proposal:—

The rezoning of Portion 1 and the remainder of Erf No. 447, Wonderboom South, Pretoria, situate on Ninth Avenue, between Louis Trichardt and Meyer Streets, from "Special Residential" to "Special".

The general effect of the scheme will be to permit the erection of dwelling-houses or low density flats on the said land.

The properties are registered in the name of the City Council of Pretoria.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and Room No. 33, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 17th May, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 17th May, 1967, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

5th May, 1967.
(Notice No. 105 of 1967.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIA SE DORPSAANLEGGINGSKEMA No. 1 VAN 1944 (DORPSBEPLANNINGWYSIGINGSKEMA No. 1/139).

Die Stadsraad van Pretoria het 'n ontwerp-wysiging van die Pretoriase Dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningwysigingskema No. 1/139.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die herbestemming van Gedeelte 1 en die restant van Erf No. 447, Wonderboom-Suid, Pretoria, geleë aan Negende Laan, tussen Louis Trichardt- en Meyerstraat, van „spesiale Woondoeleindes” na „Spesiale doeleindes”.

Die algemene uitwerking van die skema sal wees om die oprigting van woonhuise of laedigheid-woonstelgeboue op die betrokke grond toe te laat.

Die eiendom is op naam van die Stadsraad van Pretoria geregistreer.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 17 Mei 1967.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriase Dorpsbeplanningkema No. 1 van 1944, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 17 Mei 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

5 Mei 1967.
(Kennisgewing No. 105 van 1967.)

300—17-24

TOWN COUNCIL OF BENONI.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Benoni proposes to amend the following by-laws:—

1. Town Hall By-laws.

To be amended to enable the Council—

- to refund the full deposit paid by the hirer of a hall in the Town Hall, in special cases; and
- to require any person conducting a Refreshment Shop at the Town Hall on special occasions, to obtain the necessary trade licence in respect thereof beforehand.

2. By-laws relating to Licences and Business Control.

To be amended to include a licence fee of R2 per day in respect of a Refreshment Shop conducted at the Town Hall on special occasions.

3. Water Supply By-laws.

To be amended to enable the Council—

- to enter into special agreements for the supply of water to consumers outside the Municipal area;
- to provide for the supply of water by means of a tanker to residents within the Municipal Area, who are unable to connect their properties to any of the Council's water supply mains; and
- to introduce a tariff of 50 cents per 500 gallons or portion thereof in respect of (b) above.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection in the Town Clerk's Office, Municipal Offices, Benoni, for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

F. W. PETERS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Benoni, 10th May, 1967.
(Notice No. 49/50 of 1967.)

STADSRAAD VAN BENONI.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hierby kragtens die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:—

1. Stadsaalverordeninge.

Gewysig te word ten einde die Raad in staat te stel—

- (a) om in spesiale gevalle, die volle deposito betaal deur 'n huurder van 'n saal in die Stadsaal, aan hom terug te betaal; en
- (b) om te vereis dat enige persoon wat 'n Verversingswinkel by die Stadsaal met spesiale geleentheid dryf, vooraf die nodige handelslisensie ten opsigte daarvan verkry.

2. Verordeninge betreffende Lisensies- en Beheer oor Besighede.

Gewysig te word om 'n lisensiegeld van R2 per dag in te sluit ten opsigte van 'n Verversingswinkel wat met spesiale geleentheid by die Stadsaal gedryf word.

3. Watervoorsieningsverordeninge.

Gewysig te word ten einde die Raad in staat te stel—

- (a) om spesiale ooreenkomste aan te gaan vir die voorsiening van water aan verbruikers buite die Munisipale gebied;
- (b) om voorsiening te maak vir watervoorsiening aan bewoners binne die Munisipale gebied wat nie hulle eiendommet met enige van die Raad se waterleidings kan verbind nie; en
- (c) om 'n tarief van 50 sent per 500 gelling of gedeelte daarvan ten opsigte van (b), te hef.

Afskrifte van die beoogde wysigings lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Benoni, vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf datum van publikasie hiervan.

F. W. PETERS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Benoni, 10 Mei 1967.
(Kennisgewing No. 49/50 van 1967.) 284—17

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, of the intention of the Town Council of Springs to amend the Electricity Supply By-laws applicable to the Springs Municipality promulgated under Administrator's Notice No. 491 of the 1st July, 1953, as amended, to provide for the increased expenditure in respect of the purchase of electricity from the Electricity Supply Commission due to the decrease in rebate applicable to the purchase thereof.

A copy of this amendment is open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from the date of publication hereof.

Any person who desires to object against the proposed amendment of the Electricity Supply By-laws must lodge his objection, in writing, with the undersigned on or before the 15th June, 1967.

L. DE WET,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs, 27th April, 1967.
(Notice No. 57.)

STADSRAAD VAN SPRINGS.

WYSIGING VAN DIE ELEKTRISITEIT-VOORSIENINGSVERORDENINGE.

Ingevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hiermee kennis

gegee van die voorneme van die Stadsraad van Springs om die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit van Springs, afgekondig deur Administrateurskennisgewing No. 491, gedateer 1 Julie 1953, soos gewysig, verder te wysig met die doel om voorsiening te maak vir die verhoogde uitgawes verbode aan die aankoop van elektrisiteit van die Elektrisiteitvoorsieningskommissie, wat teweeggebring is deur 'n vermindering in die afslag van toepassing op die aankoop daarvan.

'n Afskrif van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde wysiging van die Elektrisiteitverordeninge moet sy beswaar skriftelik by ondergetekende indien voor of op 15 Junie 1967.

L. DE WET,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Springs, 27 April 1967.
(Kennisgewing No. 57.) 289—17

VILLAGE COUNCIL OF TRICHARDT.

VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that a valuation roll of rateable property within the jurisdiction of the Trichardt Village Council has been prepared, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, and will be open for inspection at the Office of the Council for a period of 30 days from the 13th May, 1967.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance, on or before the 12th June, 1967, notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said valuation roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable, property of in respect of any other error, omission or misdescription. Printed forms of notice of objection may be obtained upon application at the Office of the Town Clerk.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

M. J. v. D. MERWE,
Town Clerk.

Trichardt, 12th May, 1967.

DORPSRAAD VAN TRICHARDT.

WAARDERINGSLYS.

Kennis word hiermee gegee dat 'n waarderingslys van belabare eiendommet binne die gebied van die Trichardtse Dorpsraad opgemaak is kragtens die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, en ter insae lê vir publieke inspeksie, by die Kantoor van die Dorpsraad vir 'n periode van 30 dae vanaf die 13de dag van Mei 1967.

Alle persone wat daarin belang het, word hiermee versoek om voor of op die 12de dag van Junie-1967, skriftelike kennisgewing, in die vorm soos vermeld in skedule van gesegde Ordonnansie, by die Stadsklerk in te dien, van enige beswaar wat hulle het teen die waardasie van enige belabare eiendom wat in gesegde waarderingslys gewaardeer is, of teen die weglating van eiendommet wat beweer word belabare eiendom te wees, of ten opsigte van enige ander fout, weglating of verkeerde beskrywing. Gedrukte vorms van kennisgewing van beswaar kan verkry word op aanvraag van die Stadsklerk.

Besondere aandag word gevestig op die feit dat niemand die reg sal hê om besware te opper by die Waardasihof, tensy hy vooraf kennisgewing van beswaar, soos vermeld, ingedien het nie.

M. J. v. D. MERWE,
Stadsklerk.
Trichardt, 12 Mei 1967. 295—17

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

(Notice in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, Ordinance No. 17 of 1939, as amended.)

Notice is hereby given of the intention of the Town Council of Springs to amend the Water Supply By-laws promulgated under Administrator's Notice No. 787 of 18th October, 1950, as amended, by—

- (i) the abrogation of Section 24 of these by-laws, whereby special agreements may be entered into for the supply of water, in its entirety; and
- (ii) to make provision for the supply of water at a special tariff to industries who use more than 45 million gallons of water per month.

A copy of this amendment is open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours.

Any person who desires to object against the proposed amendment must lodge his objection, in writing, with the undersigned on or before the 15th June, 1967.

L. DE WET,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs, 28th April, 1967.
(Notice No. 60/1967.)

STADSRAAD VAN SPRINGS.

WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

(Kennisgewing ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig.)

Kennisgewing geskied hiermee dat die Stadsraad van Springs van voorneme is om die Watervoorsieningsverordeninge uitgevaardig kragtens Administrateurskennisgewing No. 987 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, verder te wysig deur—

- (i) die herroeping van Artikel 24 van hierdie verordeninge, waarkragtens spesiale ooreenkomste vir die lewering van water aangegaan kan word in sy geheel, en
- (ii) voorsiening te maak vir die lewering van water aan nywerhede wat meer as 45 miljoen gelling water per maand gebruik, teen spesiale tariewe.

'n Afskrif van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde wysiging, moet sy beswaar skriftelik by ondergetekende indien voor of op 15 Junie 1967.

L. DE WET,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Springs, 28 April 1967.
(Kennisgewing No. 60/1967.) 286—17

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.**Closing Time for Administrator's Notices, etc.**

As the 4th and 31st May, 1967, are public holidays, the closing times for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Tuesday, 2nd May, 1967, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 10th May, 1967.

3 p.m. on Tuesday, 23rd May, 1967, for the *Provincial Gazette* of Tuesday, 30th May, 1967.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.**Sluitingstyd vir Administrateurskennisgewings, ens.**

Aangesien 4 en 31 Mei 1967, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Dinsdag, 2 Mei 1967, vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 10 Mei 1967.

3 nm. op Dinsdag, 23 Mei 1967, vir die *Provinsiale Koerant* van Dinsdag, 30 Mei 1967.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.



The
Province of Transvaal
Coat of Arms
In Colours

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.



Wapen van die
Provinsie Transvaal

In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.

Die Afrikaanse Woordeboek**VOLUMES I, II, III and IV**

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

CONTENTS.

No.		PAGE
Provincial Council of Transvaal.		
	Vacancy in Provincial Council: Electoral Division Pietersburg	301
Proclamation.		
159.	Extension of Boundaries: Brenthurst Township	301
Administrator's Notices.		
398.	Road Adjustments on the Farm Lindley No. 528—J.Q., District of Krugersdorp	302
399.	Vanderbijlpark Municipality: Amendment to Bantu Location Regulations	302
400.	Vereeniging Municipality: Amendment to By-laws for Study Loans from the Bursary Fund	303
401.	Schweizer-Reneke Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	303
402.	Proposed Reduction of Outspan Servitude on the Farm Zwartlaagte No. 345—H.O., District of Bloemhof	303
403.	Proposed Reduction of Outspan Servitude on the Farm Weltevreden No. 176—H.O., District of Wolmaransstad	303
404.	Deviation and Widening of Provincial Road No. P-81/5, District of Ermelo	304
405.	Reduction and Demarcation of Outspan Servitude on the Farm Blinkwater No. 88—K.Q., District of Thabazimbi	304
406.	Amalia Health Committee: Pound Tariff	305
407.	Thabazimbi Health Committee: Amendment to Public Health Regulations	305
408.	Pretoria Municipality: Wonderboom Aerodrome By-laws	306
409.	Road Adjustments on the Farms Rietfontein No. 345—K.T. and Kleinfontein No. 309—K.T., District of Lydenburg	312
410.	Road Adjustments on the Farm Ultimo No. 156, Registration Division K.P., District of Rustenburg	313
411.	Road Adjustments on the Farm Brakspruit No. 407—I.S., District of Standerton	313
412.	Road Adjustments on the Farms De Lagersdrift No. 178, Registration Division J.S., and Mapochsgronde No. 500, Registration Division J.S., District of Middelburg	313
413.	Proposed Cancellation or Reduction of Outspan Servitude: Derdepoort No. 326—J.R., District of Pretoria	314
414.	Messina Health Committee: Caravan Park Regulations	314
415.	Declaration of District Road, District of Lichtenburg	317
416.	Road Adjustments on the Farm Rietfontein No. 447—J.P., District of Swarttruggens	317
417.	Road Adjustments on the Farm Boterfontein No. 594—L.T., District of Pietersburg	317
419.	Greylingstad Municipality: Amendment to Leave Regulations	318
420.	Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to Water Supply By-laws	318
421.	Road Traffic Ordinance, 1966: Correction Notice	319
422.	Road Traffic Regulations: Correction Notice	320
423.	Kempton Park Municipality: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws	323
418.	Germiston Municipality: Building By-laws (P.G.E. No. 3273).	
General Notices.		
159.	Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 99	323
160.	Elsburg Town-planning Scheme	324
161.	Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/248	324
162.	Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/256	325
167.	Proposed Establishment of Glenharvi Extension No. 3 Township	325
168.	Proposed Establishment of Sandown Extension No. 22 Township	326
169.	Proposed Establishment of Kinross Extension No. 13 Township	326
170.	Proposed Establishment of Brakpan Extension No. 3 Township	327
171.	Proposed Establishment of Atholl Extension No. 19 Township	327
172.	Proposed Amendment of the Conditions of Title of Freehold Lot No. 455, Florida Township	328
173.	Bookmakers Licence	328
174.	Proposed Amendment of the Conditions of Title of Lot No. 423, Windsor Township	328
175.	Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 110	329
176.	Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/262	329
177.	Establishment of Reference Marks: Nylstroom, Piet Potgietersrust and Springs	330

INHOUD.

No.		BLADSY
Provinsiale Raad van Transvaal.		
	Vakature in die Provinsiale Raad: Kiesafdeling Pietersburg	301
Proklamasie.		
159.	Uitbreiding van Grense: Dorp Brenthurst	301
Administrateurskennisgewings:		
398.	Padreëlings op die Plaas Lindley No. 528—J.Q., Distrik Krugersdorp	302
399.	Munisipaliteit Vanderbijlpark: Wysiging van Bantoe-lokasieregulasies	302
400.	Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Verordeninge ten opsigte van Studieleninge uit die Beursfonds	303
401.	Munisipaliteit Schweizer-Reneke: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	303
402.	Voorgestelde Vermindering van Uitspanserwituut op die Plaas Zwartlaagte No. 345—H.O., Distrik Bloemhof	303
403.	Voorgestelde Vermindering van Uitspanserwituut op die Plaas Weltevreden No. 176—H.O., Distrik Wolmaransstad	303
404.	Verlegging en Verbreding van Provinsiale Pad No. P-81/5, Distrik Ermelo	304
405.	Vermindering en Afbakening van Uitspanserwituut op die Plaas Blinkwater No. 88—K.Q., Distrik Thabazimbi	304
406.	Gesondheidskomitee van Amalia: Skuttarief	305
407.	Gesondheidskomitee van Thabazimbi: Wysiging van die Publieke Gesondheidsregulasies	305
408.	Munisipaliteit Pretoria: Verordeninge Betreffende die Wonderboomvlegveld	306
409.	Padreëlings op die Plaas Rietfontein No. 345—K.T. en Kleinfontein No. 309—K.T., Distrik Lydenburg	312
410.	Padreëlings op die Plaas Ultimo No. 156, Registrasieafdeling K.P., Distrik Rustenburg	313
411.	Padreëlings op die Plaas Brakspruit No. 407—I.S., Distrik Standerton	313
412.	Padreëlings op die Plaas De Lagersdrift No. 178, Registrasieafdeling J.S. en Mapochsgronde No. 500—J.S., Distrik Middelburg	313
413.	Voorgestelde Opheffing of Vermindering van Uitspanserwituut: Derdepoort No. 326—J.R., Distrik Pretoria	314
414.	Gesondheidskomitee van Messina: Karavaanparkregulasies	314
415.	Verklaring van Distrikspad, Distrik Lichtenburg	317
416.	Padreëlings op die Plaas Rietfontein No. 447—J.P., Distrik Swarttruggens	317
417.	Padreëlings op die Plaas Boterfontein No. 594—L.T., Distrik Pietersburg	317
419.	Munisipaliteit Greylingstad: Wysiging van Verlofgeregulasies	318
420.	Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	318
421.	Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie No. 21 van 1966): Verbeteringskennisgewing	319
422.	Padverkeersregulasies: Verbeteringskennisgewing	320
423.	Munisipaliteit Kempton Park: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersverordeninge	323
418.	Munisipaliteit Germiston: Bouverordeninge (B.P.K. No. 3273).	
Algemene Kennisgewings.		
159.	Noordelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 99	323
160.	Elsburg-dorpsaanlegskema	324
161.	Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/248	324
162.	Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/256	325
167.	Voorgestelde Stigting van Dorp Glenharvi Uitbreiding No. 3	325
168.	Voorgestelde Stigting van Dorp Sandown Uitbreiding No. 22	326
169.	Voorgestelde Stigting van Dorp Kinross Uitbreiding No. 13	326
170.	Voorgestelde Stigting van Dorp Brakpan Uitbreiding No. 3	327
171.	Voorgestelde Stigting van Dorp Atholl Uitbreiding No. 19	327
172.	Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Vrypagerf No. 455, Dorp Florida	328
173.	Beroepswedderslisensie	328
174.	Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf No. 423, Dorp Windsor	328
175.	Noordelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 110	329
176.	Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/262	329
177.	Oprigting van Versekeringsmerke: Nylstroom, Piet Potgietersrust en Springs	330

No.	General Notices (continued).	PAGE	No.	Algemene Kennisgewings (vervolg).	BLADSY
178.	Proposed Establishment of Bedfordview Extension No. 127 Township	330	178.	Voorgestelde Stigting van Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 127	330
179.	Proposed Establishment of Khyber Rock Township	331	179.	Voorgestelde Stigting van Dorp Khyber Rock	331
180.	Proposed Establishment of Morningside Extension No. 54 Township	331	180.	Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside Uitbreiding No. 54	331
181.	Proposed Establishment of Hilton Township	331	181.	Voorgestelde Stigting van Dorp Hilton	331
182.	Notice: Bookmakers Licence	332	182.	Kennisgewing: Beroepswedderslisensie	332
	Tenders	332		Tenders	332
	Pound Sales	334		Skutverkopings	334
	Local Authority	334		Plaaslike Bestuur	334
	Notice: Closing Time for Notices	346		Kennisgewing: Sluitingstyd vir Kennisgewings	346

Use the

Post Office Savings Bank!

It provides unrivalled security, secrecy and facilities for deposits and withdrawals.

The first deposit need be no more than 10c.

The rate of interest on current accounts is $4\frac{1}{2}\%$ per annum calculated on the monthly balance. Interest up to R200 per annum is free of income tax.

Amounts in units of R200 may be transferred from current accounts for investment in Savings Bank Certificates. Such investments earn interest at the rate of $5\frac{1}{2}\%$ per annum, and is credited to the investors current account on the 1st January and 1st July of each year. Interest up to R400 per annum is free of income tax.

Deposits and withdrawals can be made at any one of more than 1,600 post offices in the Republic of South Africa and South West Africa, irrespective of where the account was originally opened.

Maak gebruik van die

Posspaarbank!

Dit verskaf ongeëwenaarde sekureteit, geheimhouding en fasiliteite vir deposito's en opvragings.

Die eerste deposito hoef nie meer as 10c te wees nie.

Die rentekoers op lopende rekenings is $4\frac{1}{2}\%$ per jaar bereken op die maandelikse balans. Rente tot R200 per jaar is belastingvry.

Bedrae in eenhede van R200 mag vir belegging in Spaarbanksertifikate oorgedra word. Sodanige beleggings verdien rente teen 'n koers van $5\frac{1}{2}\%$ per jaar, en word op 1 Januarie en 1 Julie van elke jaar in die befêer se lopende rekening gestort. Rente tot R400 per jaar is belastingvry.

Deposito's en opvragings kan gedoen word by enigeen van meer as 1,600 poskantore in die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, afgesien van waar die rekening oorspronklik geopen is.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate